



**2012 YILI**

**SPK SERİ: XI NO:29 SAYILI TEBLİĞE İSTİNADEN HAZIRLANMIŞ  
YÖNETİM KURULU FAALİYET RAPORU**

**GÜBRE FABRİKALARI TÜRK A. Ş.**

**ESENTEPE, KASAP SOKAK, NO:22, 34394 ŞİŞLİ/İSTANBUL**

**T: (+90 212) 376 50 27**

**F: (+90 212) 272 56 78**

**E: [byi@gubretas.com.tr](mailto:byi@gubretas.com.tr)**

<b>I. Giriş.....</b>	<b>2</b>
A. RAPORUN DÖNEMİ.....	2
B. ORTAKLIĞIN ÜNVANI .....	2
C. YÖNETİM KURULU ÜYELERİ .....	2
D. DENETİM KURULU .....	2
E. ÜST YÖNETİM .....	3
F. SERMAYE YAPISI .....	3
G. TESİSLERİMİZ İLE İLGİLİ BİLGİLER.....	3
H. BAĞLI ORTAKLIKLAR VE İŞTİRAKLER.....	5
İ. KÂR PAYI DAĞITIMI .....	6
J. HİSSE SENEDİ PERFORMANSIMIZ.....	6
<b>II. TÜRKİYE'DE GÜBRE SEKTÖRÜ VE GÜBRETAS'IN SEKTÖRDEKİ YERİ .....</b>	<b>7</b>
A. TÜRKİYE GÜBRE SEKTÖRÜ ÜRETİMİ .....	8
B. TÜRKİYE GÜBRE SEKTÖRÜ SATIŞLARI .....	8
<b>III. GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. FAALİYETLERİ .....</b>	<b>10</b>
A. ÜRETİM .....	10
B. SATIŞ VE ALIMLAR .....	11
C. YATIRIMLAR.....	13
D. ARAŞTIRMA GELİŞTİRME FAALİYETLERİ; .....	13
E. İDARİ FAALİYETLER .....	14
<b>IV. RAZİ PETROCHEMICAL CO. FAALİYETLERİ .....</b>	<b>16</b>
A. ÜRETİM .....	16
B. SATIŞ.....	17
<b>V. FİNANSAL YAPI .....</b>	<b>18</b>
A. BİLANÇO AKTİF-TL .....	18
B. BİLANÇO PASİF-TL .....	19
C. GELİR TABLOSU-TL.....	20
D. ORANLAR .....	21
<b>VI. BİLANÇO SONRASI GELİŞMELER.....</b>	<b>21</b>
<b>VII. KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU .....</b>	<b>22</b>
A. BÖLÜM I – PAY SAHİPLERİ .....	22
B. BÖLÜM II – KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK .....	24
C. BÖLÜM III – MENFAAT SAHİPLERİ .....	25
D. BÖLÜM IV – YÖNETİM KURULU .....	28
<b>VIII. SONUÇ.....</b>	<b>43</b>

## I. GİRİŞ

### A. RAPORUN DÖNEMİ

01.01.2012 - 31.12.2012

### B. ORTAKLIĞIN ÜNVANI

Gübre Fabrikaları Türk Anonim Şirketi (Gübretaş)

### C. YÖNETİM KURULU ÜYELERİ

Görev	İsim	Görev Başlangıç Tarihi
Başkan	Abdullah KUTLU	19.04.2011
Başkan Vekili	Necdet DİRİK	25.10.2005
Üye	Dr. Erol DEMİR	10.04.2009
Üye	Ahmet BOYRAZ	26.04.2012
Üye	Ali SARI	31.07.2012
Üye	Hamdi GÖNÜLLÜ	20.09.2012
Üye	Osman BALTA	01.02.2012
Bağımsız Üye	Prof. Dr. Lokman DELİBAŞ	26.04.2012
Bağımsız Üye	İsmail TEKİN	26.04.2012

Dönem içinde ayrılanlar:

Görev	İsim	Görev Başlangıç Tarihi	Görev Bitiş Tarihi
Üye	Mehmet KOCA	30.12.2005	31.01.2012
Üye	Naci BEDİR	26.04.2012	31.07.2012
Üye	Sertaç GÜRSOY	26.04.2012	20.09.2012

### D. DENETİM KURULU

Görev	İsim	Görev Başlangıç Tarihi
Üye	Bülent İŞKÜR	13.06.2011
Üye	Namık Kemal BAYAR	10.04.2009

Yönetim ve Denetim Kurulu üyeleri, Şirket Esas Sözleşmesi ve Türk Ticaret Kanunu'nda belirtilen yetkilere sahiptir.

### E. ÜST YÖNETİM

Görev	İsim	Görev Başlangıç Tarihi
Genel Müdür	Osman BALTA	01.02.2012
Genel Müdür Yardımcısı-Mali İdari İşler	Ferhat ŞENEL	09.02.2004
Genel Müdür Yardımcısı-Satış ve Pazarlama	Tahir OKUTAN	20.01.2006
Genel Müdür Yardımcısı-Tedarik Zinciri Planlama ve Satınalma	İsmail BABACAN	22.06.2009
Genel Müdür Yardımcısı-İşletmeler	Yakup GÜLER	01.03.2012

### F. SERMAYE YAPISI

Şirketimizin kayıtlı sermayesi 31.12.2012 tarihi itibariyle 200.000.000 TL, ödenmiş sermayesi ise 83.500.000 TL'dir.

**Tablo 1 : SERMAYE YAPISI**

Ortaklarımız	Hisse Tutarı-TL	Pay
Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği	63.421.152	75,95%
Diğer	20.078.848	24,05%
<b>Toplam</b>	<b>83.500.000</b>	<b>100,00%</b>

### G. TESİSLERİMİZ İLE İLGİLİ BİLGİLER

Şirketimiz tesis, depo ve idari binalar ile geliştirmeye müsait arazilerden oluşan, 133.622 m<sup>2</sup>'si kapalı alan olmak üzere toplam 340.634 m<sup>2</sup>'lik gayrimenkul varlığına sahiptir.

Gübretaş, Yarımca tesisleri 685.000 ton/yıl kimyevi gübre, İzmir tesisleri 25.000 ton/yıl sıvı ve toz gübre kapasitesi olmak üzere toplam 710.000 ton/yıl üretim kapasitesine sahiptir.

Gübretaş'a ait olan depoların toplam kapasitesi 394.000 tondur.

**Tablo 2 : GAYRİMENKULLER**

Yönetim	Kapalı Alan m <sup>2</sup>	Depolar	Kapalı Alan m <sup>2</sup>
Genel Müdürlük	1.592	Kocaeli Yarımca Deposu	22.381
Yarımca Tesisleri - Ofis	2.145	Samsun Deposu	6.324
Ankara Bölge - Ofis	120	Kocaeli Köseköy Deposu	6.664
Samsun - Ofis	210	İzmir Helvacı Deposu	14.720
<b>Toplam</b>	<b>4.067</b>	İskenderun Akçay Deposu	10.923
Üretim Tesisleri	Kapalı Alan m <sup>2</sup>	İskenderun Sarıseki Deposu	18.474
Kocaeli Yarımca Tesisleri	23.616	Tekirdağ Deposu	7.189
İskenderun Tesisleri	15.581	İzmir Foça Deposu	1.733
İzmir Tesisleri	1.750	<b>Toplam</b>	<b>88.408</b>
Foça Tesisleri	200		
<b>Toplam</b>	<b>41.147</b>	<b>Genel Toplam</b>	<b>133.622</b>

**Tablo 3 : GÜBRETAS GÜBRE ÜRETİM KAPASİTESİ-TON**

Yarımca	Kapasite-Ton
TSP	185.000
NPK 1 (Kompoze Gübre)	200.000
NPK 2 (Kompoze Gübre)	300.000
<b>Toplam</b>	<b>685.000</b>
İzmir	Kapasite-Ton
Sıvı ve Toz Gübre	25.000
<b>Genel Toplam</b>	<b>710.000</b>

**Tablo 4 : GÜBRETAS DEPOLAMA KAPASİTESİ-TON**

Bölge	Kapasite-Ton
Yarımca Depoları	140.000
İskenderun Depoları	119.000
İzmir Depoları	62.000
Samsun Depoları	30.000
Tekirdağ Depoları	40.000
İzmir Sıvı Deposu	3.000
<b>Toplam</b>	<b>394.000</b>

## H. BAĞLI ORTAKLIKLAR VE İŞTİRAKLER

### **Razi Petrochemical Co.**

1968 yılında kurulan Razi Petrochemical Co. şirketi, İran'ın önde gelen firmalarından biri olup gübre ve gübre hammaddeleri üretimi alanında faaliyet göstermektedir. 3.770.500 ton/yıl hammadde ve gübre üretim kapasitesi olan Razi ürünlerini ağırlıklı olarak ihraç etmektedir.

Gübretas %48,88 paya sahip olduğu Razi Petrochemical Co. şirketi ile 2008 Haziran'dan itibaren mali tablolarını konsolide olarak çıkarmaktadır.

Razi Petrochemical Co.'nun bağlı ortaklığı olan Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş İstanbul'da yerleşik olup, Razi Petrochemical Co.'nun dış ticaret işlemlerini yürütmektedir.

Razi Petrochemical Co. 2012 yılında aynı bölgede yerleşik bulunan ve 2010 yılında faaliyete başlayan 116.000 ton/yıl kapasiteli fosforik asit üretim tesisine sahip Arya Phosphoric Jonoob Co. şirketinin %87,5 oranındaki hissesini satın almıştır.

### **Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.**

2008 yılında kurulan Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş. deniz taşımacılığı sektöründe faaliyet göstermektedir. Ayrıca Ro-Ro taşımacılığı yapan İstanbul Lines Denizcilik Yatırım A.Ş. ile lojistik sektöründe faaliyet gösteren Etis Lojistik A.Ş de Negmar Denizcilik ve Yatırım A.Ş'nin iştirakidir.

### **Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş.**

2009 yılında kurulan Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş. bitki koruma ürünleri üretimi ve satışı alanında faaliyet göstermektedir. Tarkim'in üretim kapasitesi 25.000 ton/yıl'dır.

### **İmece Prefabrik Yapı Tarım Makineleri Temizlik ve Güvenlik Hizmetleri San.Tic A.Ş.**

1974 yılında kurulan İmece Prefabrik Yapı Tarım Makineleri Temizlik ve Güvenlik Hizmetleri Sanayi Ticaret A.Ş. betonarme ve çelik konstrüksiyon yapı inşası ve hizmetleri ile kalıp imalatı alanında faaliyet göstermektedir.

### **Tarnet Tarım Kredi Bilişim ve İletişim Hizmetleri A.Ş.**

1996 yılında kurulan Tarnet Tarım Kredi Bilişim ve İletişim Hizmetleri A.Ş. bilgi teknolojileri alanında faaliyet göstermektedir.

**Tablo 5 : BAĞLI ORTAKLIK**

Şirket Adı	Hisse Oranı %	İştirak Tutarı-TL
Razi Petrochemical Co.	48,88	424.807.554

**Tablo 6 : İŞTİRAKLER**

Şirket Adı	Hisse Oranı %	İştirak Tutarı-TL
Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.	40,00	22.800.000
Tarkim Bitki Koruma San. ve Tic. A.Ş.	40,00	6.400.000
Tarnet Tar. Kre.Bil .Hiz.San Tic .A.Ş.	17,00	523.627
İmece Pref. Yapı Tar.Mak.Tem.Güv. Hiz. San.Tic.A.Ş.	15,00	2.013.888

## İ. KÂR PAYI DAĞITIMI

Son 5 yılın hisse başına dağıtılan kâr oranları Tablo 7'deki gibidir:

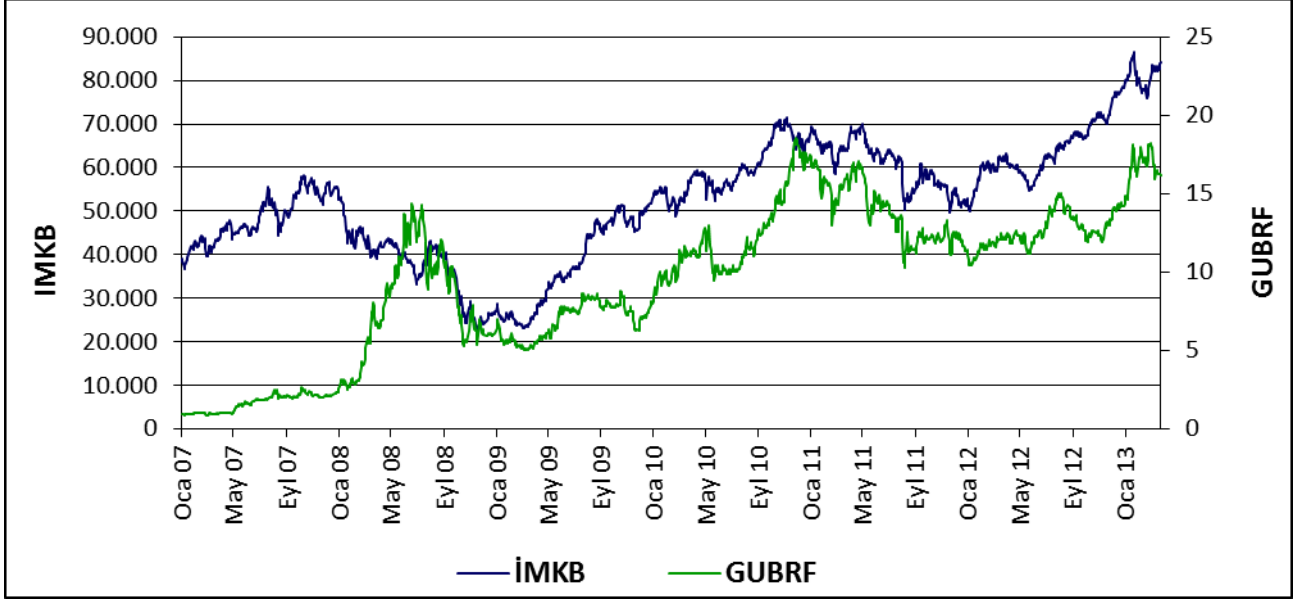
**Tablo 7 : YILLAR İTİBARIYLA KÂR PAYI DAĞITIMI**

2011	2010	2009	2008	2007
-	-	-	-	30,07

## J. HİSSE SENEDİ PERFORMANSIMIZ

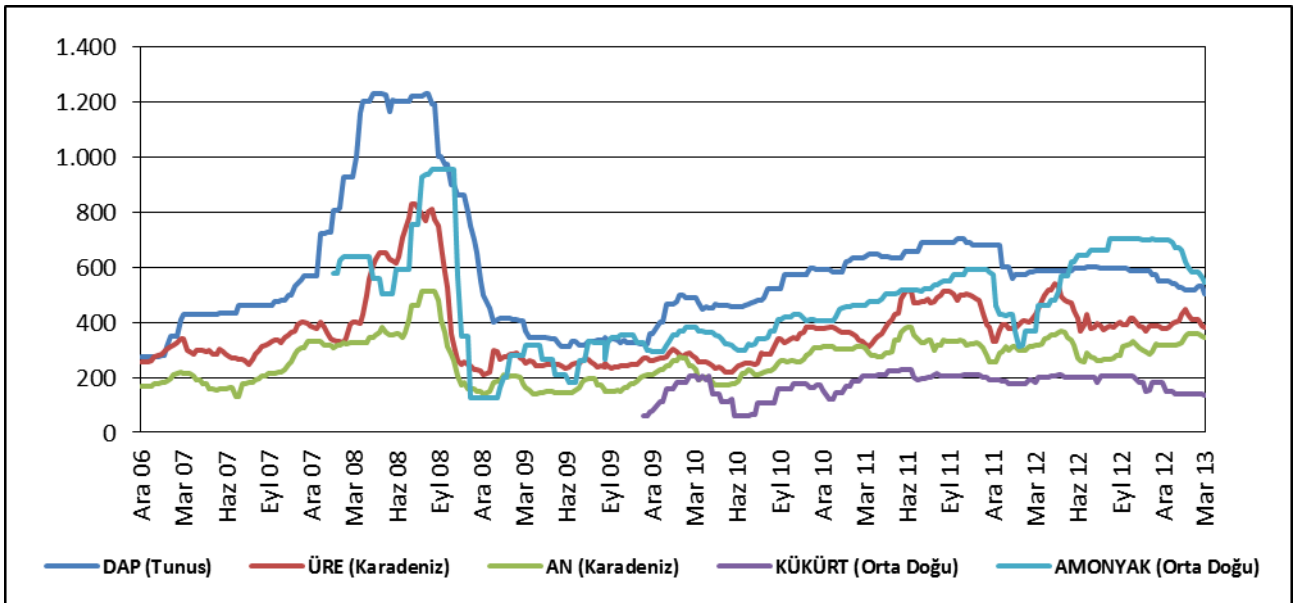
İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda işlem gören hisse senetlerimizin 2012 yılı içerisindeki 3 aylık dönemler itibariyle kapanış fiyat seyri aşağıdaki gibidir;

02.01.2012	30.03.2012	29.06.2012	28.09.2012	31.12.2012
11,25	12,05	12,70	12,70	14,20

**Grafik 1 : HİSSE SENEDİ PERFORMANSIMIZ**


## II. TÜRKİYE'DE GÜBRE SEKTÖRÜ VE GÜBRETAS'IN SEKTÖRDEKİ YERİ

Ülkemiz, kimyevi gübre üretiminde kullanılan hammadde kaynaklarına sahip değildir. Doğalgaz, fosfat kayası, potasyum tuzları gibi ana girdilerin yaklaşık % 95'i dış pazarlardan temin edilmektedir. Dışa bağımlılık nedeniyle uluslararası pazar koşulları ve döviz kurları sektörümüz için önemli unsurlar olmaktadır.

**Grafik 2 : ULUSLARARASI PAZARLARDAKİ GÜBRE FİYATLARI-FOB USD/TON**




## A. TÜRKİYE GÜBRE SEKTÖRÜ ÜRETİMİ

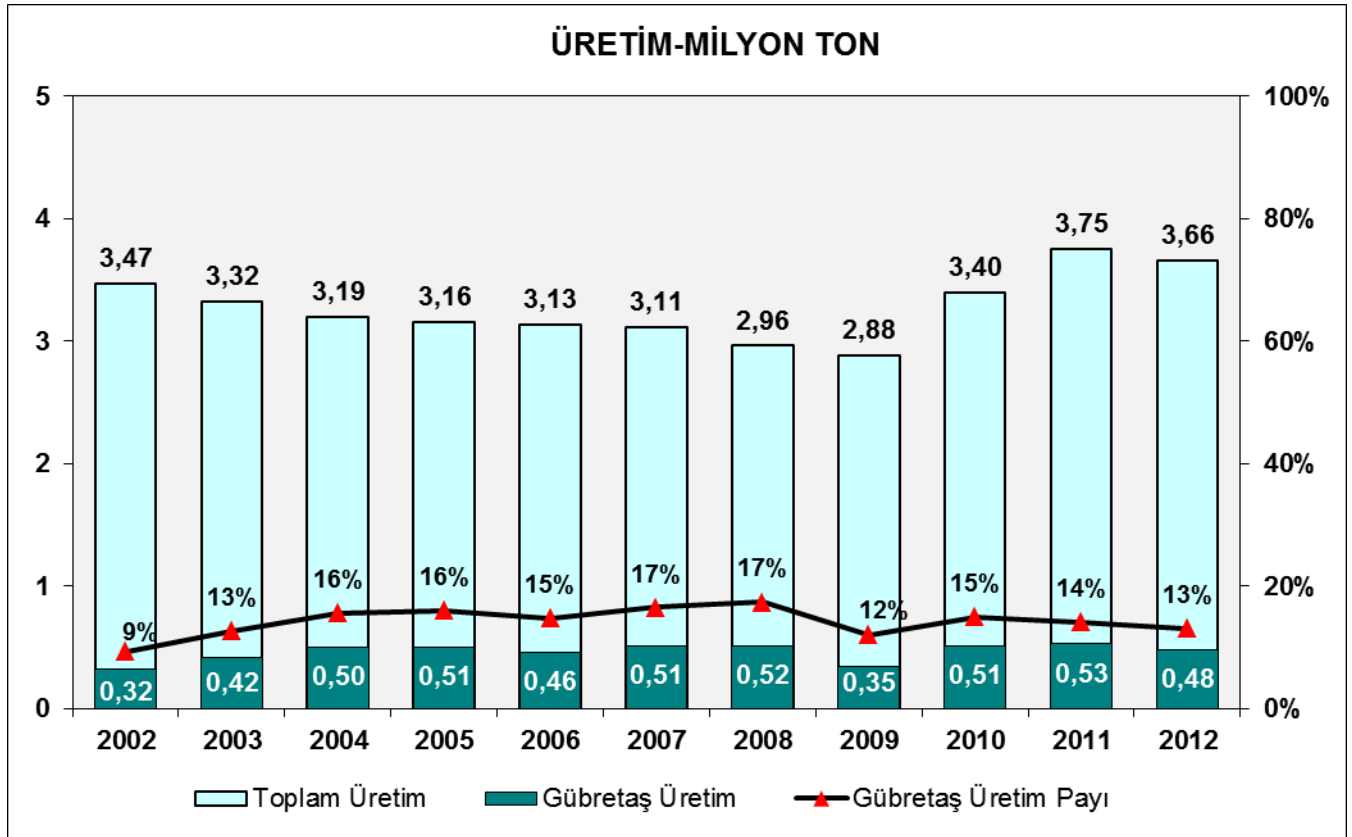
Gübre üretimi için gerekli doğal kaynaklara sahip olmayan ülkemizde ara malı ve kompoze gübre üretimi yapılmakta fakat bunun için gerekli girdiler ithal edilmektedir.

**Tablo 8 : TÜRKİYE GÜBRE SEKTÖRÜ ÜRETİM KAPASİTESİ-TON**

Yıllar	2012	2011	2010	2009	2008	2007
Kapasite	5.714.000	5.714.000	5.474.000	5.474.000	5.553.200	5.556.200

2011 yılında gübre üretimi 3.749.921 ton iken 2012 yılı sonunda bu rakam %2,37 azalarak 3.661.156 ton olarak gerçekleşmiştir. Üretimin %37,88'ini kompoze ürünler oluşturmaktadır.

**Grafik 3 : TÜRKİYE GÜBRE ÜRETİMİ VE GÜBRETAS'IN ÜRETİMDEKİ PAYI**



## B. TÜRKİYE GÜBRE SEKTÖRÜ SATIŞLARI

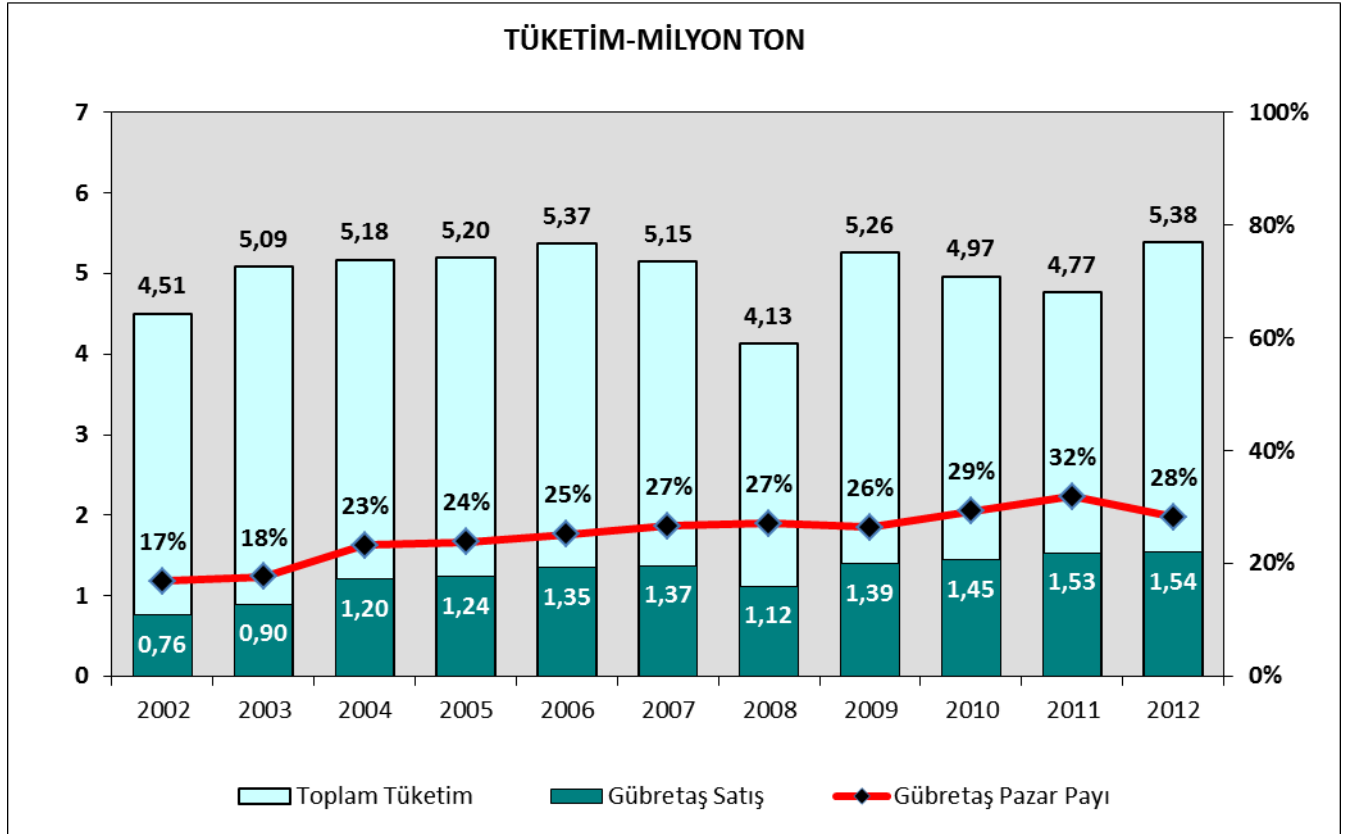
2011 yılında gübre tüketimi 4.766.356 ton iken, 2012 yılı sonunda bu rakam %12,96 artarak 5.383.867 ton olarak gerçekleşmiştir.

Şirketimizin 2012 yılı satışları % 0,4 oranında artış göstermiştir. 2011 yılında %31,92 olan sektördeki Pazar payımız 2012 yılında %28,26 olarak gerçekleşmiştir. 2012 yılında ihracat %41,92 azalarak 315.521 ton, ithalat ise %6,96 azalarak 2.085.784 ton olarak gerçekleşmiştir.

**Tablo 9 : SEKTÖRÜN ÜRÜN BAZINDA YIL SONU SATIŞ MİKTARLARI**

ÜRÜN	2012	2011	Değişim
KOMPOZE	1.602.286	1.552.006	3,24%
AN	1.000.390	842.090	18,80%
ÜRE	887.792	760.295	16,77%
CAN	895.635	733.193	22,16%
AS	468.292	413.110	13,36%
DAP	460.678	386.467	19,20%
P.NİTRAT	25.865	30.308	-14,66%
TSP	24.222	29.198	-17,04%
P.SÜLFAT	15.719	19.688	-20,16%
NSP	2.988	0	
<b>TOPLAM</b>	<b>5.383.867</b>	<b>4.766.355</b>	<b>12,96%</b>

**GRAFİK 4 –TÜRKİYE GÜBRE TÜKETİMİ VE GÜBRETAS’IN PAYI**



### III. GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. FAALİYETLERİ

Gübretaş Türkiye'nin kimyevi gübre sektöründe faaliyet gösteren ilk ve öncü firmasıdır. Sektörde yüzde 28,26'lık bir pazar payına sahip olan şirketin satışlarının önemli bir kısmı Tarım Kredi Kooperatifleri aracılığı ile gerçekleştirilmektedir. Türkiye genelinde yedi bölge satış müdürlüğü bulunmaktadır. 1.676'sı Tarım Kredi Kooperatifi, 932'i özel olmak üzere 2.608 bayisi ile Türkiye'nin tarımsal üretim yapılan her noktasında satış yapmaktadır.

#### A. ÜRETİM

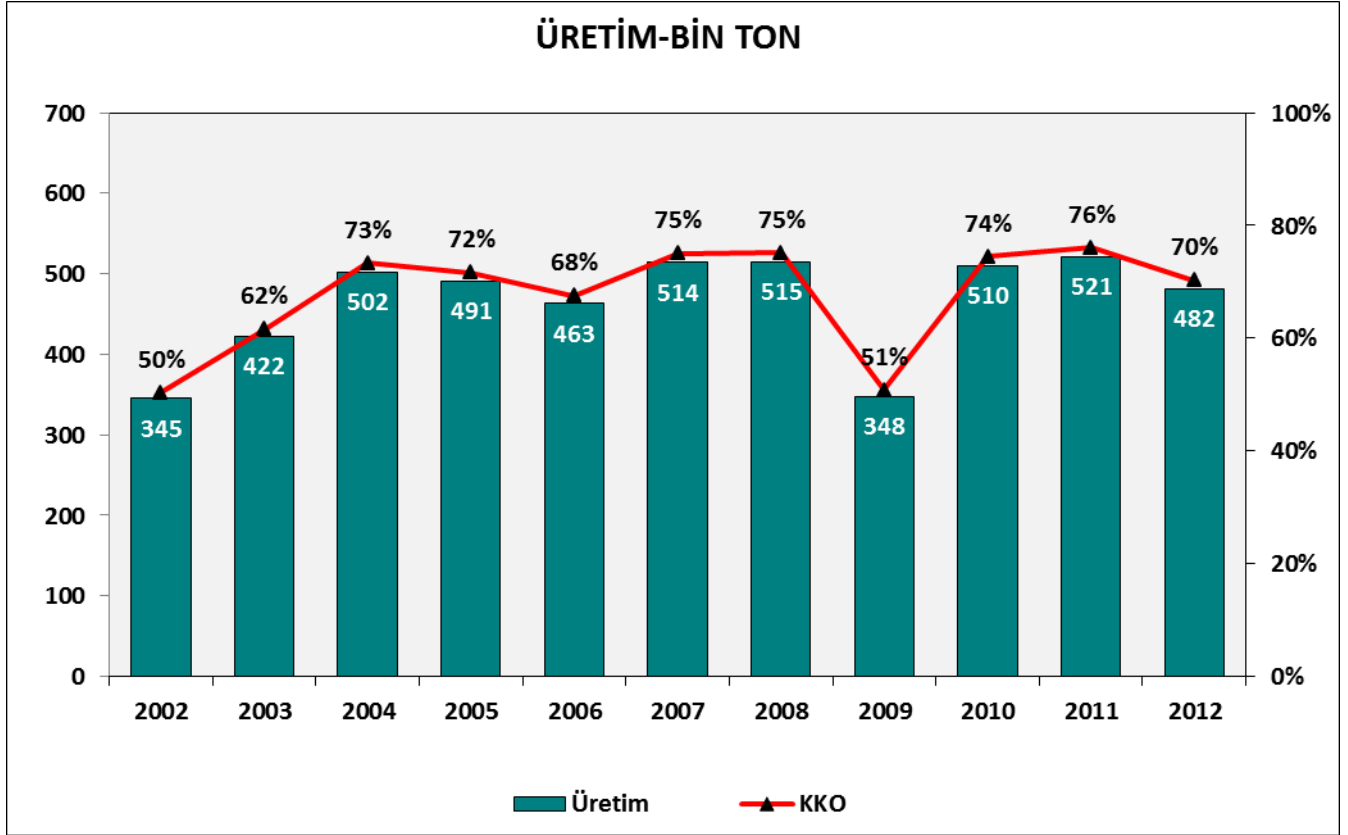
Şirketimiz 2012 yılında 120.240 ton TSP ve 361.293 Ton kompoze gübre olmak üzere toplam 481.533 Ton gübre üretmiştir. Ayrıca 1.260.982 litre sıvı-toz ve 4.240.180 kg toz gübre üretimi gerçekleşmiştir.

Katı gübre üretimi 2012 yılında 2011 yılına göre % 9 azalmıştır. Katı sıvı ve toz gübre üretim toplamı ise 2011 yılına göre % 8,4 azalmıştır.

Üretilen ürünün 381.849 tonu satılmış, 99.684 tonu ise ara ürün olarak üretimde kullanılmıştır. 2012 yılında kapasite kullanım oranı %70 olarak gerçekleşmiştir.

**Tablo 10 : ÜRÜN BAZINDA ÜRETİM MİKTARLARI-TON**

Ürün	2012	2011	Değişim
TSP	120.240	114.300	5,2%
20.20.0.ZN	108.254	115.213	-6,0%
20.20.0	55.488	69.242	-19,9%
13.25.5	48.396	42.183	14,7%
15.15.15.ZN	36.892	45.556	-19,0%
25.5.10/23.12.9	33.924	33.963	-0,1%
15.15.15	29.533	19.367	52,5%
12.30.12/13.24.12	23.730	66.057	-64,1%
10.25.5.CSO	12.452	14.834	-16,1%
10.25.20	10.482	6.395	63,9%
15.20.10	2.142	1.901	12,7%
<b>TOPLAM</b>	<b>481.533</b>	<b>529.011</b>	<b>-9,0%</b>
Sıvı Gübre	1.261	721	74,8%
Toz Gübre	4.240	1.953	117,2%
<b>GENEL TOPLAM</b>	<b>487.034</b>	<b>531.685</b>	<b>-8,4%</b>

**GRAFİK 5 –YILLAR İTİBARIYLA ÜRETİM MİKTARLARI VE KAPASİTE KULLANIM ORANLARI**


## B. SATIŞ VE ALIMLAR

Şirketimiz 2012 yılında 1.538.199 ton katı, 1.332.952 litre sıvı, 11.900.683 kg toz gübre satışı gerçekleştirmiştir. 2011’de ise 1.532.076 ton katı, 872.611 litre sıvı, 9.300.603 kg toz gübre satışı gerçekleştirmiştir.

2011 yılında 1.646.274 ton alım yapılırken 2012’de bu miktar % 20,1 azalarak 1.315.452 ton olmuştur. 2011 yılında 11.040 ton ihracat yapılırken 2012’de ihracat 16.684 ton olarak gerçekleşmiştir.

**Tablo 11 : SATIŞ İTHALAT VE İÇ ALIM BİLGİLERİ-TON**

	2012	2011	Değişim
İç Alımlar	402.818	350.749	15%
İthalat	912.634	1.295.525	-30%
<b>Toplam Alımlar</b>	<b>1.315.452</b>	<b>1.646.274</b>	<b>-20,1%</b>
<b>Satışlar</b>	<b>1.538.196</b>	<b>1.532.076</b>	<b>0,4%</b>

**Tablo 12 : ÜRÜN GRUPLARINA GÖRE SATIŞLAR-TON**

Katı Kimyevi Gübreler	2012	2011	Değişim
20.20.0	199.337	203.384	-2%
20.20.0 Zn	102.877	110.935	-7%
15.15.15	56.105	71.861	-22%
13.25.5	48.121	41.880	15%
15.15.15 Zn	37.837	42.003	-10%
25.5.10/23.12.9	37.630	28.989	30%
12.30.12/13.24.12	26.855	62.139	-57%
TSP	23.921	24.383	-2%
10.25.5	12.493	14.839	-16%
10.25.20	8.471	5.325	59%
15.20.10	2.129	1.901	12%
AN	262.549	241.418	9%
CAN	236.637	197.042	20%
ÜRE	229.671	233.656	-2%
DAP	149.847	156.124	-4%
AS	97.555	87.328	12%
PS	4.838	7.527	-36%
Diğer	1.323	1.342	-1%
<b>Katı Gübre Toplamı</b>	<b>1.538.196</b>	<b>1.532.076</b>	<b>0,4%</b>
<b>Sıvı Gübre-lt</b>	<b>1.333</b>	<b>873</b>	<b>53%</b>
<b>Toz Gübre-kg</b>	<b>11.901</b>	<b>9.301</b>	<b>28%</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>1.551.432</b>	<b>1.542.249</b>	<b>0,6%</b>

**Tablo 13 : MÜŞTERİ GRUPLARINA GÖRE SATIŞLAR-TON**

Müşteri Grubu	2012	2011	Değişim
Kurum Satışları	1.138.358	1.181.229	-4%
Bayi Satışları	360.461	293.118	23%
İhracat	16.684	11.040	51%
Diğer	22.693	46.689	-51%
<b>Toplam</b>	<b>1.538.196</b>	<b>1.532.076</b>	<b>0,4%</b>

### C. YATIRIMLAR

Razi Petrochemical Co. 2012 yılında aynı bölgede yerleşik bulunan ve 2010 yılında faaliyete başlayan 126.000 ton/yıl kapasiteli fosforik asit üretim tesisine sahip Arya Phosphoric Jonoob Co. şirketinin %87,5 oranındaki hissesini satın almıştır.

**Tablo 14 : 2012 YILI YATIRIMLARI-TL**

YATIRIM	TUTAR-TL
Arazi ve Arsalar	1.221.830
Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri	532.643
Binalar	15.856.457
Tesis Makine ve Cihazlar	48.415.940
Taşıtlar	1.339.692
Demirbaşlar	1.100.299
Yapılmakta Olan Yatırımlar	10.586.479
<b>TOPLAM</b>	<b>79.053.340</b>

### D. ARAŞTIRMA GELİŞTİRME FAALİYETLERİ;

#### Türkiye Toprak Verimliliği Haritası

Türkiye toprakları verimlilik haritasının oluşturulmasını amaçlayan Toprak Haritası Projesi kapsamında çalışmalar devam etmektedir. Bu doğrultuda, mevcut nitelik ve nicelik bilgileri, konumsal verilerle sınıflandırılarak harita programı vasıtasıyla konumlar altındaki alt alanlara veriler şeklinde girilmektedir. Bugüne kadar GPS ile konum tayini yapılarak alınan toplam 5.153 noktanın analizi yapılmıştır.

#### Ürün ve Kalite Geliştirme Çalışmaları

Tarım Bakanlığı'nın piyasa denetimlerinde Referans Laboratuvarı olan ve aynı zamanda fabrikamıza kalite kontrol ve analiz hizmeti veren Yarımca Laboratuvarımız, Türkak tarafından ISO/IEC EN 17025 Laboratuvar Akreditasyonu kapsamında akredite edilmiştir.

Ürün geliştirme çalışmaları kapsamında organomineral ve organik gübrelere ilişkin çalışmalar yapılmaktadır.

Yeni formülasyon çalışmaları ve kullanılan hammaddelerde çeşitli değişiklikler yapılmıştır. Üniversite ve Araştırma Enstitüleri ile birlikte deneme çalışmaları yürütülmektedir. İzmir laboratuvarımızda analiz hizmeti verilmeye devam edilmektedir.

## **E. İDARİ FAALİYETLER**

### **Şirket Üst Yönetimi**

#### **Osman BALTA–Genel Müdür (01.02.2012 Tarihinden itibaren)**

##### **Makine Mühendisi - Yönetici**

1 Eylül 1963 Erzurum doğumlu. Yükseköğrenimini 1986 yılında İstanbul Teknik Üniversitesi Sakarya Mühendislik Fakültesi Makine Mühendisliği Bölümü'nde tamamladıktan sonra 1988 yılı sonuna kadar özel sektörde İmalat ve Planlama Mühendisi olarak çalıştı. Askerlik görevini tamamlamasının ardından Ulaştırma Bakanlığı'na bağlı Türkiye Gemi Sanayi A.Ş. Camialtı Tersanesi'nde işe başladı. 1992'den itibaren özel sektörde çeşitli üst düzey görevlerde bulundu. Ağustos 2009'da Genel Müdür Yardımcısı olarak Gübretaş'ta çalışmaya başlayan Osman Balta, 1 Şubat 2012 tarihi itibarıyla Gübretaş Genel Müdürü olarak görev yapmaya başladı. Razi Petrochemical Co. Yönetim Kurulu Başkanı, Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş ve Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Vekili'dir. İngilizce ve Arapça bilen Osman Balta, evli ve üç çocuk babasıdır.

#### **Ferhat ŞENEL–Genel Müdür Yardımcısı**

##### **İşletmeci-Yönetici**

01.12.1960 Tokat doğumlu. Yükseköğrenimini 1984 yılında İstanbul Üniversitesi İşletme Fakültesi'nde tamamlamıştır. Eğitim sonrası iş hayatına Türkiye Kalkınma Bankası'nda başlamış, 1998 yılına kadar çeşitli görevlerde bulunmuştur. 1998-2004 döneminde çeşitli kuruluşlarda üst düzey yöneticilik görevleri üstlenmiştir. 2004 yılında Gübretaş'ta Genel Müdür Yardımcısı olarak göreve başlamıştır. Arya Phosphoric Jonoob Co. Yönetim Kurulu Başkanı, Razi Petrochemical Co. ve Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş'de Yönetim Kurulu Üyesidir. İngilizce bilen Ferhat ŞENEL evli ve iki çocuk babasıdır.

#### **Tahir OKUTAN – Genel Müdür Yardımcısı**

##### **Ziraat Mühendisi–Yönetici**

03.02.1966 Afyon doğumlu. Yükseköğrenimini 1988 yılında Atatürk Üniversitesi Ziraat Fakültesi'nde tamamlamıştır. Ayrıca 1998 yılında Anadolu Üniversitesi İktisat Fakültesi'nden mezun

olmuştur. Ardından Dumlupınar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü İşletme Ana Bilim Dalı Yönetim ve Organizasyon Bölümü'nde yüksek lisans yapmıştır. Tarım Kredi Kooperatifleri'nde iş hayatına başlamış ve 2006 yılına kadar çeşitli üst düzey görevlerde bulunmuştur. 2006 yılında Gübretaş'ta Genel Müdür Yardımcısı olarak göreve başlamıştır. Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş.'de Yönetim Kurulu Üyeliği, Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş., Etis Lojistik A.Ş. ve İstanbul Lines Denizcilik Yatırım A.Ş'de Denetim Kurulu Üyeliği görevlerini yürüten Tahir Okutan evli ve iki çocuk babasıdır.

#### **İsmail BABACAN – Genel Müdür Yardımcısı**

##### **Eğitimci-Yönetici**

01.05.1963 Malatya doğumlu. Yükseköğrenimini Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi'nde tamamlamıştır. 1985-1987 yılları arasında Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi'nde yüksek lisans yapmıştır. 1987 yılında iş hayatına öğretmen olarak başlamış daha sonra özel sektöre geçerek 2009 yılına kadar çeşitli üst düzey görevlerde bulunmuştur. 2009 yılında Gübretaş'ta Genel Müdür Yardımcısı olarak göreve başlamıştır. Etis Lojistik A.Ş.'de Yönetim Kurulu Üyeliği, Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş'de Denetim Kurulu Üyeliği görevlerini yürütmektedir. İngilizce ve Arapça bilen İsmail Babacan, evli ve üç çocuk babasıdır.

#### **Yakup GÜLER – Genel Müdür Yardımcısı**

##### **Makine Mühendisi-Yönetici**

20.09.1964 Bayburt doğumlu. Yükseköğrenimini Yıldız Teknik Üniversitesi Mühendislik Fakültesi Makine Mühendisliği Bölümü'nde tamamladıktan sonra 1987–1989 yıllarında İngilizce eğitimi için İngiltere'ye gitmiştir. 1998–1999 yılları arasında Yıldız Teknik Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü İşletme Yönetimi dalında yüksek lisans yapmıştır. 1990 yılında iş hayatına kendi işini kurarak başlamış daha sonra 2012 yılına kadar özel sektörde çeşitli üst düzey görevlerde bulunmuştur. 2012 yılı Mart ayında Gübretaş'ta Genel Müdür Yardımcısı olarak göreve başlamıştır. İstanbul Lines Denizcilik Yatırım A.Ş.'de Yönetim Kurulu Üyeliği görevini de yürütmektedir. İngilizce bilen Yakup Güler evli ve dört çocuk babasıdır.

#### **Personel Sayısı**

2012 yılı içerisinde emeklilik vb nedenlerden dolayı 33 çalışmamız şirketimizden ayrılmış, 34 kişi ise işbaşı yapmıştır.



**Tablo 15 : Personel Durumu**

PERSONEL	2012	2011	Değişim
Genel Müdürlük	86	88	-2 %
Yarımcı Tesisleri	261	259	1 %
Bölge Satış Müdürlükleri	68	67	1 %
<b>TOPLAM</b>	<b>415</b>	<b>414</b>	<b>0%</b>

### Toplu İş Sözleşmesi

2012 Yılı içerisinde işveren – sendika ilişkilerinde olumsuz bir durum görülmemiştir.

### Eğitim faaliyetlerimiz

Eğitimlerimiz çalışanlarımızın, yönetsel, bireysel ve mesleki yetkinliklerini geliştirmeye yönelik olmuştur. 2012 yılı içerisinde toplam 184 personelimizin katılımı ile toplam 4.072 saat eğitim gerçekleştirilmiştir.

## IV. RAZİ PETROCHEMICAL CO. FAALİYETLERİ

### A. ÜRETİM

877.000 m<sup>2</sup>'lik alan üzerine kurulu Razi Petrokimya İran'ın en büyük gübre ve gübre hammaddeleri üretim kompleksidir. 2008 Şubat ayında alınan Razi Petrochemical Co.'nun toplam kullanılabilir kurulu kapasitesi 3.770.500 ton/yıl'dır. Razi Petrochemical Co.'da 2012 yılında 1.551.822 ton muhtelif cinslerde mamül üretilmiş, kapasite kullanım oranı % 41 olarak gerçekleşmiştir.

**Tablo 16 : RAZİ PETROCHEMICAL CO. ÜRETİM-TON**

Ürün	2012	2011	Değişim	Kapasite	2012 KKO
Amonyak	738.601	997.684	-26%	1.336.500	55%
Üre	336.170	452.502	-26%	594.000	57%
Kükürt	350.950	383.262	-8%	508.000	69%
Sülf.Asit	126.101	137.875	-9%	627.000	20%
DAP	0	27.945	-100%	450.000	0%
Fosf.Asit	0	0		255.000	0%
<b>Toplam</b>	<b>1.551.822</b>	<b>1.999.268</b>	<b>-22%</b>	<b>3.770.500</b>	<b>41%</b>

## B. SATIŞ

Razi Petrochemical Co.'da 2012 yılında 1.308.919 ton ürün satılarak 951.334.013 TL hasılat elde edilmiştir. Razi Petrochemical Co. 2012 yılı satışlarının 1.005.992 tonu ihracat 302.927 tonu ise iç satışlardır. 2012 yılında ihracatın payı % 77'dir.

**Tablo 17 : RAZİ PETROCHEMICAL CO. SATIŞ-TON**

Ürün	2012	2011	Değişim
Amonyak	496.105	736.113	-33%
Üre	364.588	393.971	-7%
Kükürt	319.801	354.520	-10%
Sülf.Asit	126.874	127.805	-1%
DAP	1.551	19.972	-92%
<b>Toplam</b>	<b>1.308.919</b>	<b>1.632.381</b>	<b>-20%</b>

## V. FİNANSAL YAPI

### A. BİLANÇO AKTİF-TL

VARLIKLAR	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
<b>Dönen Varlıklar</b>	<b>1.299.976.936</b>	<b>1.694.272.707</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	430.098.290	327.710.722
Finansal Yatırımlar	29.665.189	-
Ticari Alacaklar	381.204.373	574.509.287
- İlişkili taraflardan ticari alacaklar	167.732.649	228.271.654
- Diğer ticari alacaklar	213.471.724	346.237.633
Diğer Alacaklar	101.789.202	169.924.819
- İlişkili taraflardan diğer alacaklar	43.842.069	106.360.030
- Diğer alacaklar	57.947.133	63.564.789
Stoklar	315.403.041	534.856.904
Diğer Dönen Varlıklar	41.816.841	87.270.975
<b>Duran Varlıklar</b>	<b>854.918.341</b>	<b>1.273.230.864</b>
Diğer Alacaklar	91.651.526	21.946.753
Finansal Yatırımlar	2.737.515	2.737.515
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	14.207.046	10.941.724
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	82.819.021	61.749.595
Maddi Duran Varlıklar	510.110.928	876.498.158
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	151.193	270.331
Şerhiye	120.811.461	279.484.282
Ertelenmiş Vergi Varlığı	234.629	5.522.137
Diğer Duran Varlıklar	32.195.022	14.080.368
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>	<b>2.154.895.277</b>	<b>2.967.503.571</b>

**B. BİLANÇO PASİF-TL**

<b>KAYNAKLAR</b>	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>1.201.514.640</b>	<b>1.506.890.189</b>
Finansal Borçlar	576.969.706	470.379.230
Ticari Borçlar	473.706.072	799.062.959
- <i>İlişkili taraflara ticari borçlar</i>	4.738.896	6.587.996
- <i>Diğer ticari borçlar</i>	468.967.176	792.474.963
Diğer Borçlar	85.454.015	136.166.006
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	8.547.043	16.142.943
Borç Karşılıkları	43.598.571	63.062.977
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	7.438.706	17.125.727
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	5.800.527	4.950.347
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>120.286.185</b>	<b>258.998.473</b>
Finansal Borçlar	57.145.402	99.287.100
Diğer Borçlar	-	40.754.944
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	61.711.396	116.420.468
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	1.429.387	2.535.961
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>	<b>833.094.452</b>	<b>1.201.614.909</b>
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>	<b>541.236.806</b>	<b>664.238.132</b>
Ödenmiş Sermaye	83.500.000	83.500.000
Değer Artış Fonları	158.173.718	145.133.540
Yabancı Para Çevrim Farkları	-187.038.317	138.791.401
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	10.863.518	9.051.867
<i>Yasal Yedekler</i>	9.533.275	7.721.624
<i>Sermayeye Eklenecek gayrimenkul Satış Kazancı</i>	1.330.243	1.330.243
Geçmiş Yıllar Karları	285.949.673	157.766.115
Net Dönem Karı	189.788.214	129.995.209
<b>Kontrol gücü olmayan paylar</b>	<b>291.857.646</b>	<b>537.376.777</b>
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>	<b>2.154.895.277</b>	<b>2.967.503.571</b>

**C. GELİR TABLOSU-TL**

	<b>31.12.2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
Satış Gelirleri (net)	2.226.819.536	2.276.393.199
Satışların Maliyeti (-)	(1.579.614.777)	(1.581.504.218)
<b>BRÜT KAR</b>	<b>647.204.759</b>	<b>694.888.981</b>
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)	(118.334.983)	(128.278.290)
Genel Yönetim Giderleri (-)	(47.299.084)	(54.156.596)
Diğer Faaliyet Gelirleri	37.164.172	37.553.700
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	(21.859.575)	(20.200.331)
<b>FAALİYET KARI / (ZARARI)</b>	<b>496.875.289</b>	<b>529.807.464</b>
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararındaki Paylar	(7.534.678)	(4.743.795)
Finansal Gelirler	240.812.335	60.139.781
Finansal Giderler (-)	(257.712.263)	(193.109.365)
<b>VERGİ ÖNCESİ KAR / (ZARAR)</b>	<b>472.440.683</b>	<b>392.094.085</b>
<b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri</b>	<b>(42.407.514)</b>	<b>(17.126.478)</b>
- Dönem Vergi Gideri (-) / Geliri	(37.834.305)	(7.772.003)
- Ertelenmiş Vergi Gideri (-) / Geliri	(4.573.209)	(9.354.475)
<b>DÖNEM KARI</b>	<b>430.033.169</b>	<b>374.967.607</b>
<b>DÖNEM KARI</b>	<b>430.033.169</b>	<b>374.967.607</b>
<b>Dönem Karı'nın Dağılımı</b>		
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	240.244.955	244.972.398
Ana Ortaklık Payları	189.788.214	129.995.209
<b>Hisse Başına Kazanç</b>	<b>0,0227</b>	<b>0,0156</b>

**D. ORANLAR**

	2012	2011	2010	2009	2008
<b>LİKİDİTE ORANLARI</b>					
Cari Oran	1,08	1,12	0,93	0,81	1,15
Asit Test Oranı	0,82	0,77	0,60	0,53	0,65
<b>MALİ ORANLAR</b>					
Finansal Kaldıraç Oranı	0,61	0,60	0,62	0,67	0,61
Öz Kaynaklar/ Aktif	0,39	0,40	0,38	0,33	0,39
<b>VERİMLİLİK ORANLARI</b>					
Stok Devir Hızı	3,72	3,58	5,08	3,88	5,31
Alacakların Tahsil Suresi	78,33	68,44	57,32	62,18	24,09
Aktif Devir Hızı	0,62	0,61	0,70	0,57	0,76
<b>KARLILIK ORANLARI</b>					
Brüt Karlılık Oranı	0,29	0,31	0,31	0,11	0,33
Esas Faaliyet Karlılık Oranı	0,22	0,23	0,24	0,03	0,28
FAVÖK Oranı	0,24	0,27	0,29	0,10	0,32

**VI. BİLANÇO SONRASI GELİŞMELER**

- 1) Şirketimiz ile Petrol -İş Sendikası arasındaki, 2013 - 2014 yıllarını kapsayacak Toplu İş Sözleşmesi görüşmelerine 22.01.2013 tarihi itibarıyla başlanmıştır.

## VII. KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU

### 1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Şirketimiz Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerinde yer alan prensiplere bağlı olarak çalışmalarını sürdürmektedir.

### A. BÖLÜM I – PAY SAHIPLERİ

#### 2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi

Şirketimizde pay sahipleri ile ilişkiler Bütçe Raporlama Yatırımcı ve İştirak İlişkileri Müdürlüğü tarafından yürütülmektedir. Bütçe Raporlama Yatırımcı ve İştirak İlişkileri Müdürlüğü, Sermaye Piyasası Kurulu ve Borsa İstanbul'a ve Merkezi Kayıt Kuruluşu'na karşı, Şirketin sorumluluklarını üstlenmiş olup, sermaye artırımlarında, kâr payı ödemelerinde ortakların işlemlerini yapmak, aracılık işlemlerini üstlenen kurumla çalışmaları takip etmek, ortakların yazılı veya sözlü müracaatlarında onları bilgilendirmekle görevlidir.

2012 yılı içerisinde yatırımcılara şirket faaliyetleri hakkında detaylı bilgi aktarmak amacıyla 59 adet toplantı yapılmış ve 2'si yurtdışında olmak üzere 3 adet yatırımcı konferansına iştirak edilmiştir. Ayrıca telefon ve internet vasıtasıyla gelen yatırımcı talepleri cevaplandırılmıştır.

Görevli personel ve iletişim bilgileri şu şekildedir:

Görevli Personel	Unvan	Telefon	Mail Adresi
Necmettin Öner	Müdür	0 212 376 50 27	<a href="mailto:noner@gubretas.com.tr">noner@gubretas.com.tr</a>

#### 3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Dönem içinde pay sahiplerimizden gelen yazılı ve sözlü bilgi talebi başvurularının ticari sır niteliğinde olmayan ve kamuya açıklanmamış bilgiler hariç olmak üzere tamamı yanıtlanmıştır. Ayrıca pay sahiplerini ilgilendiren konularda Kamu Aydınlatma Platformu'nda ([www.kap.gov.tr](http://www.kap.gov.tr)) ve Şirketimiz internet adresinde ([www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr)) duyurular yapılmakta olup Sermaye Piyasası Kanunu ve Türk Ticaret Kanunu Hükümleri çerçevesinde basın ilan yolu ile yatırımcılara ulaşılmaktadır.

Esas Sözleşmemizde Özel Denetçi atanmasına ilişkin bir madde bulunmamakta olup bu konuda yatırımcılardan herhangi bir talep gelmemiştir.

#### 4. Genel Kurul Bilgileri

Şirketimizin Genel Kurulları, Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu hükümleri çerçevesinde yapılır.

2011 yılı hesap dönemine ait 60. Olağan Genel Kurul Toplantısı 26 Nisan 2012 Perşembe günü saat 10.00’da Kasap Sk. Hilmi Hak İş Merkezi No:22 Esentepe, Şişli - İstanbul adresindeki Genel Müdürlüğümüz toplantı salonunda Şirketimizin toplam 83.500.000,00 TL sermayesinin yaklaşık %76,7’sinin katılımıyla yapılmıştır.

Toplantıya menfaat sahipleri ve medyadan katılım olmuştur.

Toplantıya ait davet Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi’nin 10 Nisan 2012 Tarih ve 8045 sayılı nüshasında, 5 Nisan 2012 tarihli Dünya ve 5 Nisan 2012 tarihli Yeni Şafak gazetelerinde Kamu Aydınlatma Platformu’nun [www.kap.gov.tr](http://www.kap.gov.tr) ve Gübre Fabrikaları T.A.Ş.’nin [www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr) adresinde ilan edilmek suretiyle süresi içerisinde yapılmıştır.

Genel Kurul toplantısından 21 gün önce yönetim kurulu üye aday bilgileri, esas sözleşme son hali ve esas sözleşme tadil metni ve gerekçesi’nin de olduğu Genel Kurul Bilgilendirme dökümanı [www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr) adresinde ilan edilmiş ve şirketimiz merkezinde hazır bulundurulmuştur.

Genel Kurul toplantısından 15 gün önce yıllık faaliyet raporu, mali tablolar, denetçi raporları, kar dağıtım önerisi [www.kap.gov.tr](http://www.kap.gov.tr) ve [www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr) adresinde ilan edilmiş ve şirketimiz merkezinde hazır bulundurulmuştur.

Genel Kurullarda gündem maddeleri görüşülürken, ilgili gündem maddesi oylamaya sunulmadan önce pay sahiplerine bu madde hakkında söyleyecekleri birşey olup olmadığı sorulmuştur. Ayrıca gündemin teklif ve temenniler maddesine geçildiğinde katılımcıların şirket hakkında sorduğu sorular Şirket yetkilileri tarafından cevaplandırılmıştır.

Bağışlar ve yardımlar ile ilgili Genel Kurulda ayrı bir gündem maddesi ile bilgi verilmiş olup 01.01.2011-31.01.2011 döneminde Muhtelif Üniversitelerin Ziraat Fakültelerinden 98 öğrenciye eğitim bursu olarak 164.509 TL, Tarım Kredi Koop. Eğitim Kültür ve Sağlık Vakfına 50.000 TL, Tarım Kredi Koop. Merk. Birliği vasıtası ile Somali’ye 50.000,-TL ve Van ili merkezindeki bayımız Vantar Tarım Ltd. Şti.’ne 23.000,-TL değerinde 1 adet konteynır, Sariseki Spor’ un malzeme ihtiyacı için 15.876 TL değerinde aynı bağış, Körfez Belediyesi Spor Klubü’ne 20.000 TL ve diğer kurumlara 6.000 TL olmak üzere toplam 329.385 TL bağış ve yardım yapılmıştır.



Genel Kurul tutanakları 28 Mayıs 2012 tarih ve 8077 sayılı Ticaret Sicil Gazetesi'nde yayınlanmış olup ayrıca [www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr) internet adresinde pay sahiplerine açık olarak tutulmaktadır.

#### 5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirketimizde imtiyazlı hisse senedi olmadığından, imtiyazlı oy hakkı bulunmamaktadır.

#### 6. Kâr Dağıtım Politikası ve Kâr Dağıtım Zamanı

Şirketimizin kar dağıtım politikası, Türk Ticaret Kanunu, Sermaye Piyasası Kanunu, esas sözleşme hükümleri çerçevesinde Genel Kurul'da alınan karar doğrultusunda kar payı miktarının belirlenmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu tarafından belirlenen yasal süreler içerisinde dağıtılmasıdır.

Şirketimizde kâr dağıtım konusunda imtiyaz yoktur.

#### 7. Payların Devri

Şirketimizin esas sözleşmesinde pay devrini kısıtlayan bir hüküm bulunmamaktadır.

### B. BÖLÜM II – KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

#### 8. Şirket Bilgilendirme Politikası

Şirketimiz yatırımcıyı bilgilendirme konusunda mevcut mevzuat hükümleri çerçevesinde hareket etmektedir. Şirkete ilişkin bilgiler Kamu Aydınlatma Platformu [www.kap.gov.tr](http://www.kap.gov.tr) internet adresinde ve şirketimizin [www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr) internet adresinde yer almaktadır.

Bilgilendirme politikasının yürütülmesinde sorumlu olan personel ve iletişim bilgileri şu şekildedir:

Görevli Personel	Unvan	Telefon	Mail Adresi
Necmettin Öner	Müdür	0 212 376 50 27	<a href="mailto:noner@gubretas.com.tr">noner@gubretas.com.tr</a>
Nihat Vuran	Müdür	0 212 376 50 28	<a href="mailto:nvuran@gubretas.com.tr">nvuran@gubretas.com.tr</a>

#### 9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketimizin internet sitesi Türkçe ve İngilizce olarak [www.gubretas.com.tr](http://www.gubretas.com.tr) adresinde bulunmaktadır.

Şirketimizin internet adresinde; Gübretaş ve iştirakleri hakkında bilgiler, şirketimizin misyon ve vizyonu, yönetim kurulu ve üst yönetim hakkında bilgiler, esas sözleşme, ortaklık yapısı, kurumsal yönetim ilkeleri uyum raporu, kurumsal sosyal sorumluluk, bilgilendirme politikası, genel

kurul dökümanları, kar dağıtım politikası, hisse senedi bilgileri, faaliyet raporları, finansal ve operasyonel sonuçlar, yatırımcı sunumları, kalite politikası, şirket değerleri, ürünlerimiz, hizmetlerimiz, duyurular, yayınlar ve makaleler yer almaktadır

### **10. Faaliyet Raporu**

Şirketimizin faaliyet raporunda Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkelerinde sayılan bilgilere yer verilmiştir.

## **C. BÖLÜM III – MENFAAT SAHİPLERİ**

### **11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi**

Gübretaş'ın hedeflerine ulaşmasında ve faaliyetlerinde ilgisi bulunan kurum veya menfaat sahiplerinin mevzuat ile düzenlenen veya henüz düzenlenmemiş haklarının garanti altına alınmasını sağlar.

Menfaat sahipleri; şirket ortakları/pay sahipleri, çalışanlar, alacaklılar, müşteriler, tedarikçiler, sendikalar, sivil toplum kuruluşları, devlet ve şirketle ortak iş yapmayı veya yatırım yapmayı düşünebilecek tasarruf sahiplerinden oluşur. Menfaat sahiplerinin; şirket ile veya kendi aralarında oluşabilecek çıkar çatışmalarının en aza indirilmesi için dengeli yaklaşımlar içinde olunur ve bu haklar birbirinden bağımsız değerlendirilir.

Yönetim kurulu üyeleri ve yöneticiler, menfaat sahiplerini zarara uğratacak ve mal varlığının azalmasına yol açacak tasarruflardan kaçınırlar, şirket menfaati ile menfaat sahiplerinin menfaatleri arasında tutarlı bir denge esasına göre işi yönetirler.

### **12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı**

Daha etkili, verimli, kaliteli mal ve hizmet üretimi amacıyla, şirketimizle ilgili menfaat sahipleriyle fikir alışverişi ve toplantılar yapılmakta ve şirketin karar ve politikalarının oluşmasında görüşleri dikkate alınmaktadır.

### **13. İnsan Kaynakları Politikası**

Çalışanlarımızı seçerken ve işe yerleştirirken etnik köken, dil, din, cinsiyet, renk veya siyasi düşünce ayrımı gözetmeyiz. Tek kriterimiz, Gübretaş'ı, benimseyip "biz" duygusunu paylaşabilecek, sorumluluk alabilecek, iş ahlakı olan, idealist, titiz ve takım çalışmasına uygun, sürekli kendisini yenileyebilen ve geliştirebilen, analitik düşünceye sahip insanları bulmaktır.

Değerlendirmeyi; verimlilik, Gübretaş ilke ve Prensiplerine uyum, kurum kültürünü paylaşma ve objektif başarı kriterlerine göre yaparız. Profesyonel yöntem ve tekniklerle,

çalışanlarımızın bilgi, birikim ve donanım eksikliklerini tespit etmek suretiyle bunların giderilmesi için gerekli faaliyetleri uygularız.

Başarı gösteren çalışanlarımızın yatay ve dikey ilerlemelerini teşvik eder, onları maddi-manevi olarak ödüllendiririz.

Çalışanlarla ilgili alınacak kararlarda, çalışanlardan ve sendika temsilcilerinden görüş alışverişine önem veririz.

Çalışanlarımızın maddi ve manevi her türlü gereksinimlerini karşılamak suretiyle, görevlerini en üst düzeyde yerine getirebilecekleri fiziki ve sosyal ortamı hazırlarız.

Gübretaş'ta insan kaynakları politikamız beş temel ilkeye dayanmaktadır:

- Eşitlik
- Katılımcı Yönetim ve Şeffaflık
- Çalışma Koşullarında Sürekli İyileştirme
- Verimlilik Bazlı Ücretlendirme
- İnsan Haklarına Saygı

#### **14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk**

Şirketimizin faaliyetleri Yönetim Kurulu tarafından hazırlanan ve çalışanlarımıza açıklanan aşağıdaki etik kurallar çerçevesinde yürütülür.

- İnsana derin saygı ve önce insan anlayışı,
- Müşteri odaklı düşünme ve çalışma,
- Topluma karşı sorumluluk duygusu ve çevreye saygı,
- Sürekli gelişim, akılcı ve sistematik çalışma,
- Fikirlerin rahatlıkla konuşulduğu özgür ortama sahip olma,
- Yönetimde eşitlik, şeffaflık, hesap verebilirlik ve sorumluluk anlayışı,
- Yüksek ahlak değerlerini kurumsal kimliğimiz ile bütünleştirme,
- Din, dil, ırk ve cinsiyet ayırt etmeksizin hizmet etme,
- 'Güven' kelimesiyle anılan bir kurum ve kurum kültürü oluşturmak

#### **Türkiye Toprak Verimliliği Haritası Projesi**

Gübretaş'ın bir sosyal sorumluluk projesi olarak 2005 yılında başlattığı proje, bütünüyle şirketin kendi imkanlarıyla gerçekleştirilmektedir.

Gübretaş'ın bu projedeki temel amaçları şunlardır:

- 1) Tarım Kredi Kooperatifleri'ne ortak çiftçilerin bilinçli gübre kullanımını sağlamak ve bu arazilerin gübre desenlerini çıkartmak. Çiftçinin arazisinde problem varsa not ederek analiz sonucunda problemin çözümünü rapor halinde bildirerek, çiftçinin probleminin çözülmesine katkıda bulunmak.
- 2) Gübretaş'ın "ürüne özel gübre" formülleri geliştirip üretmesi için Ar-Ge çalışmalarında veri sağlamak.
- 3) Ülkemizin coğrafi bölgelere göre makro ve mikro besin elementi düzeyinde verimlilik haritasını çıkartarak veri tabanı oluşturmak ve bundan sonra yapılacak olan çalışmalar için de bir kaynak oluşturmak.
- 4) Gübretaş'ın yaptığı çalışma sonuçlarını daha sonra Tarım Bakanlığı ve üniversitelerin bu konuda yaptıkları çalışmalarla birleştirerek, ülke tarımı için büyük veri tabanı oluşumuna katkıda bulunmak.
- 5) Bu proje ile birlikte en az 10 bin önder çiftçiyi; toprak örneği alma, gübre ve gübreleme gibi zirai konularda uygulamalı olarak eğitmek.

### **Bursiyer ve burs miktarı**

Türkiye genelinde Ziraat Fakültesi bulunan 26 üniversitede toplam 98 ziraat fakültesi öğrencisine karşılıksız eğitim bursu verilmektedir.

### **Eğitim**

Türk çiftçisinin dünya pazarlarında rekabet edebilecek özellikle yüksek verimli ve üstün kaliteli tarımsal ürünler yetiştirmesi, başta gübre olmak üzere girdi maliyetlerini optimize ederek yüksek karlılığa ulaşması gibi amaçlarla sürdürülen eğitim faaliyetleri devam etmektedir. Bölge Satış Müdürlüklerimiz faaliyet alanlarındaki Tarım Kredi Kooperatifleri ile birlikte düzenledikleri çiftçi eğitim toplantılarında katılımcıları tarımsal üretimle ilgili her konuda bilgilendirmektedir. Uzman ziraat mühendislerimiz bu toplantılarda çiftçilerimizi özellikle dengeli ve düzenli gübrelemenin temel ilkeleri, bitki besleme teknikleri ve toprak analizi gibi konularda aydınlatmaktadır.

## D. BÖLÜM IV – YÖNETİM KURULU

### 15. Yönetim Kurulunun Yapısı, Oluşumu ve Bağımsız Üyeler

Şirketimizde; Yönetim Kurulumuz, Genel Kurul Toplantılarında Esas Sözleşme, Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu hükümleri çerçevesinde seçilir. Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu mevzuatı çerçevesinde görevlerini ifa ederler. Mevcut durum itibariyle Yönetim Kurulu Üyeleri aşağıdaki gibidir.

Görev	İsim	Görev Başlangıç Tarihi
Başkan	Abdullah KUTLU	19.04.2011
Başkan Vekili	Necdet DİRİK	25.10.2005
Üye	Dr. Erol DEMİR	10.04.2009
Üye	Ahmet BOYRAZ	26.04.2012
Üye	Ali SARI	31.07.2012
Üye	Hamdi GÖNÜLLÜ	20.09.2012
Üye	Osman BALTA	01.02.2012
Bağımsız Üye	Prof. Dr. Lokman DELİBAŞ	26.04.2012
Bağımsız Üye	İsmail TEKİN	26.04.2012

### ABDULLAH KUTLU

#### Başkan

Lisans eğitimini Atatürk Üniversitesi Ziraat Fakültesi Kültür Teknik Bölümünde tamamlamış ve mezun olduktan sonra Trakya Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsünde yüksek lisans yapmıştır.

Çalışma hayatına Köy Hizmetleri Erzurum Bölge Müdürlüğünde mühendis olarak başlayan Abdullah KUTLU, Tarım Kredi Kooperatifleri Tekirdağ Bölge Müdürlüğünde Yüksek Mühendis olarak görev aldı, daha sonra aynı bölgede şeflik görevini yürütmekte iken 1992 yılında Erzurum Bölge Birliğine Bölge Müdür Yardımcısı olarak atandı. 1995 yılında ise, aynı Bölge Birliğine Bölge Müdürü oldu. 1997 yılında ise Merkez Birliği Genel Müdürlüğüne Müşavir, 25.02.2003 tarihinde ise, İzmir Bölge Birliğine Bölge Müdürü olarak atandı. Abdullah KUTLU bu görevini sürdürmekte iken 01.08.2008 tarihinde Merkez Birliği Genel Müdürlüğüne Genel Müdür Yardımcısı, 19.04.2011 tarihinde ise Genel Müdür olarak atandı.

#### Son 10 Yıl İçinde Yürüttüğü Görevler

2003-2005 ; 2008-2011 yılları arasında İmece Plastik A.Ş.'nin Yönetim Kurulu Başkanı,  
2003-2006 yılları arasında Denizli Yem A.Ş.'nin Yönetim Kurulu Başkanı,

2007-2008 yıllarında Tareks A.Ş.Yönetim Başkan Vekili;  
24.03.2011-10.05.2011 tarihlerinde Tareks A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı,  
2009-2011 yıllarında Tarkim A.Ş.'nin Yönetim Kurulu Başkanı,  
2010-2012 yılları arasında Emekli Sandığı Vakfı Yönetim Kurulu Başkanı,  
2006-2007-2008 yıllarında Gübre Fabrikaları T.A.Ş.'nin Yönetim Kurulu Üyesi;  
19.04.2011 tarihinden bu yana Gübre Fabrikaları T.A.Ş.'nin Yönetim Kurulu Başkanlığı görevini yürütmektedir.

## **NECDET DİRİK**

### **Başkanvekili**

Lisans eğitimini Marmara Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesinde (1982) tamamladı. Çalışma hayatına Mali Müşavirlik Bürosunda başlayan Necdet Dirik, Türkiye Diyanet Vakfı Manisa Şubesinde ve 1985 yılında Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği Genel Müdürlüğü'nde devam etmiş, 1989 yılında şef, 1994 yılında Müdür olmuş, sırası ile İktisadi ve Ziraî İşler Koordinasyon Müdürlüğü, Ticaret Müdürlüğü ile İç Alımlar Müdürlüğü görevlerinde bulunmuş 2003 yılında Uzman olmuş, 2005 yılında ise Tedarik ve Pazarlama Daire Başkanlığı'na atanmış olup, halen bu görevini sürdürmektedir.

1994 yılından itibaren Tarım Kredi Kooperatifleri iştiraki bulunan;

Tareks AŞ'de Yönetim Kurulu Üyeliği,

Toros Gübre ve Pazarlama şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyeliği,

Delice Yem Fabrikasında Yönetim Kurulu Başkanlığı,

İmece Yem Fabrikasında Yönetim Kurulu Üyeliği,

Tarım Kredi Sigortacılık ve Aracılık Şirketinde Yönetim Kurulu Üyeliği ve murahhas azalık,

Tareks AŞ'de Yönetim Kurulu Üyeliği ve murahhas azalık (2. Kez),

Poyraz Yem Fabrikasında Yönetim Kurulu Üyeliği,

Gübre Fabrikaları TAŞ'de Yönetim Kurulu Üyeliği ve Başkan vekilliği,

Tarkim Yönetim Kurulu Üyeliği, Başkan Vekilliği ve Yönetim Kurulu Başkanlığı yapmıştır.

### **Son 10 Yıl İçinde Yürüttüğü Görevler**

#### **Devam Eden Görevler**

Tedarik ve Pazarlama Daire Başkanlığı

Gübre Fabrikaları TAŞ'de Yönetim Kurulu Başkan vekilliği

Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş.'de Yönetim Kurulu Başkanlığı

**Sona Eren Görevler**

İç Alımlar Müdürlüğü 2003 (Görev değişikliği)

Uzman 2005 (Görev değişikliği)

**DR. EROL DEMİR**

**Üye**

13.05.1968 Kahramanmaraş doğumlu olan Demir; çalışma hayatına 1988 yılında Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri'nde başladı. 1997 yılında Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü İşletme-Kooperatifçilik Anabilim Dalından Yüksek Lisans derecesi, 2003 yılında Ankara Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsü Tarım Ekonomisi Anabilim Dalında Doktora derecesi aldı. Türk Kooperatifçilik Kurumu bünyesinde kurulan değişik inceleme ve araştırma komisyonlarında görev aldı. İki dönem Uluslararası Kooperatifçilik Kongresi düzenleme komitesinde bulundu. Türkiye Tarım Kredi Kooperatiflerinin Tek Düzen Hesap Planının hazırlanması ile ilgili projede görev aldı. Ayrıca kurum personeline verilen yetiştirme kurslarına öğretici olarak değişik zamanlarda katıldı. Halen Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği Genel Müdürlüğü Fon Yönetimi ve Muhasebe Daire Başkanı olarak görev yapmaktadır.

**Son 10 Yıl İçinde Yürüttüğü Görevler**

**Devam Eden Görevler**

Gübre Fabrikaları T.A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi

Türk Kooperatifçilik Kurumu Denetim Kurulu Üyesi

Tareksav Eğitim Vakfı Denetim Kurulu Üyesi

**Sona Eren Görevler**

Tareks A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı 2003-2007 (İstifa)

Güven Sigorta Türk A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi 2004-2008 (İstifa)

**AHMET BOYRAZ**

**Üye**

Anadolu Üniversitesi'nde İşletme Bölümünden mezun oldu. Çalışma hayatına Tarım Kredi Kooperatifleri Teşkilatında memur (1986-1991) olarak başlayan Ahmet BOYRAZ, daha sonra Tarım Kredi Kooperatifleri Malatya Bölge Birliği'nde Bölge Şefi (1991-1994), Tarım Kredi Kooperatifleri

Mersin Bölge Birliği'nde Bölge Müdür Yardımcısı (1994-1999), Tarım Kredi Kooperatifleri Malatya Bölge Birliği'nde Bölge Müdür Yardımcısı (1999-2003), Tarım Kredi Kooperatifleri Malatya Bölge Birliği'nde Bölge Müdürü (2003-2009), Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği Genel Müdürlüğü İdari ve Teknik İşler Daire Başkanı (2009-2011), Tarım Kredi Kooperatifleri Kayseri Bölge Birliği'nde Bölge Müdürü (2011-2012) idi. Ahmet BOYRAZ; Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri iştiraki olan ve Antalya ilinde faaliyet gösteren İmece Plastik A.Ş, Elazığ ilinde faaliyet gösteren Altınova Yem ve Hayvancılık Sanayi A.Ş, Ankara ilinde faaliyet gösteren İmece Yem A.Ş, yine Ankara ilinde faaliyet gösteren Tarım Kredi Kooperatifleri Emekli Sandığı Vakfı, Ankara ilinde faaliyet gösteren İmece Prefabrik A.Ş.,Yozgat ilinde faaliyet gösteren Başak Yem Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Başak Tarım İşletmeleri A.Ş, Şirket ve Vakıf Yönetim Kurulu Başkan ve Başkan Vekilliği yaptı. Japonya, İsviçre, Almanya, Hollanda, Fransa, İran ve Dubai de Tarım ve Hayvancılıkla ilgili çeşitli seminer ve incelemelerde bulunan Ahmet BOYRAZ halen Tarım Kredi Kooperatifleri Ankara Bölge Birliği'nde Bölge Müdürü olarak görev yapmaktadır.

#### **Son 10 Yıl İçinde Yürüttüğü Görevler**

##### **Devam Eden Görevler**

Tarım Kredi Kooperatifleri Ankara Bölge Birliği Bölge Müdürü

Gübre Fabrikaları T.A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi

Tarım Kredi Yem Sanayi Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi.

##### **Sona Eren Görevler**

Tarım Kredi Kooperatifleri Malatya Bölge Birliği Bölge Şefi 1991-1994 (Atama)

Tarım Kredi Kooperatifleri Mersin Bölge Birliği Bölge Müd.Yrd. 1994-1999 (Atama)

Tarım Kredi Kooperatifleri Malatya Bölge Birliği Bölge Müd.Yrd. 1999-2003 (Atama)

Tarım Kredi Kooperatifleri Malatya Bölge Birliği Bölge Müdürü 2003-2009 (Atama)

Türkiye Tarım Kredi Koop.Mer. Bir. Gen. Müd. Daire Başkanı 2009-2011 (Atama)

Tarım Kredi Kooperatifleri Kayseri Bölge Birliği Müdürü 2011-2012 (Atama)

Başak Yem A.Ş. ,Başak Tarım İşletmeleri A.Ş. İmece Plastik, Altınova Yem, İmece Yem, Emekli Sandığı Vakfı, İmece Prefabrik A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan ve Başkan Vekilliği görevleri.

**ALI SARI**

**Üye**



Yüksek Öğrenimini Atatürk Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi İşletme Bölümünde 1986 yılında tamamlayarak mezun oldu.

Çalışma hayatına 1986 yılında serbest muhasebeci olarak başlayan Ali SARI, 1987 yılında Tarım Kredi Kooperatifleri Antalya Bölge Birliği'nde memur olarak görev aldı. Isparta İlinin çeşitli Tarım Kredi Kooperatiflerinde (1989-2005) çalıştıktan sonra, Antalya Bölge Birliği'ne 2005 yılında Şef olarak atandı. 2008 yılında Bölge Müdür Yardımcısı olarak atandı. 2012 yılında Tarım Kredi Kooperatifleri Kayseri Bölge Birliği'ne Bölge Müdürü olarak atandı ve halen bu görevini sürdürmektedir.

### **Son 10 Yıl İçinde Yürüttüğü Görevler**

#### **Devam Eden Görevler**

Başak Tarım İşletmeleri A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Vekilliği

Gübre Fabrikaları Türk A.Ş. Yönetim Kurulu Üyeliği

Tarım Kredi Kooperatifleri Kayseri Bölge Birliği Müdürlüğü

#### **Sona Eren Görevler**

Denizli Yem A.Ş. Yönetim Kurulu Üyeliği 2008-2009 (İstifa)

İmece Plastik San. ve Tic. A.Ş. Denetim Kurulu Üyeliği 2009-2010 (İstifa)

İmece Plastik San. ve Tic. A.Ş. Yönetim Kurulu Üyeliği 2010-2012 (İstifa)

### **HAMDİ GÖNÜLLÜ**

#### **Üye**

Lisans eğitimini Anadolu Üniversitesi-Afyon Mali Bilimler Fakültesi'nde 1984 yılında tamamladı.

Çalışma hayatına 1987 yılında Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği Genel Müdürlüğü'nde Müfettiş Yardımcısı olarak başlayan Hamdi Gönüllü, 1991 yılında yeterlilik sınavında başarı göstererek aynı Kurumda Müfettiş olmuştur. Müfettişlik görevini 1997 yılına kadar sürdürmüştür.

Aynı Kurumda 1997-2005 yılları arasında Krediler Müdürü olarak görev yapmış, daha sonra 2005-2006 yıllarında Muhasebe ve Finansman Daire Başkanlığı görevini yürütmüştür.

2006 yılında Krediler Daire Başkanlığına atanan Hamdi Gönüllü halen aynı görevini sürdürmektedir.

Bu görevlerinin yanısıra; Güven Sigorta Türk A.Ş.'nde Denetim Kurulu Üyeliği (2001-2002), Poyraz Gıda Tarım Hayvancılık Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nde Denetim Kurulu Üyeliği (2003), İmece Prefabrik Yapı Tarım Makinaları Temizlik ve Güvenlik Hizmetleri A.Ş.'nde Yönetim Kurulu Üyeliği (2003-2004) ve İmece Yem Tarım Ürünleri ve Hayvancılık Sanayi Ticaret A.Ş.'nde Yönetim Kurulu Başkanlığı (2012) yapmıştır.

Tarım Kredi Kooperatifleri ve Birlikleri Personeli Sosyal Yardım Vakfında Yönetim Kurulu Üyeliği (1998-2001) ve Denetim Kurulu Üyeliği (2009) yapmıştır.

Gübre Fabrikaları Türk A.Ş.'nde 2004 yılından itibaren Yönetim Kurulu Üyeliği, Tarnet Tarım Kredi Bilişim ve İletişim Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nde 2012 yılından itibaren Yönetim Kurulu Başkan Vekilliği ve Tarnet İletişim Hizmetleri A.Ş.'nde 2012 yılından itibaren Yönetim Kurulu Başkan Vekilliği yapmaktadır.

Tarım Kredi Kooperatifleri Eğitim Kültür ve Sağlık Vakfında 2012 yılından itibaren Denetim Kurulu Üyeliği yapmaktadır.

### **Son 10 Yıl İçinde Yürüttüğü Görevler**

#### **Devam Eden Görevler**

Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği Krediler Daire Başkanı Devam ediyor.

Gübre Fabrikaları T.A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi Devam ediyor.

Tarnet İletişim Hizmetleri A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Vekili Devam ediyor.

Tarım Kredi Koop. Eğitim Kültür ve Sağlık Vakfı Denetim Kurulu Üyeliği Devam ediyor.

#### **Sona Eren Görevler**

Tarım Kredi Koop. ve Birlikleri Per. Sos. Yard. Vakfı Yönetim Kurulu Üyeliği 1998-2001 (İstifa)

Tarım Kredi Koop. ve Birlikleri Pers. Sos. Yard. Vakfı Denetim Kurulu Üyeliği 2009 (İstifa)

Güven Sigorta Türk A.Ş. Denetim Kurulu Üyeliği 2001-2002 (İstifa)

Poyraz Gıda Tarım Hayvancılık Sanayi ve Ticaret A.Ş. Denetim Kurulu Üyeliği 2003 (İstifa)

İmece Prefabrik Yapı Tarım Mak. Tem. ve Güv. Hiz. A.Ş. Yön. Kur. Üyeliği 2003-2004 (İstifa)

İmece Yem Tarım Ürünleri ve Hayv. San. Tic. A.Ş. Yön. Kurulu Başkanlığı 2012 (Aday olmadı)

### **OSMAN BALTA**

#### **Üye**

1 Eylül 1963 Erzurum doğumlu. İlkokulu doğduğu yerde, orta ve lise eğitimini İstanbul'da tamamladı. Yükseköğrenimini 1986 yılında İstanbul Teknik Üniversitesi Sakarya Mühendislik

Fakültesi Makine Mühendisliği Bölümü'nde tamamladıktan sonra 1988 yılı sonuna kadar özel sektörde İmalat ve Planlama Mühendisi olarak çalıştı. Askerlik görevini tamamlamasının ardından Ulaştırma Bakanlığı'na bağlı Türkiye Gemi Sanayi A.Ş. Camialtı Tersanesi'nde işe başladı. 1992'den itibaren özel sektörde çeşitli üst düzey görevlerde bulundu. Ağustos 2009'da İşletmelerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak Gübretaş'ta çalışmaya başlayan Osman Balta, 1 Şubat 2012 tarihi itibarıyla Gübretaş Genel Müdürü olarak görev yapmaya başladı. Razi Petrochemical Co, Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş ve Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesidir. İngilizce ve Arapça bilen Osman Balta, evli ve üç çocuk babasıdır.

#### **Devam Eden Görevler**

Gübre Fabrikaları T.A.Ş. Genel Müdür ve Yönetim Kurulu Üyesi

Razi Petrochemical Co. Yönetim Kurulu Başkanı

Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi

Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Vekili

#### **PROF. DR. LOKMAN DELİBAŞ**

##### **Bağımsız Üye**

Lisans eğitimini Atatürk Üniversitesi Ziraat Fakültesinde 1980 yılında tamamlayan Lokman DELİBAŞ, Erzurum Topraksu 9. Bölge Müdürlüğünde Ziraat Yüksek Mühendisi olarak 6 ay çalıştıktan sonra, 1981 yılında Atatürk Üniversitesi Ziraat Fakültesine asistan olarak girdi ve 1984 yılında Atatürk Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsü Kültürteknik Anabilim dalında Doktora öğrenimini tamamladı.

1987 yılında Trakya Üniversitesi Tekirdağ Ziraat Fakültesinin Kültürteknik bölümüne Yardımcı Doçent olarak atandı. 20 Ekim 1989 tarihinde Kültürteknik konularında yaptığı çalışmalarla "Üniversite Doçenti" unvanını alarak, Trakya Üniversitesi Tekirdağ Ziraat Fakültesi Kültürteknik Bölümüne Doçent olarak atandı.

1988 - 1990 yılları arasında Tekirdağ Ziraat Fakültesinde, Fakülte Satın alma Komisyon üyeliği ve Eğitim-Öğretim Komisyonu üyeliği görevlerini yürüttü.

1993 yılında Trakya Üniversitesine bağlı olarak açılan Lüleburgaz Meslek Yüksekokuluna Kurucu Müdür olarak atandı ve bu görevi 1996 yılına kadar yürüttü. 13 Ocak 1995 tarihinde Profesörlüğe atandı. 1995-1997 yılları arasında Tekirdağ Ziraat Fakültesi Tarımsal Yapılar ve Sulama Bölüm Başkanlığı görevinde bulundu.

Lokman DELİBAŞ Trakya Üniversitesi Tekirdağ Ziraat Fakültesinde 1987-1990 yılları arasında Yard. Doçent, 1990-1995 yılları arasında Doçent, 1995-2006 yılları arasında da Profesör ünvanı ile Öğretim üyeliği görevlerini yürüttü. 2006 yılında kurulan Namık Kemal Üniversitesine naklen atanarak, bu üniversiteye bağlanan Tekirdağ Ziraat Fakültesinde öğretim üyeliği görevini devam ettirmektedir.

1987 yılından başlayarak çok sayıda bilimsel yayın yaptı, çok sayıda lisans ve lisansüstü dersler verdi. Yine bu dönemde çok sayıda yabancı dil ve bilim jüri üyelikleri, doçentlik jüri üyelikleri, yüksek lisans ve doktora tez yöneticiliği ve çeşitli bilimsel dergilerde hakemlik görevlerinde bulundu.

#### **Devam Eden Görevler**

Namık Kemal Üniversitesi Öğretim Üyesi

Gübre Fabrikaları T.A.Ş. Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi

#### **İSMAIL TEKİN**

##### **Bağımsız Üye**

Lisans Eğitimini Kara Harp Okulu Makine Bölümünde tamamlayarak 1986 yılında Tankçı Teğmen olarak mezun olan İSMAİL TEKİN, Zırhlı Birlikler Okulu ve Eğitim Tümen K.lığında sınıf okulu eğitimini birincilikle bitirmeyi müteakip, 1987-1994 yılları arasında aynı birlikte Öğrenci ve Kurs Tb. Atğm.Tml.Krs.Bölüğü Takım Komutanlığı ile Tümen Harekat ve Eğitim Şube Plan Sb.lığı görevlerini yürüttü.

1994-1997 yılları arasında 70'nci MKnz.Tug. Tank Tb.Tnk.Bl.K.lığı(Cizre), 1997-2001 yılları arasında Astsubay Hazırlama Okul Komutanlığı Sınıf Subaylığı ve Sınıf Amirliği (Balıkesir), aynı dönem içerisinde 2000 yılında Kosova Türk Tabur Görev Kuvvetinde Tank Bl.K.lığı, 2001-2003 yılları arasında 172'nci Mknz.P.Tug. Destek Kıtaları K.lığı(Islahiye), 2003-2006 yılları arasında 9'uncu Mot.P.Tug.Tank Tabur Görev Kuvveti K.lığı(Sarıkamış), 2006-2008 yılları arasında Kıbrıs Türk Barış Kuvvetleri K.lığı Muharebe Simülasyon Dershanesinde Manevra Eğitimliği yaptı.

İsmail TEKİN, 2007-2008 döneminde Girne Amerikan Üniversitesinde Uluslararası İlişkiler dalında Yüksek Lisansını tamamlamayı müteakip, Zırhlı Birlikler Okulu ve Eğitim Tümen K.lığı Taktik ve Genel Konular Kurul Başkanlığına atanmış, üç yıl süreyle Öğretmenlik, Plan Subaylığı, Kurul Başkanlığı görevlerini yürütmüş ve Ağustos 2011'de Silahlı Kuvvetlerden emekli olmuş, 2012 yılında bir yıl süreyle Ankara merkezli Özel Güvenlik firmasında yöneticilik yapmıştır.

TSE ISO 9001 Kalite Güvence Sistemi Dokümantasyon ve İç Tetkikçi yetki belgesi bulunan ve Ankara Üniversitesi Eğitim Bilimleri Fakültesi ile Zırhlı Birlikler Ok. K.lığının açmış olduğu Öğretmen Yetiştirme Kursuna katılan İsmail TEKİN, halen bir iş merkezinde İşletme Müdürü olarak çalışmaktadır.

Yönetim Kurulu Bağımsız Üyelerinin ortak “Bağımsızlık Beyanı” aşağıda sunulmuştur.

### **BAĞIMSIZLIK BEYANI**

Gübre Fabrikaları T.A.Ş (Şirket) Yönetim Kurulunda, mevzuat, esas sözleşme ve Sermaye Piyasası Kurulu tarafından ilan edilen Kurumsal Yönetim İlkelerinde belirlenen kriterler kapsamında “bağımsız üye” olarak görev yapmaya aday olduğumu, bu kapsamda;

a) Şirket, şirketin ilişkili taraflarından biri veya şirket sermayesinde doğrudan veya dolaylı olarak %5 veya daha fazla paya sahip hissedarların yönetim veya sermaye bakımından ilişkili olduğu tüzel kişiler ile kendim, eşim ve üçüncü dereceye kadar kan ve sıhrî hısımlarım arasında, son beş yıl içinde, doğrudan veya dolaylı istihdam, sermaye veya önemli nitelikte ticari ilişki kurulmadığını,

b) Son beş yıl içerisinde, başta şirketin denetimini, derecelendirilmesini ve danışmanlığını yapan şirketler olmak üzere, yapılan anlaşmalar çerçevesinde şirketin faaliyet ve organizasyonunun tamamını veya belli bir bölümünü yürüten şirketlerde çalışmadığımı ve yönetim kurulu üyesi olarak görev almadığımı,

c) Son beş yıl içerisinde, şirkete önemli ölçüde hizmet ve ürün sağlayan firmaların herhangi birisinde ortak, çalışan veya yönetim kurulu üyesi olmadığımı,

d) Şirket sermayesinde pay sahibi olmadığımı,

e) Ekte yer alan özgeçmişimde görüleceği üzere bağımsız yönetim kurulu üyeliği sebebiyle üstleneceğim görevleri gereği gibi yerine getirecek mesleki eğitim, bilgi ve tecrübeye sahip olduğumu,

f) Kamu kurum ve kuruluşlarında, mevcut durum itibarıyla tam zamanlı olarak çalışmadığımı,

g) Gelir Vergisi Kanunu’na göre Türkiye’de yerleşik sayıldığımı,

h) Şirket faaliyetlerine olumlu katkılarda bulunabileceğimi, şirket ortakları arasındaki çıkar çatışmalarında tarafsızlığımı koruyacağımı, menfaat sahiplerinin haklarını dikkate alarak özgürce karar vereceğimi,

i) Şirket faaliyetlerinin işleyişini takip edebilecek ve üstlendiğim görevlerin gereklerini tam olarak yerine getirebilecek ölçüde şirket işlerine zaman ayıracağımı, beyan ederim.

#### **16. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları**

Yönetim Kurulu toplantıları ve karar nisabı Esas Sözleşme, Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu hükümleri çerçevesinde yapılır. Şirketimizde Yönetim Kurulu toplantılarına ilişkin çalışmaları yürütmek ve yönetim kurulu üyelerine hizmet vermek üzere Genel Müdüre bağlı Büro Müdürlüğü oluşturulmuştur. Şirket içindeki birimler konularıyla ilgili karara ihtiyaç duyulan işlerle ilgili önerilerini hazırlayarak Genel Müdürlük onayını aldıktan sonra Büro Müdürlüğü'ne iletirler. Bu önerilerle ilgili gündem oluşturularak yönetim kurulu başkanlığına yönetim kurulu toplantısına davet yazısıyla birlikte ulaştırılır. Yönetim kurulu başkanı davet yazısını imzalayarak gündemle beraber üyelere toplantı davet yazısını gönderir. Toplantıdan sonra alınan kararlar ilgili birimlere gönderilir. Yıl içinde 21 adet yönetim kurulu toplantısı yapılmıştır. Yönetim kurulu üyelerinin ağırlıklı oy hakkı ve olumsuz veto hakkı yoktur. Yönetim kurulu üyeleri prensip olarak her toplantıya katılır. Yönetim Kurulu düzenli olarak ve esas sözleşme hükümleri çerçevesinde en az ayda bir defa, gerekli görülen hallerde bu süreye bağlı kalmaksızın toplanırlar. Ayrıca Denetim Kurulu üyeleri de zaman zaman Yönetim Kurulu toplantılarına iştirak etmektedirler.

#### **17. Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı**

Yönetim Kurulu, şirketin içinde bulunduğu durum ve gereksinimlere uygun olarak, görev ve sorumluluklarını sağlıklı bir biçimde yerine getirmek amacıyla Denetim, Kurumsal Yönetim, Aday Gösterme, Riskin Erken Saptanması ve Ücret komiteleri oluşturmuştur. Komiteler faaliyetlerini Sermaye Piyasası Kurulu tebliğlerine göre yürütmektedir.

##### **Denetimden Sorumlu Komite**

Adı Soyadı	Ünvan	Görev
Prof. Dr. Lokman Delibaş	Komite Başkanı	Yönetim Kurulu Üyesi-Bağımsız
İsmail Tekin	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi-Bağımsız

Denetimden sorumlu komite Türk Ticaret Kanunu, Şirket ana sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği doğrultusunda 26.04.2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile kurulmuştur.

Komite, Yönetim Kurulu'nda görev alan iki bağımsız üyeden oluşmaktadır. Komite Başkanlığı görevini Prof. Dr. Lokman Delibaş yürütmektedir. Komitenin diğer üyesi ise İsmail Tekin'dir.

Komite'nin görev ve sorumlulukları arasında;

- Kamuya açıklanan mali tabloların ve dipnotlarının yürürlükteki mevzuat ve uluslararası muhasebe standartlarına uygunluğunu denetlemek,
- Faaliyet raporunu gözden geçirerek burada yer alan bilgilerin Komitenin sahip olduğu bilgilere göre doğru ve tutarlı olup olmadığını gözden geçirmek,
- Ortaklar ve menfaat sahiplerinden gelen mali tabloları etkileyecek derecede önemli olan şikayetleri incelemek,
- İç denetim faaliyetlerinin etkinliğini gözden geçirmek,
- Şirketin iç denetimden sorumlu birimi tarafından gerçekleştirilen denetimler esnasında veya sonucunda tespit edilen önemli sorunların ve bu sorunların giderilmesi ile ilgili önerilerinin zamanında Komitenin bilgisine ulaşmasını ve tartışılmasını sağlamak,
- Şirket faaliyetlerinin yürürlükteki mevzuatlara ve şirket içi düzenlemelere uygun olarak yürütülüp yürütülmediğini gözetmek yer almaktadır.

#### Kurumsal Yönetim Komitesi

Adı Soyadı	Ünvan	Görev
Prof. Dr. Lokman Delibaş	Komite Başkanı	Yönetim Kurulu Üyesi-Bağımsız
Dr. Erol Demir	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi
Hamdi Gönüllü	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi

Kurumsal Yönetim Komitesi Türk Ticaret Kanunu, Şirket ana sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği doğrultusunda 26.04.2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile kurulmuştur.

Komite, Yönetim Kurulu'nda görev alan üç üyeden oluşmaktadır. Komite Başkanlığı görevini bağımsız üye Prof. Dr. Lokman Delibaş yürütmektedir. Komitenin diğer üyeleri Dr. Erol Demir ve Hamdi Gönüllü'dür.

Komite'nin görev ve sorumlulukları arasında;

- Kurumsal Yönetim İlkelerinin öneminin ve faydalarının şirket bünyesinde oluşturulmasını ve benimsenmesini sağlamak,
- Kurumsal Yönetim İlkelerinin uygulanıp uygulanmadığını, uygulanmıyor ise, gerekçesini ve bu prensiplere tam olarak uymama dolayısıyla meydana gelen çıkar çatışmalarını tespit etmek ve Yönetim Kurulu'na kurumsal yönetim uygulamalarını iyileştirici tavsiyelerde bulunmak yer almaktadır.

#### Aday Gösterme Komitesi

Adı Soyadı	Ünvan	Görev
İsmail Tekin	Komite Başkanı	Yönetim Kurulu Üyesi-Bağımsız
Ahmet Boyraz	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi

Aday Gösterme Komitesi Türk Ticaret Kanunu, Şirket ana sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği doğrultusunda 26.04.2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile kurulmuştur.

Komite, Yönetim Kurulu'nda görev alan iki üyeden oluşmaktadır. Komite Başkanlığı görevini bağımsız üye İsmail Tekin yürütmektedir. Komitenin diğer üyesi Ahmet Boyraz'dır.

Komite'nin görev ve sorumlulukları arasında;

- Yönetim Kuruluna uygun adayların saptanması, değerlendirilmesi ve eğitilmesi konularında şeffaf bir sistemin oluşturulması ve bu hususta politika ve stratejiler belirlenmesi,
- Yönetim kurulunun yapısı ve verimliliği hakkında düzenli değerlendirmeler yapılması ve bu konularda yapılabilecek değişikliklere ilişkin tavsiyelerin Yönetim Kurulu'na sunulması,
- Yönetim Kurulu üyelerinin ve üst düzey yöneticilerin performans değerlendirmesi ve kariyer planlaması konusundaki yaklaşım, ilke ve uygulamaların belirlenmesi ve bunların gözetimin yapılması yer almaktadır.

#### Riskin Erken Saptanması Komitesi

Adı Soyadı	Ünvan	Görev
Prof. Dr. Lokman Delibaş	Komite Başkanı	Yönetim Kurulu Üyesi-Bağımsız
Dr. Erol Demir	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi
Hamdi Gönüllü	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi



Riskin Erken Saptanması Komitesi Türk Ticaret Kanunu, Şirket ana sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği doğrultusunda Şirketin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşürebilecek risklerin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla 26.04.2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile kurulmuştur.

Komite, Yönetim Kurulu'nda görev alan üç üyeden oluşmaktadır. Komite Başkanlığı görevini bağımsız üye Prof. Dr. Lokman Delibaş yürütmektedir. Komitenin diğer üyeleri Dr. Erol Demir ve Hamdi Gönüllü'dür.

Komite'nin görev ve sorumlulukları arasında;

- Şirketin izleyeceği risk yönetimi stratejileri ve politikalarını hazırlayarak, Yönetim Kurulu'nun onayına sunmak ve uygulamaları yakından takip etmek,
- Şirketin taşıdığı temel riskler konusundaki limitlerin belirlenmesi için Yönetim Kurulu'na öneride bulunmak ve limit ihlallerini gözetmek,
- Risk yönetimi politikalarında değişiklik yapılması konusunda Yönetim Kurulu'na önerilerde bulunmak,
- Riskin belirlenmesi, tanımlanması, ölçülmesi, değerlendirilmesi ve yönetilmesi sürecine yönelik izlemenin ve haberleşmenin yerine getirilmesini sağlamak,
- Risk ölçüm yöntem ve sonuçlarının doğruluğunun ve güvenilirliğinin sağlanmasına zemin oluşturmak yer almaktadır.

Komite, 2012 faaliyet yılında, 17.10.2012 ve 14.12.2012 tarihlerinde olmak üzere iki defa toplanmıştır.

#### Ücret Komitesi

Adı Soyadı	Ünvan	Görev
İsmail Tekin	Komite Başkanı	Yönetim Kurulu Üyesi-Bağımsız
Ahmet Boyraz	Komite Üyesi	Yönetim Kurulu Üyesi

Ücret Komitesi Türk Ticaret Kanunu, Şirket ana sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği doğrultusunda 26.04.2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile kurulmuştur.

Komite, Yönetim Kurulu'nda görev alan iki üyeden oluşmaktadır. Komite Başkanlığı görevini bağımsız üye İsmail Tekin yürütmektedir. Komitenin diğer üyesi Ahmet Boyraz'dır.

Komite'nin görev ve sorumlulukları arasında;

- Yönetim Kurulu üyelerinin ve üst düzey yöneticilerin ücretlendirme esaslarına ilişkin önerileri, şirketin uzun vadeli hedeflerini dikkate alarak belirlemek,
- Şirketin ve üyenin performansı ile bağlantılı olacak şekilde, ücretlendirmede kullanılabilecek ölçütlerin belirlenmesi,
- Kriterlere ulaşma derecesini dikkate alarak, Yönetim Kurulu üyelerine ve üst düzey yöneticilere verilecek ücretlere ilişkin önerilerin Yönetim Kurulu'na sunulması yer almaktadır.

### **18. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması**

Gübre Fabrikaları T.A.Ş.'nin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşürebilecek risklerin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla Risk Yönetimi Bölümü kurulmuştur. Şirket genelinde riskler finansal riskler, stratejik riskler, operasyonel riskler ve diğer riskler olmak üzere dört kategoride takip edilmektedir. Risk yönetimi ile ilgili olarak günlük ve aylık bazda raporlar üretilmektedir. Ayrıca Şirketimizde Genel Müdürlüğe bağlı olarak çalışmalarını sürdüren İç Denetleme birimi mevcut olup, şirketimizin faaliyetlerini periyodik olarak denetlemekte ve denetim raporlarını Genel Müdürlüğe sunmaktadır.

### **19. Şirketin Stratejik Hedefleri**

Kalite bilinci, etkin kaynak yönetimi, sürekli iyileştirme, verimlilik ve müşteri odaklılığı esas alan yönetim anlayışı çerçevesinde tüm süreçlerinde çağdaş teknolojik imkanlardan azami derecede faydalanan, akademik dünya ve ilgili kurumlarla birlikte çiftçinin bilinçlendirilmesi ve bilgilendirilmesi suretiyle Tarım Kredi Kooperatifleri ile işbirliği içinde sinerji oluşturarak Türk tarımının gelişmesinde ve ilerlemesinde aktif rol oynayan bir firma olmak,

Alt yapı tesisleri ve markalaşmış "Gübretas" adıyla sektörünü yönlendiren, uluslararası standartları yakalamış üretim teknolojisi ile dünya ölçeğinde rekabet gücüne ulaşmış Türkiye'nin bir numaralı firması olmak,

"Önce İnsan" yaklaşımı içinde çalışanlarını hem maddi hem de manevi anlamda fiziki ve sosyal imkanları sağlamış, çevre bilincini, ekolojik dengeyi ve insan sağlığını ön planda tutan, sosyal içerikli projeleri destekleyen ve bizzat içinde yer alan bir firma olmak,

Dünyadaki gelişmeleri yakından takip ederek, Ar-Ge çalışmalarına ağırlık veren, akredite edilmiş laboratuvarları ve bilgi bankasıyla çiftçinin ihtiyacı olan ürün çeşitliliğini sağlayan, tarımsal alanda müşterilerine farklı imkan ve alternatif sunan bir firmadır.

Sahip olduğumuz geçmişimizden ve köklerimizden güç alarak; modern bilgi ve teknoloji ile donatılmış tesislerimizde, profesyonel yönetim anlayışına sahip uzman kadromuzla kimyevi gübre üretim ve tedarikini en kaliteli şekilde yapmak, ürünlerimizin müşterilere en kısa sürede ulaşımını sağlayacak satış ve sevkiyat ağını kurmak,

“Üstün kalite, uygun maliyet” anlayışı çerçevesinde sürdürülebilir bir büyüme trendi yakalamak ve piyasa üstünlüğünü elde tutmak,

Gübretaş kamuoyu ve çiftçiler arasında iletişim kanalları ve köprüleri tesis ederek tanıtım ve halkla ilişkiler çalışmalarına ağırlık vermek, Gübretaş’ın kurumsal yapısına uygun imaj geliştirme faaliyetleri yapmak ve bunları firma içine ve dışına yönelik olarak yaygınlaştırmak,

Karlılık, verimlilik ve etkinlik esasları çerçevesinde dünya ile rekabet edebilecek ürün kalitesine ve standardizasyonuna ulaşmak, etkin ve verimli kaynak yönetimi için sürekli iyileştirme faaliyetlerini sürdürmek, üretim için gerekli olan hammadde ihtiyacını kendi kendisine karşılayabilmek, ülke içinde ve dışında üretim ve alt yapı tesislerine sahip olmak ve bunlarla uyumlu pazarlama stratejisi ve politikaları tespit ve tayin etmek,

Başarısını müşteri memnuniyeti ile ölçen, müşteri ihtiyaçlarına hızlı ve kaliteli çözümler üretebilen bir firma olmaktır.

## **20. Yönetim Kuruluna Sağlanan Mali Haklar**

Şirketimizde Yönetim Kurulu Üyelerinin yıl içinde alacağı huzur hakkı ve harcırah tutarları Genel Kurul tarafından tespit edilir Yönetim kurulu üyeleri ve üst düzey yöneticilere piyasadaki ekonomik veriler, piyasadaki mevcut ücret politikaları, şirketin büyüklüğü ve kişilerin deneyimleri, eğitimleri ve şirkete olan katkıları mevcut pozisyonları da dikkate alınarak uluslararası standartlar ve yasal yükümlülükler göre belirlenir. Bağımsız yönetim kurulu üyelerinin ücretlendirilmesinde hisse senedi opsiyonları veya şirketin performansına dayalı ödeme planları kullanılmaz. Ayrıca Şirkette yönetim kurulu üyelerine bunun dışında kredi, borç gibi ödemeler yapılmamaktadır.

## VIII. SONUÇ

### SAYIN ORTAKLARIMIZ,

2012 yılında tesislerimizde 481.533 ton çeşitli bileşimdeki kimyevi gübre üretilmiş ve üretilen ürünün 99.684 tonu hammadde olarak kullanılmıştır. Tesislerimizde üretilmeyen ve ülkemizde yoğun olarak tüketimi yapılan azotlu gübreler başta olmak üzere toplam 1.315.452 ton çeşitli gübre ve hammadde iç ve dış piyasalardan temin edilmiştir. Buna karşılık 2012 yılında 1.538.199 ton katı, 1.332.952 litre sıvı, 11.900.683 kg toz gübre satışı gerçekleştirmiştir. Toplam net satış geliri 1.307.788.037 TL olmuştur.

Ayrıca bağlı ortaklığımız Razi Petrochemical Co.'da 1.551.822 ton gübre ve gübre hammaddesi üretilmiş ve 1.308.919 ton gübre ve gübre hammaddesi satışı yapılarak 951.334.013 TL net satış geliri elde edilmiştir.

Şirketimiz konsolide olarak 2.226.819.536 TL net satış gelirine ulaşmıştır. Buna karşılık, 1.579.614.777 TL satılan malın maliyeti, 165.634.067 TL faaliyet giderleri, 16.899.928 TL net finansman gideri ve 7.769.919 TL net diğer gelir ve giderlerin etkisi eklenerek 472.440.683 TL vergi öncesi kar oluşmuştur. Bu tutara 4.573.209 TL ertelenmiş vergi gideri ve 37.834.305 TL dönem vergi gideri karşılığı ve diğer yasal yükümlülükler karşılığı ayrıldıktan sonra 430.033.169 TL konsolide kar oluşmuştur. Bu kardan diğer ortaklarımıza isabet eden 240.244.955 TL kontrol gücü olmayan paylar düşüldüğünde konsolide karımız 189.788.214 TL olmaktadır.

2012 yılı faaliyetlerimiz ile ilgili olarak yukarıda takdim edilen neticeleri değerlendirmelerinize sunarız.

Saygılarımızla,  
YÖNETİM KURULU

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş.  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2012  
HESAP DÖNEMİNE AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR  
VE BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**

## 1 OCAK 2012 - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Gübre Fabrikaları T.A.Ş.  
Yönetim Kurulu Başkanlığı'na  
İstanbul

Gübre Fabrikaları T.A.Ş.'nin ("Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup") 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu ve konsolide nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiştir bulunuyoruz.

### **Finansal Tablolara İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu**

Grup Yönetimi konsolide finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmayı sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

### **Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu**

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve konsolide dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Grup'un iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup Yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup Yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

## **Görüş**

Görüşümüze göre; ilişikteki konsolide finansal tablolar, Gübre Fabrikaları T.A.Ş. ve Bağlı Ortaklıklarının 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla konsolide finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

## **Diğer Hususlar**

Görüşümüzü etkilememekle birlikte aşağıdaki hususlara dikkat çekilmesi gerekli görülmüştür:

22 Numaralı Dipnot'ta açıklandığı üzere, Razi Petrochemical Co.'nun ("Razi") üretim giderleri içerisinde önemli bir yer tutan doğal gaz maliyetleri, metreküp fiyatı üzerinden İran İslam Cumhuriyeti Milli Petrol Şirketi ("NIOC") tarafından faturalandırılmaktadır. NIOC her yılın Mart ayında doğalgaz fiyatlarını belirlemektedir. NIOC, 21 Mart 2010 tarihinde doğalgaz fiyatının Razi'nin orijinal maliyetinin yaklaşık on beş katı kadar artırılmasına karar vermiş ve faturalandırmayı bu tutar üzerinden gerçekleştirmiştir. Razi, bu uygulamaya itiraz etmiş ve talep edilen fiyat farkı nedeniyle oluşan bilanço tarihi itibarıyla yaklaşık 57 Milyon TL tutarındaki yükümlülüğü geçmiş dönem bilançosunda kayıtlarına almamıştır. İran'da 19 Aralık 2010 tarihinde doğalgaz fiyatları yeniden düzenlenmiş ve metreküp birim fiyatı Razi'nin orijinal maliyetinin yaklaşık yedi katı kadar artırılmıştır. 19 Aralık 2010 tarihinden itibaren gerçekleştirilen tüm faturalandırmalar bu tutar üzerinden yapılmaktadır. 13 Kasım 2011 tarihinde 21 Mart 2010 ile 19 Aralık 2010 dönemine ilişkin faturalandırma konusunda İran İslam Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı Petrol İşleri Özel Delegatesi tarafından orijinal maliyetinin yaklaşık %67 fazlası üzerinden faturalandırılmasına karar verilmiştir. Bu karara istinaden Razi artışın etkisini cari dönemde kayıtlarına almıştır. Ancak NIOC bu kararı uygulamaya alıp henüz bu döneme ilişkin yeni fiyat üzerinden faturalandırmayı gerçekleştirmemiştir. Grup Yönetimi, NIOC ile söz konusu sürecin devam etmesinden ve 13 Kasım 2011'de alınan karar sonrası bu yükümlülüğe ilişkin herhangi bir ek nakit çıkışı ihtimalini öngörmediğinden dolayı, konsolide finansal tablolarda ilave bir karşılık ayırmamıştır.

22 Numaralı Dipnot'ta açıklandığı üzere, Razi'nin 2006, 2007, 2008 ve 2009 yılı kurumlar vergisi beyannameleri İran İslam Cumhuriyeti vergi otoritesi tarafından incelenmiştir. Bu inceleme sonucunda Razi'nin gerçekleştirdiği ihracatların vergi hesaplamalarında vergiden istisna gelir olarak kayıtlara alındığı tespit edilmiştir. Vergi otoritesi bu gelirleri de vergiye tabi kabul edip bilanço tarihi itibarıyla yaklaşık 28 Milyon TL ilave vergi gideri tahakkuk ettirmiştir. Razi Yönetimi bu ilave vergi talebine itiraz etmiş, hukuk müşavirleri ve vergi uzmanlarının görüşleri doğrultusunda, nihai hukuki sürecin henüz tamamlanmamış olmasını nedeniyle konsolide finansal tablolarda karşılık ayırmamıştır.

22 Numaralı Dipnot'ta açıklandığı üzere, Birleşmiş Milletler'in İran İslam Cumhuriyeti'ne 2010 yılından beri uyguladığı yaptırımlar, Grup'un bu ülkedeki bağlı ortaklığının gelecekte gerçekleştireceği operasyonları etkileyebilir. İran İslam Cumhuriyeti'nin ekonomik istikrarı, yaptırımlar karşısında alacağı önlemlere ve hukuki, yönetsel ve politik gelişmelerin etkilerine bağlıdır. Bu gelişmeler ülkede faaliyet gösteren şirketlerin kontrolünde değildir. Sonuç olarak, bu ülkede faaliyet gösteren şirketler, diğer piyasalarda genel olarak gözlemlenmeyen bazı riskleri göz önünde bulundurmak zorundadır. Ekli konsolide finansal tablolar, Grup Yönetimi'nin İran'a uygulanan mevcut yaptırımların ortaklığın operasyonlarına ve finansal durumuna etkileri hakkındaki varsayımlarını içermektedir. İran İslam Cumhuriyeti'nin gelecekteki ekonomik durumu Grup yönetiminin varsayımlarından farklı olabilir.

22 Numaralı Dipnot'ta açıklandığı üzere, 2011 yılı Kasım ayında, İskenderun Mal Müdürlüğü ("Hazine"), Kıyı Kanunu hükümleri ve Kıyı Kanunu'nun Uygulanmasına Dair Yönetmelik uyarınca Hatay İli, İskenderun İlçesi, Sariseki sınırları içerisinde bulunan ve Grup'a ait 79.350 m2 yüzölçümlü taşınmazın bulunduğu yerden Kıyı Kenar Çizgisi geçtiği iddiası ile ilgili taşınmazın tapu kaydının iptali ve kamu adına terkin edilmesi amacıyla dava açmıştır. Bu davaya konu olan gayrimenkulün net defter değeri bilanço tarihi itibarıyla toplam 82.819.021 TL'dir. Grup yasal süresi içinde davaya itiraz etmiş, söz konusu terkin talebine temel teşkil eden Kıyı Kenar Çizgisi'nin belirlenmesine yönelik hazırlanan bilirkişi raporunun yeniden düzenlenmesini talep etmiş, ayrıca davanın Hazine lehine sonuçlanması ihtimalini göz önünde bulundurarak mülkiyet hakkının tazmini için bir karşı dava açmıştır. Bilanço tarihi itibarıyla hukuki süreç devam etmektedir. Grup Yönetimi, hukuk müşavirlerinin de görüşleri doğrultusunda, ekli konsolide finansal tablolarda bu hususa ilişkin karşılık ayırmamıştır.

8 ve 11 Numaralı Dipnotlar'da açıklandığı üzere, Grup'un Razi hisselerini birlikte satın aldığı konsorsiyum ortaklarından Tabosan Mühendislik İmalat ve Montaj A.Ş. ("Tabosan") 2011 yılında iflas erteleme talebiyle mahkemeye başvurmuş, mahkeme talebi reddetmiş ve Tabosan'ın iflasına ve iflas masası oluşturularak tüm işlemlerinin iflas masasına devrine karar vermiştir. Grup, Razi hisselerinin satın alımı sırasında finansman sağlanan bankalara Tabosan adına müşterek müteselsil kefil olmuştur. Bu kefalet kapsamında Tabosan'ın bankalara ödemesi gereken 41.820.105 TL tutarındaki borcunu kefil sıfatıyla 2012 yılı içerisinde ödemiştir ve bu işlemler sonucunda ortaya çıkan alacağını da diğer alacaklar hesabında muhasebeleştirmiştir. Grup yönetimi, Tabosan ile Razi hisseleri satın alımı sırasında yapmış olduğu protokol gereği Tabosan'ın elinde bulunan hisselerin ilk satın alınan birim hisse değerinden alma hakkını ve banka tarafından kendisine devredilen ipotek ve teminatlarını göz önünde bulundurarak, bu alacağa ilişkin cari dönemde bu aşamada herhangi bir karşılık ayırmamıştır. Buna ek olarak Grup Yönetimi rapor tarihi itibarıyla İflas İdaresi'ne Tabosan'a ait Razi hisselerinin yapılan ödemeye tekabül eden kısmı kadar devrinin gerçekleştirilmesi için talepte bulunmuştur. Bu talebe yönelik iflas idaresi henüz bir karar vermemiştir. Grup yönetiminin İflas idaresi ile görüşmeleri bilanço tarihi itibarıyla devam etmektedir.

2 ve 38 Numaralı Dipnotlar'da açıklandığı üzere, 28 Ocak 2012'den itibaren İran İslam Cumhuriyeti Merkez Bankası sabit döviz kuru rejimi uygulamaktadır. Tüm döviz bazlı işlemler bu kurlar üzerinden yasal kayıtlara alınmaktadır. Ancak özellikle 2012 yılında İran İslam Cumhuriyeti'nde döviz bazlı işlemlerde piyasada kullanılan kurlar açıklanan sabit kurlardan önemli ölçüde farklılık göstermektedir. Bilanço tarihi itibarıyla Amerikan Doları için piyasada oluşan kur, Ocak ayında açıklanan sabit kurun yaklaşık %145 üzerindedir. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası, Türk Lirası ile İran Riyali arasındaki gösterge niteliğindeki kurları açıklarken belirlenen sabit kuru kullanmaktadır. 2012 yılının Eylül ayı içerisinde İran İslam Cumhuriyeti yönetimi tarafından İran İslam Cumhuriyeti Merkez Bankası gözetiminde bir Döviz İşlemleri Merkezi ("Merkez") oluşturulmuş ve serbest piyasa kurlarına yakın gösterge oranları açıklanmaya başlanmıştır. UMS 21 Kur Değişiminin Etkileri Standardı muhtelif döviz kurlarının mevcut olduğu durumlarda, kullanılacak kurun, ilgili işlemlerin gerçekleştiği ve gelecekteki nakit akışlarının gerçekleşeceği beklenen kur olduğunu belirtmektedir. Grup Yönetimi, ekli konsolide finansal tablolardaki Razi'ye ait yabancı para değerlemelerinde, İran İslam Cumhuriyeti'ndeki kur rejiminin muğlak olması ve gelecekteki nakit akımlarının hangi kur ile gerçekleşeceğinin belirsiz olması nedeniyle, bahse konu Merkez'in açıkladığı dönem sonu döviz kurunu esas alınmıştır. Benzer şekilde, dönem ortalaması kurları hesaplanırken serbest piyasa kurları ve Merkez'in açıkladığı kurların ortalaması dikkate alınmıştır.

İstanbul, 12 Nisan 2013

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.  
Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU LIMITED

Ferda Elerman  
Sorumlu Ortak Başdenetçi



<b>KONSOLİDE BİLANÇO .....</b>	<b>1- 2</b>
<b>KONSOLİDE GELİR TABLOSU .....</b>	<b>3</b>
<b>KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOSU.....</b>	<b>4</b>
<b>KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU.....</b>	<b>5</b>
<b>KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU.....</b>	<b>6</b>
<b>KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT AÇIKLAYICI DİPNOTLAR</b>	
DİPNOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU .....	7-8
DİPNOT 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR .....	8 - 27
DİPNOT 3 İŞLETME BİRLEŞMELERİ .....	27
DİPNOT 4 İŞ ORTAKLIKLARI .....	27
DİPNOT 5 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA .....	27 - 30
DİPNOT 6 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ .....	31
DİPNOT 7 FİNANSAL YATIRIMLAR.....	31 - 32
DİPNOT 8 FİNANSAL BORÇLAR.....	32 - 33
DİPNOT 9 DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER.....	34
DİPNOT 10 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR.....	34 - 35
DİPNOT 11 DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR.....	35 - 36
DİPNOT 12 FİNANS SEKTÖRÜ FAALİYETLERİNDEN ALACAK VE BORÇLAR.....	37
DİPNOT 13 STOKLAR.....	37
DİPNOT 14 CANLI VARLIKLAR .....	37
DİPNOT 15 DEVAM EDEN İNŞAAT SÖZLEŞMELERİNE İLİŞKİN VARLIKLAR .....	37
DİPNOT 16 ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN VARLIKLAR .....	38
DİPNOT 17 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER.....	39
DİPNOT 18 MADDİ DURAN VARLIKLAR .....	40 - 42
DİPNOT 19 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR .....	43
DİPNOT 20 ŞEREFİYE.....	43
DİPNOT 21 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI .....	43
DİPNOT 22 KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER .....	43 - 46
DİPNOT 23 TAAHHÜTLER .....	46
DİPNOT 24 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALARA İLİŞKİN KARŞILIKLAR .....	47
DİPNOT 25 EMEKLİLİK PLANLARI .....	48
DİPNOT 26 DİĞER VARLIKLAR VE DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER.....	48
DİPNOT 27 ÖZKAYNAKLAR.....	48 - 49
DİPNOT 28 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ.....	50 - 51
DİPNOT 29 ARAŞTIRMA GELİŞTİRME / PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM VE GENEL YÖNETİM GİDERLERİ .....	52
DİPNOT 30 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER .....	52
DİPNOT 31 DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR / GİDERLER .....	53
DİPNOT 32 FİNANSAL GELİRLER .....	53
DİPNOT 33 FİNANSAL GİDERLER.....	54
DİPNOT 34 SATIŞ AMACIYLA ELDE TUTULAN DURAN VARLIKLAR VE DURDURULAN FAALİYETLER .....	54
DİPNOT 35 VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ .....	54 - 56
DİPNOT 36 HİSSE BAŞINA KAZANÇ .....	57
DİPNOT 37 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI .....	57 - 58
DİPNOT 38 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ ...	58 - 67
DİPNOT 39 FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDEKİ AÇIKLAMALAR) .....	68 - 69
DİPNOT 40 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR.....	69
DİPNOT 41 FİNANSAL TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR .....	69

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇO**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

		<b>Cari Dönem</b>	<b>Geçmiş Dönem</b>
		<b>Bağımsız</b>	<b>Bağımsız</b>
		<b>Denetimden</b>	<b>Denetimden</b>
		<b>Geçmiş</b>	<b>Geçmiş</b>
	<b>Not</b>	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
<b>VARLIKLAR</b>			
<b>Dönen Varlıklar</b>		<b>1.299.976.936</b>	<b>1.694.272.707</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	6	430.098.290	327.710.722
Finansal Yatırımlar	7	29.665.189	-
Ticari Alacaklar	10	381.204.373	574.509.287
- İlişkili taraflardan ticari alacaklar	37	167.732.649	228.271.654
- Diğer ticari alacaklar	10	213.471.724	346.237.633
Diğer Alacaklar	11	101.789.202	169.924.819
- İlişkili taraflardan diğer alacaklar	37	43.842.069	106.360.030
- Diğer alacaklar	11	57.947.133	63.564.789
Stoklar	13	315.403.041	534.856.904
Diğer Dönen Varlıklar	26	41.816.841	87.270.975
<b>Duran Varlıklar</b>		<b>854.918.341</b>	<b>1.273.230.864</b>
Diğer Alacaklar	11	91.651.526	21.946.753
Finansal Yatırımlar	7	2.737.515	2.737.515
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	16	14.207.046	10.941.724
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	17	82.819.021	61.749.595
Maddi Duran Varlıklar	18	510.110.928	876.498.158
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	19	151.193	270.331
Şerefiye	20	120.811.461	279.484.282
Ertelemiş Vergi Varlığı	35	234.629	5.522.137
Diğer Duran Varlıklar	26	32.195.022	14.080.368
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>		<b>2.154.895.277</b>	<b>2.967.503.571</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE**  
**KAPSAMLI GELİR TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

		Cari Dönem	Geçmiş Dönem
		Bağımsız Denetimden Geçmiş	Bağımsız Denetimden Geçmiş
	Not	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
<b>KAYNAKLAR</b>			
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>1.201.514.640</b>	<b>1.506.890.189</b>
Finansal Borçlar	8	576.969.706	470.379.230
Ticari Borçlar	10	473.706.072	799.062.959
- İlişkili taraflara ticari borçlar	37	4.738.896	6.587.996
- Diğer ticari borçlar	10	468.967.176	792.474.963
Diğer Borçlar	11	85.454.015	136.166.006
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	24	8.547.043	16.142.943
Borç Karşılıkları	22	43.598.571	63.062.977
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	35	7.438.706	17.125.727
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	26	5.800.527	4.950.347
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>120.286.185</b>	<b>258.998.473</b>
Finansal Borçlar	8	57.145.402	99.287.100
Diğer Borçlar	11	-	40.754.944
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	24	61.711.396	116.420.468
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	35	1.429.387	2.535.961
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>		<b>833.094.452</b>	<b>1.201.614.909</b>
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>		<b>541.236.806</b>	<b>664.238.132</b>
Ödenmiş Sermaye	27	83.500.000	83.500.000
Değer Artış Fonları	27	158.173.718	145.133.540
Yabancı Para Çevrim Farkları	27	(187.038.317)	138.791.401
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	27	10.863.518	9.051.867
<i>Yasal Yedekler</i>		9.533.275	7.721.624
<i>Sermayeye Eklenecek</i>			
<i>Gayrimenkul Satış Kazancı</i>		1.330.243	1.330.243
Geçmiş Yıllar Karları		285.949.673	157.766.115
Net Dönem Karı		189.788.214	129.995.209
<b>Kontrol gücü olmayan paylar</b>		<b>291.857.646</b>	<b>537.376.777</b>
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>		<b>2.154.895.277</b>	<b>2.967.503.571</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE**  
**GELİR TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

	Not	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
		Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak – 31 Aralık 2012	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak – 31 Aralık 2011
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER</b>			
Satış Gelirleri (net)	28	2.226.819.536	2.276.393.199
Satışların Maliyeti (-)	28	(1.579.614.777)	(1.581.504.218)
<b>BRÜT KAR</b>		<b>647.204.759</b>	<b>694.888.981</b>
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)	29	(118.334.983)	(128.278.290)
Genel Yönetim Giderleri (-)	29	(47.299.084)	(54.156.596)
Diğer Faaliyet Gelirleri	31	37.164.172	37.553.700
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	31	(21.859.575)	(20.200.331)
<b>FAALİYET KARI / (ZARARI)</b>		<b>496.875.289</b>	<b>529.807.464</b>
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararındaki Paylar	16	(7.534.678)	(4.743.795)
Finansal Gelirler	32	240.812.335	60.139.781
Finansal Giderler (-)	33	(257.712.263)	(193.109.365)
<b>VERGİ ÖNCESİ KAR / (ZARAR)</b>		<b>472.440.683</b>	<b>392.094.085</b>
<b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri</b>		<b>(42.407.514)</b>	<b>(17.126.478)</b>
- Dönem Vergi Gideri (-) / Geliri	35	(37.834.305)	(7.772.003)
- Ertelenmiş Vergi Gideri (-) / Geliri	35	(4.573.209)	(9.354.475)
<b>DÖNEM KARI</b>		<b>430.033.169</b>	<b>374.967.607</b>
<b>DÖNEM KARI</b>		<b>430.033.169</b>	<b>374.967.607</b>
<b>Dönem Karı'nın Dağılımı</b>			
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		240.244.955	244.972.398
Ana Ortaklık Payları		189.788.214	129.995.209
<b>Hisse Başına Kazanç</b>	36	<b>0,0227</b>	<b>0,0156</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE**  
**KAPSAMLI GELİR TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
	Bağımsız Denetimden Geçmiş	Bağımsız Denetimden Geçmiş
Not	1 Ocak – 31 Aralık 2012	1 Ocak – 31 Aralık 2011
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER</b>		
<b>DÖNEM KARI / (ZARARI)</b>	<b>430.033.169</b>	<b>374.967.607</b>
-Duran Varlıklar Değer Artış Fonundaki Değişim	13.726.503	8.813.347
-Yabancı Para Çevrim Farklarındaki Değişim	(578.096.009)	135.252.782
-Diğer Kapsamlı Gelir Kalemlerine İlişkin Vergi Giderleri	(686.325)	(440.669)
<b>DİĞER KAPSAMLI GELİR / (GİDER) (VERGİ SONRASI)</b>	<b>(565.055.831)</b>	<b>143.625.460</b>
<b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR / (GİDER)</b>	<b>(135.022.662)</b>	<b>518.593.067</b>
<b>Toplam Kapsamlı Gelir / (Gider) Dağılımı:</b>		
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	(12.021.336)	306.868.055
Ana Ortaklık Payları	(123.001.326)	211.725.012
	<b>(135.022.662)</b>	<b>518.593.067</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT**  
**KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

	Not	Ödenmiş Sermaye	Değer Artış Fonları	Yabancı para çevrim farkları	Yasal Yedekler	Sermayeye Eklenecek Gayrimenkul Satış Kazancı	Geçmiş Yıllar Karları	Net Dönem Karı/ Zararı	Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar	Kontrol Gücü Olmayan Paylar	Toplam Özkaynaklar
<b>1 Ocak 2011</b>	<b>27</b>	<b>83.500.000</b>	<b>136.760.862</b>	<b>65.434.276</b>	<b>5.645.297</b>	<b>881.151</b>	<b>40.392.144</b>	<b>119.899.390</b>	<b>452.513.120</b>	<b>364.782.582</b>	<b>817.295.702</b>
Geçmiş yıl kar / (zararına) transfer		-	-	-	2.076.327	-	117.823.063	(119.899.390)	-	-	-
Sermayeye eklenecek gayrimenkul satış kazancı		-	-	-	-	449.092	(449.092)	-	-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylara dağıtılan temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	(134.273.860)	(134.273.860)
Toplam kapsamlı gelir		-	8.372.678	73.357.125	-	-	-	129.995.209	211.725.012	306.868.055	518.593.067
<b>31 Aralık 2011</b>	<b>27</b>	<b>83.500.000</b>	<b>145.133.540</b>	<b>138.791.401</b>	<b>7.721.624</b>	<b>1.330.243</b>	<b>157.766.115</b>	<b>129.995.209</b>	<b>664.238.132</b>	<b>537.376.777</b>	<b>1.201.614.909</b>
<b>1 Ocak 2012</b>	<b>27</b>	<b>83.500.000</b>	<b>145.133.540</b>	<b>138.791.401</b>	<b>7.721.624</b>	<b>1.330.243</b>	<b>157.766.115</b>	<b>129.995.209</b>	<b>664.238.132</b>	<b>537.376.777</b>	<b>1.201.614.909</b>
Geçmiş yıl kar / (zararına) transfer		-	-	-	1.811.651	-	128.183.558	(129.995.209)	-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylara dağıtılan temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	(233.497.795)	(233.497.795)
Toplam kapsamlı gelir		-	13.040.178	(325.829.718)	-	-	-	189.788.214	(123.001.326)	(12.021.336)	(135.022.662)
<b>31 Aralık 2012</b>	<b>27</b>	<b>83.500.000</b>	<b>158.173.718</b>	<b>(187.038.317)</b>	<b>9.533.275</b>	<b>1.330.243</b>	<b>285.949.673</b>	<b>189.788.214</b>	<b>541.236.806</b>	<b>291.857.646</b>	<b>833.094.452</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

	Not	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
		Bağımsız Denetimden Geçmiş	Bağımsız Denetimden Geçmiş
		1 Ocak - 31 Aralık 2012	1 Ocak - 31 Aralık 2011
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan nakit akımı</b>			
Net dönem karı		430.033.169	374.967.607
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit tutarının net dönem karı ile mutabakatını sağlayan düzeltmeler</b>			
Amortisman ve itfa payları	18-19	51.795.966	91.706.071
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen iştirak gideri	16	7.534.678	4.743.795
Kıdem tazminatı, erken emeklilik maaş karşılığı		17.982.261	66.015.689
Faiz (geliri) /gideri		57.725.552	52.940.296
İzin ve kıdem teşvik karşılığı / iptali		-	3.446.433
Kur farkı (geliri) /gideri		(22.936.701)	68.151.894
Maddi duran varlık satış karı	31	714.682	(1.949.763)
Çevrim farkı		(78.785.837)	3.292.507
Vergi	35	42.407.514	16.685.810
Ertelenmiş finansman geliri / gideri		(892.634)	2.308.776
Yatırım amaçlı gayrimenkul değer artışı		(21.069.426)	(1.580.000)
Şüpheli alacak karşılığı / (iptali)	10	(1.668.830)	45.877
<b>İşletme sermayesindeki değişim öncesi faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımı</b>		<b>482.840.394</b>	<b>680.774.992</b>
<b>İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler</b>			
Ticari alacaklardaki artışlar / azalışlar		264.062.077	(413.119.880)
Diğer alacaklardaki artışlar / azalışlar		(69.764.855)	25.152.605
Stoklardaki artış / azalış		208.621.467	(198.500.241)
Diğer dönen/ duran varlıklardaki artışlar / azalışlar		7.949.464	(30.184.884)
Ticari borçlarda artış / azalış		(353.574.489)	156.883.951
Diğer borçlarda artış / azalış		(56.340.485)	(52.802.692)
Borç karşılıklarında artış / azalış		(19.464.406)	16.017.475
Diğer kısa ve uzun vadeli yükümlülüklerde artış / azalış		850.190	(23.001.081)
<b>İşletme sermayesindeki değişim sonrası faaliyetlerden kaynaklanan nakit</b>		<b>465.179.357</b>	<b>161.220.203</b>
Ödenen faiz		(76.527.042)	(69.962.193)
Ödenen vergiler		(29.209.909)	-
Ödenen kıdem tazminatı		(17.084.998)	(29.645.896)
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit</b>		<b>342.357.408</b>	<b>61.612.114</b>
<b>Yatırım faaliyetlerinde kullanılan nakit akımları</b>			
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımı	18-19	(29.742.585)	(41.113.912)
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satışından elde edilen nakit girişi		2.597.514	5.384.387
Finansal yatırımlarla ilgili alımlar ve ödenen sermaye b		(40.465.190)	(10.412.503)
Tahsil edilen faizler		29.988.476	29.978.659
Kontrol gücü olmayan paylara ödenen temettü		(233.497.795)	(134.273.860)
Bağlı ortaklık satın alımı için ödenen nakit		(37.130.308)	-
<b>Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>(308.249.888)</b>	<b>(150.437.229)</b>
<b>Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları</b>			
Finansal borçlarla ilgili nakit girişleri		125.839.300	225.976.910
Finansal borçlarla ilgili anapara ödemeleri	33	(57.559.252)	(21.873.884)
<b>Finansal faaliyetlerden sağlanan net nakit</b>		<b>68.280.048</b>	<b>204.103.026</b>
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net artış		102.387.568	115.277.911
<b>Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem başı bakiyesi</b>	<b>6</b>	<b>327.710.722</b>	<b>212.432.811</b>
<b>Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem sonu bakiyesi</b>	<b>6</b>	<b>430.098.290</b>	<b>327.710.722</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 1. GRUP’UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Gübre Fabrikaları T.A.Ş. ve bağlı ortaklıkları (hep birlikte “Grup”), Gübre Fabrikaları T.A.Ş. (“Gübretaş” veya “Şirket”), iki bağlı ortaklığı ve iki iştirakinden oluşmaktadır. Gübre Fabrikaları T.A.Ş. 1952 yılında kurulmuş olup, şirketin faaliyet konusu kimyevi gübre üretimi ve satışlarıdır.

Şirket, faaliyetinin önemli bir bölümünü Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği ile gerçekleştirmektedir. Şirket’in kanuni merkezi İstanbul’da olup, diğer üretim yerleri ve bürolara ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir.

<b>Birim</b>	<b>Faaliyet Durumu</b>
Yarımcı Tesisleri	Üretim / Liman / Depolama
İskenderun Tesisleri	Liman / Depolama (Kirada)
İzmir Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama / Sıvı-Toz Gübre Üretimi / Depolama
Samsun Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama / Depolama
İskenderun Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama / Depolama
Tekirdağ Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama / Depolama
Ankara Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama
Diyarbakır Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama
Antalya Bölge Satış Müdürlüğü	Satış-Pazarlama

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla şirketin ve bağlı ortaklıklarının toplam 1.536 (31 Aralık 2011: 1.517) çalışanı bulunmaktadır.

Halka açık olan Şirket’in hisselerinin %25’lik kısmı İstanbul Menkul Kıymetler Borsası’nda (“İMKB”) işlem görmekte olup, Sermaye Piyasası Kurulu’na (“SPK”) kayıtlıdır.

Şirketin sermayesinin %10 ve daha üzerinde paya sahip ortaklar aşağıda listelenmiştir:

<b>Adı</b>	<b>31 Aralık 2012</b>		<b>31 Aralık 2011</b>	
	<b>Pay Oranı</b>	<b>Pay Tutarı</b>	<b>Pay Oranı</b>	<b>Pay Tutarı</b>
Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği	75,95%	63.421.152	75,95%	63.421.152
Diğer	24,05%	20.078.848	24,05%	20.078.848
<b>TOPLAM</b>	<b>100,00%</b>	<b>83.500.000</b>	<b>100,00%</b>	<b>83.500.000</b>

### Bağlı Ortaklıklar

Gübretaş, 24 Mayıs 2008 tarihinde İran’da kimyevi gübre ve gübre hammaddeleri üretim ve satışı faaliyetinde bulunan Razi Petrochemical Co.’ye (“Razi”) iştirak etmiştir. Gübretaş’ın Razi’nin sermayesindeki payı bilanço tarihi itibarıyla %48,88’dir (31 Aralık 2011: %48,88). Razi’nin 5 kişilik yönetim kurulunun 3 üyesini Gübretaş belirlemekte olduğundan ve operasyonel yönetiminde kontrol gücü Gübretaş’ta bulunduğundan dolayı Razi bağlı ortaklık olarak değerlendirilmiştir.

Razi, 2010 yılı sonunda petrokimya ürünlerinin İran dışındaki satış faaliyetlerini gerçekleştirmek üzere Türkiye’de Raintrade Petrokimya ve Dış Ticaret A.Ş.’yi (“Raintrade”) kurmuştur. Raintrade faaliyetlerine 2011 yılının Nisan ayında başlamıştır. Razi’nin Raintrade’e sahiplik oranı %99,99 olup Grup’un dolaylı sahiplik oranı %48,88’dir.



# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 1. GRUP’UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (devamı)

#### İştirakler

Şirket, 30 Haziran 2008 tarihinde Türkiye’de deniz taşımacılığı faaliyetinde bulunan Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.’ye (“Negmar”) iştirak etmiştir. Bilanço tarihi itibarıyla iştirak oranı %40’tır (31 Aralık 2011: %40).

Şirket 13 Nisan 2009 tarihinde Türkiye’de zirai ilaç üretimi ve satışı faaliyetinde bulunan Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş.’ye (“Tarkim”) iştirak etmiştir. Bilanço tarihi itibarıyla iştirak oranı % 40’tır (31 Aralık 2011: %40).

#### Finansal tabloların onaylanması:

Konsolide finansal tablolar, Yönetim Kurulu tarafından onaylanmış ve 12 Nisan 2013 tarihinde yayınlanması için yetki verilmiştir. Genel Kurul’un konsolide finansal tabloları değiştirme yetkisi bulunmaktadır.

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

#### 2.1 Sunuma İlişkin Esaslar

#### Finansal Tabloların Hazırlanış Temelleri ve Belirli Muhasebe Politikaları

Şirket ve Türkiye’de yerleşik iştirakleri, yasal defterlerini ve kanuni finansal tablolarını Türk Ticaret Kanunu (“TTK”) ve vergi mevzuatınca belirlenen muhasebe ilkelerine uygun olarak tutmakta ve hazırlamaktadır. İran’da faaliyet gösteren bağlı ortaklık, muhasebe kayıtlarını ve yasal finansal tablolarını İran Riyali (“IRR”) cinsinden ve İran mevzuatına uygun olarak hazırlamaktadır.

Sermaye Piyasası Kurulu (“SPK”), Seri: XI, No: 29 sayılı “Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği” (“Seri: XI, No: 29 sayılı Tebliğ”) ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu Tebliğ, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk ara finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir ve bu Tebliğ ile birlikte Seri: XI, No: 25 sayılı “Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ” (“Seri: XI, No: 25 sayılı Tebliğ”) yürürlükten kaldırılmıştır. Bu Tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları’na (“UMS/UFRS”) göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS’nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu (“UMSK”) tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu (“TMSK”) tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS’ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları (“TMS/TFRS”) esas alınacaktır.

Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS’nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları TMSK tarafından ilan edilinceye kadar, finansal tablolar SPK Seri: XI, No: 29 sayılı Tebliğ çerçevesinde UMS/UFRS’ye göre hazırlanmaktadır. İlişikteki finansal tablolar ve dipnotlar, SPK tarafından 17 Nisan 2008 ve 9 Şubat 2009 tarihli duyuru ile uygulanması zorunlu kılınan formatlara uygun olarak sunulmuştur.

2 Kasım 2011 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanarak ve yürürlüğe giren 660 sayılı Kanun Hükmünde Kararname ile 2499 sayılı Kanun’un Ek 1’inci Maddesi iptal edilmiş ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (“Kurum”) kurulmuştur. Bu Kanun Hükmünde Kararname’nin Geçici 1’inci Maddesi uyarınca, Kurum tarafından yayımlanacak standart ve düzenlemeler yürürlüğe girinceye kadar, bu hususlara ilişkin mevcut düzenlemelerin uygulanmasına devam edilecektir. Bu nedenle, söz konusu durum, raporlama tarihi itibarıyla, bu konsolide finansal tabloların dipnotunda açıklanan Finansal Tabloların Hazırlanış Temelleri ve Belirli Muhasebe Politikaları’nda herhangi bir değişikliğe yol açmamaktadır.

Finansal tablolar, maddi duran varlıklar ve yatırım amaçlı gayrimenkullerin yeniden değerlendirilmesi haricinde tarihi maliyet esasına göre hazırlanmaktadır. Tarihi maliyetin belirlenmesinde, genellikle varlıklar için ödenen tutarın gerçeğe uygun değeri esas alınmaktadır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Esaslar (devamı)

##### Kullanılan Para Birimi

Grup’un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket’in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan Türk Lirası (“TL”) cinsinden ifade edilmiştir.

Şirket’in İran’da faaliyet gösteren bağlı ortaklığının fonksiyonel para birimi İran Riyali’dir (“IRR”). UMS 21 Döviz Kurlarındaki Değişikliklerin Etkileri’ne göre konsolidasyonda Grup’un yabancı ülkelerdeki iştiraklerinin aktif ve pasifleri bilanço günündeki parite ile Türk Lirası’na çevrilir.

Gelir ve gider kalemleri ise dönemde gerçekleşen ortalama kur ile Türk Lirası’na çevrilir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynaklar içerisinde yabancı para çevrim farkları hesabında takip edilmektedir. Oluşan çevrim farkları faaliyetin sona erdiği dönemde gelir ya da gider yazılır.

2012 yılı içerisinde yayınlanan ara dönem konsolide finansal tablolarda ilgili dönemlere ait İran İslam Cumhuriyeti Merkez Bankası ve Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası’nın açıkladığı gösterge kurlar kullanılmıştır. Eylül ayı içerisinde İran İslam Cumhuriyeti’nde İran İslam Cumhuriyeti Merkez Bankası gözetiminde bir döviz işlemleri merkezi oluşturulmuş ve serbest piyasa kurlarına yakın oranlar açıklanmaya başlanmıştır. Bilanço tarihi itibarıyla ektaki finansal tablolar hazırlanırken bu merkezin açıkladığı döviz kuru esas alınmış, dönem ortalaması dikkate alınırken serbest piyasa kurları ve döviz işlemleri merkezinin açıkladığı kurlar dikkate alınmıştır. (31.12.2011: İran İslam Cumhuriyeti Merkez Bankası ve Türkiye Cumhuriyeti Merkez Bankası kurları kullanılmıştır)

Kullanılan kurlar aşağıdaki gibidir:

<u>Döviz Cinsi</u>	<u>31 Aralık 2012</u>		<u>31 Aralık 2011</u>	
	<u>Dönem Sonu</u>	<u>Dönem Ortalaması</u>	<u>Dönem Sonu</u>	<u>Dönem Ortalaması</u>
IRR	0,0000725	0,0000868	0,0001678	0,0001560

##### Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi

SPK’nın 17 Mart 2005 tarih ve 11/367 sayılı kararı uyarınca, Türkiye’de faaliyette bulunan ve SPK Muhasebe Standartları’na (UMS/UFRS uygulamasını benimseyenler dahil) uygun olarak finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasına son verilmiştir. Buna istinaden, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren UMSK tarafından yayımlanmış 29 No’lu “Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama” Standardı (“UMS/TMS 29”) uygulanmamıştır.

##### Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tablolarının Düzeltilmesi

Finansal durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup’un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

##### 2.1 Sunuma İlişkin Esaslar (devamı)

###### Konsolidasyona İlişkin Esaslar

Konsolide finansal tablolar, Şirket ve Şirket’in bağlı ortaklıkları tarafından kontrol edilen ya da müşterek kontrol edilen işletmelerin finansal tablolarını kapsar. Kontrol, bir işletmenin faaliyetlerinden fayda elde etmek amacıyla finansal ve operasyonel politikaları üzerinde kontrol gücünün olması ile sağlanır.

Gerekli olması halinde, Grup’un izlediği muhasebe politikalarıyla aynı olması amacıyla bağlı ortaklıkların finansal tablolarında muhasebe politikalarıyla ilgili düzeltmeler yapılır.

Tüm Grup içi işlemler, bakiyeler, gelir ve giderler konsolidasyonda elimine edilmiştir.

Konsolide bağlı ortaklıkların net varlıklarındaki ana ortaklık dışı paylar Grup’un özkaynağının içinde ayrı olarak belirtilir. Kontrol gücü olmayan paylar, ilk işletme birleşmelerinde oluşan bu paylar ile birleşme tarihinden itibaren özkaynakta meydana gelen değişikliklerdeki ana ortaklık dışı payların toplamından oluşur.

Ekteki konsolide finansal tablolarda önemli derecede etkide bulunduğu iştiraklerin faaliyet sonuçları ile varlık ve yükümlülükleri, özkaynak yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir.

Özkaynak yöntemine göre konsolide bilançoda iştirakler, maliyet bedelinin iştirakin net varlıklarındaki alım sonrası dönemde oluşan değişimdeki Grup’un payı kadar düzeltilmesi sonucu bulunan tutardan iştirakte oluşan herhangi bir değer düşüklüğünün düşülmesi neticesinde elde edilen tutar üzerinden gösterilir.

Satın alma bedelinin, iştirakin satın alınma tarihindeki kayıtlı belirlenebilir varlıklarının, yükümlülüklerinin ve şarta bağlı borçlarının gerçeğe uygun değerinin üzerindeki kısmı şerefiye olarak kaydedilir.

Şerefiye, yatırımın defter değerine dahil edilir ve yatırımın bir parçası olarak değer düşüklüğü açısından incelenir. İştirakin satın alınma tarihindeki kayıtlı tanımlanabilir varlıklarının, yükümlülüklerinin ve şarta bağlı borçlarının gerçeğe uygun değerinin satın alım bedelini aşan kısmı yeniden değerlendirildikten sonra doğrudan gelir tablosuna kaydedilir.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

##### 2.2 Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir. Grup’un cari dönemde muhasebe politikalarında önemli bir değişiklik olmamıştır.

##### 2.3 Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemlerde, ileriye yönelik olarak uygulanır. Grup’un cari yıl içerisinde muhasebe tahminlerinde önemli bir değişiklik olmamıştır. Tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir.

##### 2.4 Netleştirme / Mahsup

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

##### 2.5 SPK Finansal Raporlama Standartları’ndaki Değişiklikler

Aşağıdaki yeni ve güncellenmiş standartlar ve yorumlar Grup tarafından uygulanmış ve bu finansal tablolarda raporlanan tutarlara ve yapılan açıklamalara etkisi olmuştur. Bu finansal tablolarda uygulanmış fakat raporlanan tutarlar üzerinde etkisi olmayan diğer standart ve yorumların detayları da ayrıca bu bölümün ilerleyen kısımlarında açıklanmıştır.

###### 2.5.1 Sunum ve dipnot açıklamalarını etkileyen standartlar

Bulunmamaktadır.

###### 2.5.2 Raporlanan sonuçları ya da bilançoju etkileyen Standartlar ile Yorumlar

Bulunmamaktadır.

###### 2.5.3 31 Aralık 2012 tarihinde yürürlükte olan ancak 31 Aralık 2012 konsolide finansal tablolarına etkisi olmayan standart ve yorumlar:

Aşağıdaki yeni ve güncellenmiş standartlar ve yorumlar cari yılda Grup tarafından benimsenerek konsolide finansal tablolarında uygulanmıştır. Standartların cari ve önceki yıllar konsolide finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi olmamıştır, fakat gelecekte yapılacak işlemlerin muhasebeleştirilmesini etkileyebilecektir.

###### UMS 12 (Değişiklikler) “Ertelenmiş Vergi – Mevcut Aktiflerin Geri Kazanımı”

UMS 12’ye yapılan değişiklikler, 1 Ocak 2012 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemler için geçerlidir. UMS 12 uyarınca varlığın defter değerinin kullanımı ya da satışı sonucu geri kazanılıp, kazanılmamasına bağlı olarak varlıkla ilişkilendirilen ertelenmiş vergisini hesaplaması gerekmektedir. Varlığın UMS 40 “Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller” standardında belirtilen gerçeğe uygun değer yöntemi kullanılarak kayıtlara alındığı durumlarda, defter değerinin geri kazanılması işlemi varlığın kullanımı ya da satışı ile olup olmadığının belirlenmesi zorlu ve subjektif bir karar olabilir. Standarda yapılan değişiklik, bu durumlarda varlığın geri kazanılmasının satış yoluyla olacağı tahmininin seçilmesini söyleyerek pratik bir çözüm getirmiştir. Bu değişikliğin Grup’un yatırım amaçlı gayrimenkulleri üzerinde etkisi olmamıştır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 SPK Finansal Raporlama Standartları’ndaki Değişiklikler (devamı)

##### UFRS 7 (Değişiklikler) “Finansal Araçlar: – “*Finansal varlıkların transferi*”

UFRS 7’de yapılan değişiklikler, finansal varlıkların transferine ilişkin dipnot açıklamalarını arttırmayı amaçlamıştır. UFRS 7’ye yapılan değişiklikler finansal varlıkların transferini içeren işlemlere ilişkin ek dipnot yükümlülükleri getirmektedir. Bu değişiklikler bir finansal varlık transfer edildiği halde transfer edenin hala o varlık üzerinde etkisini bir miktar sürdürdüğünde maruz kalınan riskleri daha şeffaf olarak ortaya koyabilmek adına düzenlenmiştir. Bu değişiklikler ayrıca finansal varlık transferlerinin döneme eşit olarak yayılmadığı durumlarda ek açıklamalar gerektirmektedir.

UFRS 7’ye yapılan bu değişiklikler Grup’un dipnotları üzerinde önemli bir etkisi olmamıştır. Fakat gelecek dönemlerde Grup diğer türlerde finansal varlık transferi işlemleri yaparsa, bu transferlere ilişkin verilecek dipnotlar etkilenebilecektir.

#### 2.5.4 Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar

Grup henüz yürürlüğe girmemiş aşağıdaki standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen aşağıdaki değişiklik ve yorumları henüz uygulamamıştır:

UFRS 7	<i>Finansal Araçlar: Sunum - Finansal varlık ve finansal borçların netleştirilmesi</i>
UFRS 9	<i>Finansal Araçlar</i>
UFRS 10	<i>Konsolide Finansal Tablolar</i>
UFRS 11	<i>Müşterek Anlaşmalar</i>
UFRS 12	<i>Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar</i>
UFRS 13	<i>Gerçeğe Uygun Değer Ölçümleri</i>
UMS 1 (Değişiklikler)	<i>Finansal Tabloların Sunuluşu - Diğer Kapsamlı Gelir Kalemlerinin Sunumu</i>
UMS 19 (2011)	<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalar</i>
UMS 27 (2011)	<i>Bireysel Finansal Tablolar</i>
UMS 28 (2011)	<i>İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar</i>
UFYK 20	<i>Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri</i>
UMS 32 (Değişiklikler)	<i>Finansal Araçlar: Sunum - Finansal varlık ve finansal borçların netleştirilmesi</i>

UFRS 7’ye yapılan değişiklikler, işletmenin, netleştirmeye ilişkin haklar ve netleştirmeye ilişkin uygulanabilir ana sözleşme veya benzer düzenlemelere tabi olan finansal araçlarla ilgili dipnotlarda açıklama yapmasını gerektirir. Yeni dipnot açıklamaları, 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan ara dönem veya finansal dönemlerden itibaren sunulmalıdır.

Kasım 2009’da yayınlanan UFRS 9 finansal varlıkların sınıflandırılması ve ölçümü ile ilgili yeni zorunluluklar getirmektedir. Ekim 2010’da değişiklik yapılan UFRS 9 finansal yükümlülüklerin sınıflandırılması ve ölçümü ve kayıtlardan çıkarılması ile ilgili değişiklikleri içermektedir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 SPK Finansal Raporlama Standartları’ndaki Değişiklikler (devamı)

##### 2.5.4 Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar (devamı)

UFRS 9’un getirdiği önemli değişiklikler aşağıdaki gibidir:

1. UFRS 9, UMS 39 “*Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme*” standardı kapsamında kayıtlara alınan tüm varlıkların, ilk muhasebeleştirmeden sonra, itfa edilmiş maliyet veya gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülmesini gerektirir. Belirli bir biçimde, sözleşmeye bağlı nakit akışlarının tahsilini amaçlayan bir yönetim modeli kapsamında elde tutulan ve belirli tarihlerde sadece anapara ve anapara bakiyesine ilişkin faiz ödemelerinin yapılmasına yönelik nakit akışlarına yol açan borçlanma araçları yatırımları genellikle sonraki dönemlerde itfa edilmiş maliyet üzerinden ölçülürler. Bunun dışındaki tüm borçlanma araçları ve özkaynağa dayalı finansal araçlara yapılan yatırımlar, sonraki dönemlerde gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülür.
2. UFRS 9’un finansal borçların sınıflandırılması ve ölçümü üzerine olan en önemli etkisi, finansal borcun (gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan olarak tanımlanmış borçlar) kredi riskinde meydana gelen değişikliklerle ilişkilendirilebilen değişim tutarının muhasebeleştirilmesi ile ilgilidir. UFRS 9 uyarınca, finansal borcun gerçeğe uygun değerinde meydana gelen ve söz konusu borcun kredi riskinde meydana gelen değişikliklerle ilişkilendirilebilen değişim tutarı, tanımlanan borcun kredi riskinde meydana gelen değişikliklerin muhasebeleştirme yönteminin, kâr veya zararda yanlış muhasebe eşleşmesi yaratmadıkça ya da artırmadıkça, diğer kapsamlı gelirden sunulur. Finansal borcun gerçeğe uygun değerinde meydana gelen değişikliklerin kredi riskinde meydana gelen değişikliklerle ilişkilendirilebilen tutarı, sonradan kar veya zarara sınıflandırılmaz. Halbuki UMS 39 uyarınca, gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan olarak sınıflandırılan borçlara ilişkin gerçeğe uygun değerinde meydana gelen tüm değişim tutarı kar veya zararda sunulmaktaydı.

UFRS 9’da yapılan değişiklik ile UFRS 9’un 2009 ve 2010 versiyonlarının uygulama tarihi 1 Ocak 2015 veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemler olarak ertelemiştir. Değişiklik öncesi, UFRS 9’un uygulama tarihi 1 Ocak 2013 veya sonrasında başlayan finansal dönemler olarak belirlenmişti. Değişiklik, erken uygulama seçeneğine izin vermeye devam etmektedir. Ayrıca değişiklik, UMS 8 “Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerinde Değişiklikler, Hatalar” ve UFRS 7 “Finansal Araçlar: Sunum”daki mevcut karşılaştırmalı geçiş dipnot sunumuna ilişkin hükümlerini güncelleştirir. Karşılaştırılmalı olarak sunulan finansal tabloların yeniden düzenlenmesi yerine, işletmeler, UMS 39 “Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme” standardından, UFRS 9’a geçişlerde güncelleştirilmiş dipnot sunum açıklamalarını, işletmenin UFRS 9’u uygulama tarihine ve önceki dönem finansal tablolarını yeniden düzenlemeyi seçmesine bağlı olarak, yapabilirler veya yapmak zorundadırlar.

Grup yönetimi UFRS 9’un, Grup’un konsolide finansal tablolarında, 1 Ocak 2015 sonrasında başlayan finansal dönemlerde uygulanacağını tahmin etmekte ve UFRS 9 uygulamasının Grup’un finansal varlık ve yükümlülükleri (örneğin; mevcut durumda satılmaya hazır finansal olarak sınıflanmış olan borçlanma araçlarının, sonraki raporlama dönemlerinde gerçeğe uygun değeri üzerinden değerlendirilmesi ve değerlendirme farklarının gelir tablosuna kaydedilmesi gerekebilir) üzerinde önemli derecede etkisi olabilir. Ancak, detaylı incelemeler tamamlanıncaya kadar, söz konusu etkiyi, makul düzeyde, tahmin etmek mümkün değildir.

Mayıs 2011’de konsolidasyon, müşterek anlaşmalar, iştirakler ve bunların sunumuyla ilgili olarak UFRS 10, UFRS 11, UFRS 12, UMS 27 (2011) ve UMS 28 (2011) olmak üzere beş standart yayınlanmıştır.

Bu beş standardın getirdiği önemli değişiklikler aşağıdaki gibidir:

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 SPK Finansal Raporlama Standartları’ndaki Değişiklikler (devamı)

##### 2.5.4 31 Aralık 2012 itibarıyla henüz yürürlüğe girmemiş ve erken uygulanması Grup tarafından benimsenmemiş standartlar ve yorumlar (devamı):

UFRS 10, UMS 27 “Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar” standardının konsolide finansal tablolar ile ilgili kısmının yerine getirilmiştir. UFRS 10’un yayımlanmasıyla UFRYK 12 “Konsolidasyon – Özel Amaçlı İşletmeler” yorumu da yürürlükten kaldırılmıştır. UFRS 10’a göre konsolidasyon için tek bir esas vardır, kontrol. Ayrıca UFRS 10, üç unsuru içerecek şekilde kontrolü yeniden tanımlamaktadır: (a) yatırım yaptığı işletme üzerinde güce sahip olması (b) yatırım yaptığı işletmeyle olan ilişkisinden dolayı değişken getirilere maruz kalması veya bu getirilerde hak sahibi olması (c) elde edeceği getirilerin miktarını etkileyebilmek için yatırım yaptığı işletme üzerindeki gücünü kullanma imkânına sahip olması. Farklı örnekleri içerek şekilde UFRS 10’nun ekinde uygulama rehberi de bulunmaktadır.

UFRS 11, UMS 31 “İş Ortaklıklarındaki Paylar” standardının yerine getirilmiştir. UFRS 11, iki veya daha fazla tarafın müşterek kontrolü olduğu müşterek anlaşmaların nasıl sınıflanması gerektiğini açıklamaktadır. UFRS 11’in yayımlanması ile UFRYK 13 “Müştereken Kontrol Edilen İşletmeler - Ortak Girişimcilerin Parasal Olmayan Katılım Payları” yorumu yürürlükten kaldırılmıştır. UFRS 11 kapsamında müşterek anlaşmalar, tarafların anlaşma üzerinde sahip oldukları hak ve yükümlülüklerine bağlı olarak müşterek faaliyet veya iş ortaklığı şeklinde sınıflandırılır. Buna karşın UMS 31 kapsamında üç çeşit müşterek anlaşma bulunmaktadır: müştereken kontrol edilen işletmeler, müştereken kontrol edilen varlıklar, müştereken kontrol edilen faaliyetler.

Buna ek olarak, UFRS 11 kapsamındaki iş ortaklıklarının özkaynak yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilmesi gerekirken, UMS 31 kapsamındaki birlikte kontrol edilen ortaklıklar ya özkaynak yöntemiyle ya da oransal konsolidasyon yöntemiyle muhasebeleştirilebilmektedir.

UFRS 12 dipnot sunumuna ilişkin bir standart olup bağlı ortaklıkları, müşterek anlaşmaları, iştirakleri ve/veya konsolide edilmeyen yapısal şirketleri olan işletmeler için geçerlidir. UFRS 12’ye göre verilmesi gereken dipnot açıklamaları genel olarak yürürlükteki standartlara göre çok daha kapsamlıdır.

Bu beş standart 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren geçerlidir. Erken uygulama opsiyonu ancak bu beş standardın aynı anda uygulanması şartıyla mümkündür.

Grup Yönetimi yukarıda anlatılan beş standardın 1 Ocak 2013 tarihinde ve sonrasında başlayan hesap dönemlerine ait konsolide finansal tablolarında uygulanacağını düşünmektedir. UFRS 11 kapsamında müştereken kontrol edilen işletme, tarafların anlaşma üzerinde sahip oldukları hak ve yükümlülüklerine bağlı olarak müşterek faaliyet veya iş ortaklığı şeklinde sınıflandırılabilir. UFRS 10 ve UFRS 11’in uygulanması sonucunda Grup’un konsolide finansal tablolarında önemli etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS 13, gerçeğe uygun değer ölçümü ve bununla ilgili verilmesi gereken notları içeren rehber niteliğinde tek bir kaynak olacaktır. Standart, gerçeğe uygun değer tanımını yapar, gerçeğe uygun değer ölçümüyle ilgili genel çerçeveyi çizer, gerçeğe uygun değer hesaplamaları ile ilgili verilecek açıklama gerekliliklerini belirtir. UFRS 13’ün kapsamı geniştir; finansal kalemler ve UFRS’de diğer standartların gerçeğe uygun değerinden ölçümüne izin verdiği veya gerektirdiği finansal olmayan kalemler için de geçerlidir. Genel olarak, UFRS 13’ün gerçeğe uygun değer hesaplamaları ile ilgili açıklama gereklilikleri şu andaki mevcut standartlara göre daha kapsamlıdır. Örneğin, şu anda UFRS 7 “Finansal Araçlar: Sunum” standardının açıklama gerekliliği olan ve sadece finansal araçlar için istenen üç-seviye gerçeğe uygun değer hiyerarşisine dayanan niteliksel ve niceliksel açıklamalar, UFRS 13 kapsamındaki bütün varlıklar ve yükümlülükler için zorunlu hale gelecektir.

UFRS 13 erken uygulama opsiyonu ile birlikte, 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren geçerlidir.

Yönetim, UFRS 13’ün Grup’un konsolide finansal tablolarında 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren uygulanacağını, bu yeni standardın uygulanmasının finansal tabloları etkileyebileceğini ve finansal tablolarla ilgili daha kapsamlı dipnotların verilmesine neden olacağını tahmin etmektedir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 SPK Finansal Raporlama Standartları’ndaki Değişiklikler (devamı)

##### 2.5.4 31 Aralık 2012 itibarıyla henüz yürürlüğe girmemiş ve erken uygulanması Grup tarafından benimsenmemiş standartlar ve yorumlar (devamı):

UMS 19’a yapılan değişiklikler tanımlanmış fayda planları ve işten çıkarma tazminatının muhasebesini değiştirmektedir. En önemli değişiklik tanımlanmış fayda yükümlülükleri ve plan varlıklarının muhasebeleştirilmesi ile ilgilidir. Değişiklikler, tanımlanmış fayda yükümlülüklerinde ve plan varlıklarının gerçeğe uygun değerlerindeki değişim olduğunda bu değişikliklerin kayıtlara alınmasını gerektirmekte ve böylece UMS 19’un önceki versiyonunda izin verilen ‘koridor yöntemi’ni ortadan kaldırmakta ve geçmiş hizmet maliyetlerinin kayıtlara alınmasını hızlandırmaktadır. Değişiklikler, konsolide bilançolarda gösterilecek net emeklilik varlığı veya yükümlülüğünün plan açığı ya da fazlasının tam değerini yansıtabilmesi için, tüm aktüeryal kayıp ve kazançların anında diğer kapsamlı gelir olarak muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

UMS 19’a yapılan değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren geçerli olup bazı istisnalar dışında geriye dönük olarak uygulanmalıdır. Yönetim, UMS 19’a yapılan değişikliklerin Grup’un konsolide finansal tablolarında 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren uygulanacağını, bu yeni standardın uygulanmasının finansal tablolarındaki tanımlanmış fayda planlarını etkileyebileceğini tahmin etmektedir. Ancak, değişikliklerin uygulanması sonucunda Grup’un konsolide finansal tablolarında önemli etkisi olması beklenmemektedir.

19 Ekim 2011 tarihinde UMSK yerüstü maden işletmelerinde üretim aşamasındaki hafriyat maliyetlerinin muhasebeleştirilmesine açıklık getiren UFRYK 20 Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri yorumunu yayınlamıştır. Yorum, üretim aşamasındaki hafriyatların ne zaman ve hangi koşullarda varlık olarak muhasebeleşeceği, muhasebeleşen varlığın ilk kayda alma ve sonraki dönemlerde nasıl ölçüleceğine açıklık getirmektedir. Yorum 1 Ocak 2013 tarihinde ya da sonrasında başlayan finansal dönemler için yürürlüğe girecek olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Grup Yönetimi UFRYK 20’nin konsolide finansal tabloları üzerinde herhangi bir etkisi olmayacağını düşünmektedir.

UMS 32’ye yapılan değişiklikler ile netleştirme kuralları ile ilgili mevcut uygulama hususlarına açıklık getirmek ve mevcut uygulamalardaki farklılıkları azaltmak amaçlanmaktadır. Değişiklikler, 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren geçerlidir.

#### *Yıllık İyileştirmeler 2009/2011 Dönemi*

Yukarıdaki değişiklikler ve yeniden düzenlenen standartlara ek olarak, UMSK aşağıda belirtilen 5 ana standardı / yorumu kapsayan Mayıs 2012’de UFRS’lerde Yapılan Yıllık İyileştirmeler’i yayınlamıştır:

- |        |   |
|--------|---|
| UFRS 1 | <i>Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarının İlk Uygulaması - UFRS 1’in tekrarlanan uygulamasına izin verilmesi, belirli özellikli varlıklara ilişkin borçlanma maliyetleri</i>                                       |
| UMS 1  | <i>Finansal Tabloların Sunuluşu - Karşılaştırmalı bilgilere ilişkin zorunluluklara açıklık getirilmesi</i>  |
| UMS 16 | <i>Maddi Duran Varlıklar - Bakım malzemelerinin sınıflandırılması</i>   |
| UMS 32 | <i>Finansal Araçlar: Sunum - Özsermaye araçları sahiplerine yapılan dağıtımın vergi etkisinin UMS 12 Gelir Vergileri standardına göre muhasebeleştirilmesi zorunluluğuna açıklık getirilmesi</i>                            |
| UMS 34 | <i>Ara Dönem Finansal Raporlama - UFRS 8 Faaliyet Bölümleri standardında yer alan gerekliliklerle tutarlı olacak şekilde, ara dönemlerde toplam varlıklar için yapılacak bölümlere göre raporlamaya açıklık getirilmesi</i> |

Tüm değişiklikler, 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan finansal dönemlerden itibaren geçerli olup erken uygulamaya izin verilmektedir.



# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Ekteki finansal tabloların hazırlanmasında kullanılan önemli muhasebe prensipleri aşağıdaki gibidir:

##### Hasılat

Gelirler, tahsil edilmiş veya edilecek olan alacak tutarının gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülür. Tahmini müşteri iadeleri, indirimler ve karşılıklar söz konusu tutardan düşülmektedir.

Kimyevi gübre ve diğer petrokimya ürünlerinin satışından elde edilen gelir, aşağıdaki şartların tamamı yerine getirildiğinde muhasebeleştirilir:

- Grup’un mülkiyetle ilgili tüm önemli riskleri ve kazanımları alıcıya devretmesi,
- Grup’un mülkiyetle ilişkilendirilen ve süregelen bir idari katılımının ve satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolünün olmaması,
- Gelir tutarının güvenilir bir şekilde ölçülmesi,
- İşleme ilişkili ekonomik faydaların işletmeye akışının olası olması, ve
- İşlemden kaynaklanan ya da kaynaklanacak maliyetlerin güvenilir bir şekilde ölçülmesi.

##### Temettü ve faiz geliri

Faiz geliri, kalan anapara bakiyesi ile beklenen ömrü boyunca ilgili finansal varlıktan elde edilecek tahmini nakit girişlerini söz konusu varlığın kayıtlı değerine indirgeyen efektif faiz oranı nispetinde ilgili dönemde tahakkuk ettirilir.

Temettü geliri, hissedarların temettü alma hakkı doğduğu zaman kayda alınır.

##### Kira geliri

Yatırım amaçlı gayrimenkullerden elde edilen kira geliri, ilgili kiralama sözleşmesi boyunca doğrusal yönetime göre muhasebeleştirilir.

##### Stoklar

Stoklar, maliyetin ya da net gerçekleşebilir değerinin düşük olanı ile değerlendirilmektedir. Sabit ve değişken genel üretim giderlerinin bir kısmını da içeren maliyetler stokların bağlı bulunduğu sınıfa uygun olan yönetime göre ve çoğunlukla ilk-giren-ilk-çıkart yöntemine göre değerlendirilir.

Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından tahmini tamamlanma maliyeti ile satışı gerçekleştirmek için yüklenilmesi gereken tahmini maliyetlerin toplamının indirilmesiyle elde edilir. Stokların net gerçekleşebilir değeri maliyetinin altına düştüğünde, stoklar net gerçekleşebilir değerine indirgenir ve değer düşüklüğünün olduğu yılda gelir tablosuna gider olarak yansıtılır. Daha önce stokların net gerçekleşebilir değere indirgenmesine neden olan koşulların geçerliliğini kaybetmesi veya değişen ekonomik koşullar nedeniyle net gerçekleşebilir değerinde artış olduğu kanıtlandığı durumlarda, ayrılan değer düşüklüğü karşılığı iptal edilir. İptal edilen tutar önceden ayrılan değer düşüklüğü tutarı ile sınırlıdır.

Borçlanma maliyetlerinden stoklara pay verilmemektedir.

Maliyet sistemi olarak safha maliyet sistemi kullanılmaktadır. Stoklarda ilk madde mamul ve emtia için ilk giren ilk çıkart, yardımcı ve yedek malzemeler için aylık hareketli ortalama maliyet yöntemi uygulanmaktadır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, kira ve/veya değer artış kazancı elde etmek amacıyla elde tutulan gayrimenkuller olup ilk olarak maliyet değerleri ve buna dahil olan işlem maliyetleri ile ölçülürler. Başlangıç muhasebeleştirilmesi sonrasında yatırım amaçlı gayrimenkuller, bilanço tarihi itibarıyla piyasa koşullarını yansıtan gerçeğe uygun değer ile değerlendirilir. Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç veya zararlar oluştukları dönemde gelir tablosuna dahil edilirler.

Sahibi tarafından kullanılmakta olan gayrimenkuller gerçeğe uygun değer esası ile gösterilen yatırım amaçlı bir gayrimenkule dönüştüğü tarihe kadar amortisman tabi tutulmuş, bu tarihten sonra amortisman hesaplanmamıştır.

Yatırım amaçlı gayrimenkulün gerçeğe uygun değerinin belirlenmesinde, kiraya verilmiş fabrika içindeki makine tesisatın da gerçeğe uygun değerini içermektedir. Bu nedenle söz konusu varlıklar ayrıca yatırım amaçlı gayrimenkul hesabında gösterilmiştir.

##### Maddi Duran Varlıklar

Üretim ya da mal veya hizmetin verilmesinde veya idari amaçlar için kullanımda tutulan arsa, arazi ve binalar, yeniden değerlendirilmiş tutarlarıyla ifade edilir. Yeniden değerlendirilmiş tutar, yeniden değerlendirme tarihinde tespit edilen gerçeğe uygun değerden sonraki dönemlerde oluşan birikmiş amortisman ve birikmiş değer düşüklüğü düşülerek tespit edilir. Yeniden değerlemeler bilanço tarihinde belirlenecek gerçeğe uygun değerinden önemli farklılık göstermeyecek şekilde düzenli aralıklarla yapılır.

Söz konusu arazi ve binaların yeniden değerlendirilmesinden kaynaklanan artış, özkaynaktaki yeniden değerlendirme fonuna kaydedilir. Yeniden değerlendirme sonucu oluşan değer artışı, maddi duran varlıkla ilgili daha önceden gelir tablosunda gösterilen bir değer düşüklüğünün olması durumunda öncelikle söz konusu değer düşüklüğü nispetinde gelir tablosuna kaydedilir. Bahse konu arsa, arazi ve binaların yeniden değerlendirilmesinden oluşan defter değerindeki azalış, söz konusu varlığın daha önceki yeniden değerlendirilmesine ilişkin yeniden değerlendirme fonunda bulunan bakiyesini aşması durumunda gelir tablosuna kaydedilir.

Yeniden değerlendirilen binaların amortismanı gelir tablosunda yer alır. Yeniden değerlendirilen gayrimenkul satıldığında veya hizmetten çekildiğinde yeniden değerlendirme fonunda kalan bakiye doğrudan dağıtılmamış karlara transfer edilir. Varlık bilanço dışı bırakılmadıkça, yeniden değerlendirme fonundan dağıtılmamış karlara transfer yapılmaz.

Makine ve ekipmanlar, maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutar üzerinden gösterilirler.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Maddi Duran Varlıklar (devamı)

Arazi ve yapılmakta olan yatırımlar dışında, maddi duran varlıkların, maliyet veya değerlenmiş tutarları, beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortismanına tabi tutulur. Beklenen faydalı ömür, kalıntı değer ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkileri için her yıl gözden geçirilir ve tahminlerde bir değişiklik varsa ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılması ya da bir maddi duran varlığın hizmetten alınması sonucu oluşan kazanç veya kayıp satış hasılatı ile varlığın defter değeri arasındaki fark olarak belirlenir ve gelir tablosuna dahil edilir.

Amortisman, sınırsız kullanım ömrü olan arsalar hariç, 2004 yılsonuna kadar sabit kıymetlerin enflasyona göre düzeltilmiş değerleri üzerinden ve normal amortisman metoduna ve kıst amortisman esasına göre hesaplanmıştır. Maddi duran varlıklar aşağıda öngörülen ekonomik ömürler dikkate alınarak itfa edilmektedirler. (Dipnot: 18)

Binalar, yeraltı ve yerüstü düzenleri	5-50 Yıl
Makine, tesis ve cihazlar	3-40 Yıl
Taşıt araçları	4-10 Yıl
Döşeme ve demirbaşlar	3-25 Yıl
Özel maliyetler	5 Yıl

##### Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar, varlıkla ilişkilendirilen beklenen gelecekteki ekonomik yararların işletme için gerçekleşmesinin muhtemel olması ve varlığın maliyetinin güvenilir bir şekilde ölçülebilmesi durumunda, muhasebeleştirilmektedir.

Maddi olmayan duran varlıklar ilk muhasebeleştirilmesi sırasında maliyet bedeliyle ölçülmektedir. Aynı olarak elde edilen bir maddi olmayan duran varlığın maliyet bedeli satın alma fiyatından indirim ve iskontolar düşüldükten sonra, ithalat vergileri ve iade edilmeyen alış vergileri, varlığı amaçlanan kullanımına hazır hale getirmeye yönelik, doğrudan varlıkla ilişkilendirilebilen her türlü maliyet dahil edilerek tespit edilmektedir.

Maddi olmayan duran varlıkların tarihi maliyetleri satın alma tarihinden itibaren en son 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyona göre düzeltilmiştir. Cari dönemde maddi olmayan duran varlıklar maliyet bedelleri üzerinden ekonomik ömürlerine göre normal amortisman yöntemi ile itfa edilmektedir. Bilançoda yer alan tutar 5 yılda itfa edilmektedir (Dipnot 19).

##### Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Şerefiye gibi sınırsız ömrü olan varlıklar itfaya tabi tutulmazlar. Bu varlıklar için her yıl değer düşüklüğü testi uygulanır. İtfaya tabi olan varlıklar için ise defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşüldükten sonra elde edilen gerçeğe uygun değer veya kullanımdaki değer büyük olmalıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Şerefiye haricinde değer düşüklüğüne tabi olan finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### **Borçlanma Maliyetleri**

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar (özellikli varlıklar) söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişkilendirilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar varlığın maliyetine dahil edilmektedir.

Diğer tüm borçlanma maliyetleri, oluştukları dönemde gelir tablosuna kaydedilmektedir.

##### **Şerefiye**

Konsolide finansal tablolarda, iktisap edilen Grup’un net varlıklarının makul değerindeki payı ile satın alma fiyatı arasındaki farkı gösteren şerefiye ve negatif şerefiye için, UFRS 3 İşletme Birleşmeleri Standardı çerçevesinde hesaplanan şerefiye her yıl sonunda gözden geçirilerek varsa değer düşüklüğü ayrılmaktadır.

Değer düşüklüğü testinde, şerefiye, Grup’un her bir nakit üreten birimine tahsis edilir. Şerefiyenin tahsis edilmiş olduğu nakit üreten birimlerde değer düşüklüğünün olup olmadığını kontrol etmek amacıyla her yıl ya da değer düşüklüğünü göstergesi olduğu durumlarda daha sık değer düşüklüğü testi uygulanır. Nakit üreten birimin geri kazanılabilir tutarının defter değerinden düşük olduğu durumlarda, değer düşüklüğü ilk olarak nakit üreten birime tahsis edilen şerefiyenin defter değerini azaltmak için kullanılır ve sonra nispi oranları dahilinde diğer varlıkların defter değerini azaltmak için kullanılır. Şerefiye için ayrılmış değer düşüş karşılığı, daha sonraki dönemlerde iptal edilemez.

Satın almalara ilişkin negatif şerefiye söz konusu ise bu tutar oluşturduğu dönemde gelir olarak kaydedilir. Bir işletmenin satışından doğan kar ve zararlar satılan kuruluş üzerindeki şerefiyenin kayıtlı değerini de içerir.

##### **Finansal Araçlar**

###### Finansal varlıklar

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlık olarak sınıflanan ve gerçeğe uygun değerinden kayıtlara alınanlar haricindeki finansal varlıklar, gerçeğe uygun piyasa değeri ile alım işlemiyle doğrudan ilişkilendirilebilen harcamaların toplam tutarı üzerinden muhasebeleştirilir. Yatırım araçlarının ilgili piyasa tarafından belirlenen süreye uygun olarak teslimatı koşulunu taşıyan bir kontrata bağlı olan finansal varlıkların alımı veya satışı sonucunda ilgili varlıklar, işlem tarihinde kayıtlara alınır veya kayıtlardan çıkarılır.

Finansal varlıklar “gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar”, “vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar”, “satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “kredi ve alacaklar” olarak sınıflandırılır. Sınıflandırma, finansal varlığın elde edilme amacına ve özelliğine bağlı olarak, ilk kayda alma sırasında belirlenmektedir.

###### Etkin faiz yöntemi

Etkin faiz yöntemi, finansal varlığın itfa edilmiş maliyet ile değerlendirilmesi ve ilgili faiz gelirinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince tahsil edilecek tahmini nakit toplamının, ilgili finansal varlığın tam olarak net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışında sınıflandırılan finansal varlıklar ile ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanılmak suretiyle hesaplanmaktadır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Finansal Araçlar (devamı)

##### Finansal varlıklar (devamı)

##### Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar

Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar; alım-satım amacıyla elde tutulan finansal varlıklardır. Bir finansal varlık kısa vadede elden çıkarılması amacıyla edinildiği zaman söz konusu kategoride sınıflandırılır. Finansal riske karşı etkili bir koruma aracı olarak belirlenmemiş olan türev ürünleri teşkil eden bahse konu finansal varlıklar da gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar olarak sınıflandırılır.

##### Vadesine kadar elde tutulan finansal varlıklar

Grup’un vadesine kadar elde tutma olanağı ve niyeti olduğu, sabit veya belirlenebilir bir ödeme planına sahip, sabit vadeli borçlanma araçları, vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar olarak sınıflandırılır. Vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar etkin faiz yöntemine göre itfa edilmiş maliyet bedelinden değer düşüklüğü tutarı düşülerek kayıtlara alınır ve ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanılmak suretiyle hesaplanır.

##### Satılmaya hazır finansal varlıklar

Grup tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları ile bazı borçlanma senetleri satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır ve gerçeğe uygun değerleriyle gösterilir. Grup’un aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borsaya kote olmayan fakat satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanan özkaynak araçları bulunmakta ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir olarak ölçülemediği için maliyet değerleriyle gösterilmektedir.

##### Krediler ve alacaklar

Sabit ve belirlenebilir ödemeleri olan, piyasada işlem görmeyen ticari ve diğer alacaklar ve krediler bu kategoride sınıflandırılır. Krediler ve alacaklar etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyeti üzerinden değer düşüklüğü düşülerek gösterilir.

##### Finansal varlıklarda değer düşüklüğü

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğüne uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur. İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşülür. Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda söz konusu tutar karşılık hesabından düşülerek silinir. Karşılık hesabındaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Finansal Araçlar (devamı)

##### Finansal varlıklar (devamı)

##### Finansal varlıklarda değer düşüklüğü (devamı)

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalırsa ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarının gerçeğe uygun değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan özkaynaklarda muhasebeleştirilir.

##### Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzeri kalemleri, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riski taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

##### Finansal yükümlülükler

Grup'un finansal yükümlülükleri ve özkaynak araçları, sözleşmeye bağlı düzenlemelere, finansal bir yükümlülüğün ve özkaynağa dayalı bir aracın tanımlanma esasına göre sınıflandırılır. Grup'un tüm borçları düşüldükten sonra kalan varlıklarındaki hakkı temsil eden sözleşme özkaynağa dayalı finansal araçtır. Belirli finansal yükümlülükler ve özkaynağa dayalı finansal araçlar için uygulanan muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir.

Finansal yükümlülükler gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler veya diğer finansal yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

##### Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler, gerçeğe uygun değeriyle kayda alınır ve her raporlama döneminde, bilanço tarihindeki gerçeğe uygun değeriyle yeniden değerlendirilir. Gerçeğe uygun değerlerindeki değişim, gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Gelir tablosunda muhasebeleştirilen net kazanç ya da kayıplar, söz konusu finansal yükümlülük için ödenen faiz tutarını da kapsar.

##### Diğer finansal yükümlülükler

Diğer finansal yükümlülükler, finansal borçlar dahil, başlangıçta işlem maliyetlerinden arındırılmış gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilir.

Diğer finansal yükümlülükler sonraki dönemlerde etkin faiz oranı üzerinden hesaplanan faiz gideri ile birlikte etkin faiz yöntemi kullanılarak itfa edilmiş maliyet bedelinden muhasebeleştirilir.

Etkin faiz yöntemi, finansal yükümlülüğün itfa edilmiş maliyetlerinin hesaplanması ve ilgili faiz giderinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması halinde daha kısa bir zaman dilimi süresince gelecekte yapılacak tahmini nakit ödemelerini tam olarak ilgili finansal yükümlülüğün net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

##### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

###### Finansal Araçlar (devamı)

###### Türev finansal araçlar

Grup’un faaliyetleri, temelde işletmeyi kur ve faiz oranlarındaki değişimlere bağlı olan finansal risklere maruz bırakmaktadır. Grup, belirli bağlayıcı taahhütlere ve gelecekte tahmin edilen işlemlere bağlı döviz kuru dalgalanmaları ile ilişkilendirilen finansal risklerden korunmak amacıyla türev finansal araçları (esas olarak döviz kuru forward sözleşmeleri) kullanmaktadır.

Türev finansal araçlar, sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile hesaplanır ve sonraki raporlama dönemlerinde gerçeğe uygun değer ile tekrar hesaplanır.

###### Kiralama - kiralayan durumunda Grup

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemi, finansal kiralama olarak sınıflandırılır. Diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

Grup’un cari dönemde finansal kiralama işlemi bulunmamaktadır.

Faaliyet kiralamasına ilişkin kira gelirleri, ilgili kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile muhasebeleştirilir. Kiralamanın gerçekleşmesi ve müzakere edilmesinde katlanılan doğrudan başlangıç maliyetleri kiralanana varlığın maliyetine dahil edilir ve doğrusal yöntem ile kira süresi boyunca itfa edilir.

###### Kiralama - kiracı durumunda Grup

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemleri, finansal kiralama olarak sınıflandırılırken diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

Grup’un cari dönemde finansal kiralama işlemi bulunmamaktadır.

Faaliyet kiralamaları için yapılan ödemeler (kiralayandan kira işleminin gerçekleşebilmesi için alınan veya alınacak olan teşvikler de kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir), kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir.

###### Kur Değişiminin Etkileri

Grup’un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket’in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Her bir işletmenin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan döviz endeksli parasal varlık ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak Türk Lirası’na çevirmektedir. Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL’ye çevirmektedir. Tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki parasal olmayan kalemler yeniden çevrilmeye tabi tutulmazlar.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

##### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

###### Kur Değişiminin Etkileri (devamı)

Kur farkları, aşağıda belirtilen durumlar haricinde, oluştukları dönemdeki kar ya da zararda muhasebeleştirilirler:

- Geleceğe yönelik kullanım amacıyla inşa edilmekte olan varlıklarla ilişkili olan ve yabancı para birimiyle gösterilen borçlar üzerindeki faiz maliyetlerine düzeltme kalemi olarak ele alınan ve bu tür varlıkların maliyetine dahil edilen kur farkları,
- Yabancı para biriminden kaynaklanan risklere (risklere karşı finansal koruma sağlamaya ilişkin muhasebe politikaları aşağıda açıklanmaktadır) karşı finansal koruma sağlamak amacıyla gerçekleştirilen işlemlerden kaynaklanan kur farkları,
- Yurtdışı faaliyetindeki net yatırımın bir parçasını oluşturan, çevrim yedeklerinde muhasebeleştirilen ve net yatırımın satışında kar ya da zararla ilişkilendirilen, ödenme niyeti ya da ihtimali olmayan yurtdışı faaliyetlerden kaynaklanan parasal borç ve alacaklardan doğan kur farkları.

Grup’un yabancı faaliyetlerindeki varlık ve yükümlülükler, konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL cinsinden ifade edilir. Gelir ve gider kalemleri, işlemlerin gerçekleştiği tarihteki kurların kullanılması gereken dönem içerisindeki döviz kurlarında önemli bir dalgalanma olmadığı takdirde (önemli dalgalanma olması halinde, işlem tarihindeki kurlar kullanılır), dönem içerisindeki ortalama kurlar kullanılarak çevrilir. Oluşan kur farkı özkaynak olarak sınıflandırılır ve Grup’un çevrim fonuna transfer edilir. Söz konusu çevrim farklılıkları yabancı faaliyetin elden çıkarıldığı dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

Yurtdışında faaliyet satın alımından kaynaklanan şerefiye ve gerçeğe uygun değer düzeltmeleri, yurtdışındaki faaliyetin varlık ve yükümlüğü olarak ele alınır ve dönem sonu kuru kullanılarak çevrilir.

###### Hisse Başına Kazanç

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, net karın, yıl boyunca piyasada bulunan hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama sayısına bölünmesi ile bulunmuştur.

Türkiye’de şirketler, sermayelerini, hissedarlarına geçmiş yıl karlarından dağıttıkları “bedelsiz hisse” yolu ile arttırabilmektedirler. Bu tip “bedelsiz hisse” dağıtımları, hisse başına kazanç hesaplamalarında, ihraç edilmiş hisse gibi değerlendirilir. Buna göre, bu hesaplamalarda kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, söz konusu hisse senedi dağıtımlarının geçmişe dönük etkileri de dikkate alınarak bulunmuştur.

###### Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; kara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Grup, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

###### Karşılıklar, Koşullu Varlık ve Yükümlülükler

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır.



# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Karşılıklar, Koşullu Varlık ve Yükümlülükler (devamı)

Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın en güvenilir şekilde tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır.

Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir

##### Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler

Türk Vergi Mevzuatı, ana şirket ve onun yurt dışında kurulu bağlı ortaklığına konsolide vergi beyannamesi hazırlamasına izin vermediğinden, ekli konsolide finansal tablolarda da yansıtıldığı üzere, vergi karşılıkları her bir işletme bazında ayrı olarak hesaplanmıştır.

Gelir vergisi gideri, cari vergi ve ertelenmiş vergi giderinin toplamından oluşur.

##### Cari vergi

Cari yıl vergi yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden hesaplanır. Vergiye tabi kâr, diğer yıllarda vergilendirilebilir ya da vergiden indirilebilir kalemler ile vergilendirilmesi ya da vergiden indirilmesi mümkün olmayan kalemleri hariç tutması nedeniyle, gelir tablosunda yer verilen kârdan farklılık gösterir. Grup’un cari vergi yükümlülüğü bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış ya da önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranı kullanılarak hesaplanmıştır.

##### Ertelenmiş vergi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen tutarları ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin yasallaşmış vergi oranları dikkate alınarak hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş vergi yükümlülükleri vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır. Bahse konu varlık ve yükümlülükler, ticari ya da mali kar/zararı etkilemeyen işleme ilişkin geçici fark, şerefiye veya diğer varlık ve yükümlülüklerin ilk defa finansal tablolara alınmasından (işletme birleşmeleri dışında) kaynaklanıyorsa muhasebeleştirilmez.

Ertelenmiş vergi yükümlülükleri, Grup’un geçici farklılıkların ortadan kalkmasını kontrol edebildiği ve yakın gelecekte bu farkın ortadan kalkma olasılığının düşük olduğu durumlar haricinde, bağlı ortaklık ve iştiraklerdeki yatırımlar ve iş ortaklıklarındaki paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanır. Bu tür yatırım ve paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farklardan kaynaklanan ertelenmiş vergi varlıkları, yakın gelecekte vergiye tabi yeterli kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması ve gelecekte ilgili farkların ortadan kalkmasının muhtemel olması şartlarıyla hesaplanmaktadır.

Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, her bilanço tarihi itibarıyla gözden geçirilir. Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde azaltılır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler (devamı)

###### Ertelenmiş vergi(devamı)

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri varlıkların gerçekleşeceği veya yükümlülüklerin yerine getirileceği dönemde geçerli olması beklenen ve bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış veya önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranları (vergi düzenlemeleri) üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülüklerinin hesaplanması sırasında, Grup’un bilanço tarihi itibarıyla varlıklarının defter değerini geri kazanması ya da yükümlülüklerini yerine getirmesi için tahmin ettiği yöntemlerin vergi sonuçları dikkate alınır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri, cari vergi varlıklarıyla cari vergi yükümlülüklerini mahsup etme ile ilgili yasal bir hakkın olması veya söz konusu varlık ve yükümlülüklerin aynı vergi mercii tarafından toplanan gelir vergisiyle ilişkilendirilmesi ya da Grup’un cari vergi varlık ve yükümlülüklerini netleştirmek suretiyle ödeme niyetinin olması durumunda mahsup edilir.

###### Dönem cari ve ertelenmiş vergisi

Doğrudan özkaynakta alacak ya da borç olarak muhasebeleştirilen kalemler (ki bu durumda ilgili kalemlere ilişkin ertelenmiş vergi de doğrudan özkaynakta muhasebeleştirilir) ile ilişkilendirilen ya da işletme birleşmelerinin ilk kayda alımından kaynaklananlar haricindeki cari vergi ile döneme ait ertelenmiş vergi, gelir tablosunda gider ya da gelir olarak muhasebeleştirilir. İşletme birleşmelerinde, şerefiye hesaplanmasında ya da satın alanın, satın alınan bağlı ortaklığın tanımlanabilen varlık, yükümlülük ve şarta bağlı borçlarının gerçeğe uygun değerinde elde ettiği payın satın alım maliyetini aşan kısmının belirlenmesinde vergi etkisi göz önünde bulundurulur.

##### Çalışanlara Sağlanan Faydalar

###### Kıdem tazminatları

Türkiye’de mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmeleri hükümlerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkarılma durumunda ödenmektedir. Güncellenmiş olan UMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar Standardı (“UMS 19”) uyarınca söz konusu türdeki ödemeler tanımlanmış emeklilik fayda planları olarak nitelendirilir. İran’da uygulanan kıdem tazminatı uygulaması Türkiye’deki uygulama ile benzerlikler göstermekte, herhangi önemli bir fark bulunmamaktadır. Buna ek olarak Razi’nin özelleştirilmesi sürecinde çalışanlara erken emeklilik hakkı tanınmış ve bu hakka ilişkin yükümlülük Razi tarafından UMS 19 kapsamında kayıtlara alınmıştır.

Bilançoda muhasebeleştirilen kıdem tazminatı yükümlülüğü, tüm çalışanların emeklilikleri dolayısıyla ileride doğması beklenen yükümlülük tutarlarının net bugünkü değerine göre hesaplanmış ve finansal tablolara yansıtılmıştır. Hesaplanan tüm aktüeryal kazançlar ve kayıplar gelir tablosuna yansıtılmıştır.

**Kıdem Teşvik Primi;** Yürürlükteki toplu iş sözleşmesi uyarınca sözleşme kapsamındaki personele belirli kıdem sürelerini tamamladıkları yıllarda kıdem teşvik primi ödenmektedir. Söz konusu teşvik primi için hesaplanan yükümlülük kayıtlara yansıtılmaktadır. (Dipnot: 24)

**İzin Karşılıkları;** Şirket personelinin önceki yıllarda kullanmadığı izinler neticesinde oluşmuş bulunan izin ücretleri için karşılık ayrılmaktadır. (Dipnot: 24)

##### Nakit Akım Tablosu

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları işletme, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları, Grup’un gübre ve petrokimya ürünleri satışı faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

##### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

###### Nakit Akım Tablosu (devamı)

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup’un yatırım faaliyetlerinde (sabit yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup’un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Nakit ve nakit benzeri değerler, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

###### Sermaye ve Temettüleri

Adi hisseler, özsermaye olarak sınıflandırılır. Adi hisseler üzerinden dağıtılan temettüler, temettü dağıtım kararı alındığı dönemde birikmiş kardan indirilerek ödenecek temettü yükümlülüğü olarak sınıflandırılır.

###### Önemli Muhasebe Tahmin ve Varsayımları

Konsolide finansal tabloların SPK Finansal Raporlama Standartları’na göre hazırlanmasında Grup Yönetimi’nin, raporlanan varlık ve yükümlülük tutarlarını etkileyecek, bilanço tarihi itibarı ile oluşması muhtemel yükümlülük ve taahhütleri ve raporlama dönemi itibarıyla gelir ve gider tutarlarını belirleyen varsayımlar ve tahminler yapması gerekmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar Grup Yönetimi’nin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen fiili sonuçlar ile farklılık gösterebilir. Tahminler düzenli olarak gözden geçirilmekte, gerekli düzeltmeler yapılmakta ve gerçekleştikleri dönem gelir tablosunda yansıtılmaktadırlar. Gelecek finansal dönemde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde düzeltmelere neden olma riski olan tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

###### Net gerçekleştirilebilir değer

Stoklar maliyetin veya net gerçekleştirilebilir değerinin düşük olanı ile değerlendirilir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde tahmini satış fiyatından tahmini tamamlama maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli tahmini satış maliyeti toplamının indirilmesiyle elde edilen tutardır.

###### Şerefiye değer düşüklüğü

Şerefiye Grup tarafından her yıl değer düşüklüğü için gözden geçirilir. Bilanço tarihi itibarıyla şerefiye Razi’nin satın alımı sonucu oluşmuştur ve Razi şerefiye değer düşüklüğü testi için nakit üreten birim olarak tanımlanmıştır. Bu kullanım değeri hesaplamaları iskonto edilmiş vergi sonrası nakit akım tahminlerini içermekte olup Amerikan Doları bazında tespit edilen bu projeksiyonlar Grup Yönetimi tarafından onaylanan yıllık bütçelere dayanmaktadır. Kullanım değeri hesaplamalarında iskonto oranı %20 büyüme oranı %1 (31 Aralık 2011: iskonto %20, büyüme %1), olarak kullanılmıştır. Gösterim amaçlı vergi öncesi iskonto oranı yaklaşık %21’dir (31 Aralık 2011: 21%) Kullanılan iskonto oranı vergi sonrası iskonto oranı olup şirkete özgü riskleri de içermektedir. Grup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yukarıdaki varsayımları kullanarak yapmış olduğu değer düşüklüğü testleri sonucunda şerefiye tutarında herhangi bir değer düşüklüğü tespit etmemiştir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Ertelemiş Vergi

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS’ye göre hazırlanmış konsolide finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Ertelemiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamamen geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmiştir. Değerlendirme sırasında, gelecekteki kar projeksiyonları, cari dönemlerde oluşan zararlar, kullanılmamış zararların ve diğer vergi varlıklarının son kullanılabilmesi tarihleri ve gerektiğinde kullanılabilmesi için planlama stratejileri göz önünde bulundurulmuştur. Elde edilen veriler ışığında, Grup’un gelecekte elde edilecek vergiye tabi kar ertelenmiş vergi varlıklarının tamamını karşılamaya yetmiyorsa, ertelenmiş vergi varlığının tamamı ve bir kısmına karşılık ayrılır. Eğer gelecekteki faaliyet sonuçları, Grup’un şu andaki beklentilerini aşarsa, kayıtlara alınmamış ertelenmiş vergi varlığını kayıtlara almak gerekebilir.

### 3. İŞLETME BİRLEŞMELERİ

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren hesap dönemi içinde gerçekleşen işletme birleşmelerinin detayları aşağıda sunulmuştur:

#### Razi - Arya Phosphoric Jonub Co. satın alımı

Razi, 2010 yılında faaliyete başlayan 116.000 ton/yıl kapasiteli fosforik asit üretim tesisine sahip Arya Phosphoric Jonub Co. (“Arya”)’nın %87,5 oranındaki hissenin satın alımını 15.500.000 USD bedel karşılığında 2012 Ağustos sonu itibarıyla tamamlamıştır. Grup’un UFRS 3 kapsamında Arya’nın makul değeri ile değerlendirilmiş net varlıklarının ölçümüne yönelik çalışmaları devam etmekte olduğundan dolayı satın alım muhasebesinde ekli konsolide finansal tablolarda geçici tutarlar dikkate alınmıştır. Bu satın almaya ilişkin geçici tutarlar üzerinden yapılan hesaplamada bilanço tarihi itibarıyla yaklaşık 37 Milyon TL tutarındaki bir değer sabit kıymetlerle ilişkilendirilmiştir.

### 4. İŞ ORTAKLIKLARI

Bulunmamaktadır. (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır)

### 5. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Grup, UFRS 8 Faaliyet Bölümleri’ni 1 Ocak 2009’dan itibaren uygulamaya başlamış olup, Grup’un faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili mercii tarafından düzenli olarak gözden geçirilen iç raporlara dayanarak faaliyet bölümleri belirlemiştir.

Grup’un karar almaya yetkili mercii olan Yönetim Kurulu, bölümlere tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınması ve bölümlerin performansının değerlendirilmesi amacıyla sonuçları ve faaliyetleri coğrafi bölümler bazında incelemektedir. Şirket’in Türkiye’de, bağlı ortaklık durumundaki Razi’nin ise İran’da faaliyeti bulunmaktadır.

Şirket Türkiye genelinde kimyevi gübre üretim ve satış faaliyetleri yürütmektedir. Razi şirketi ise kimyevi gübre ve gübre hammaddeleri imalatı ve satışını yapmaktadır.

Grup Yönetimi, faaliyet sonuçlarını ve performansını UFRS’ye göre hazırlanmış finansal tablolar üzerinden değerlendirdiğinden dolayı, bölümlere göre raporlama hazırlanırken UFRS konsolide finansal tablolar kullanılmaktadır.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 5. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihlerinde sona eren döneme ilişkin yurtiçi/yurt dışı satış tutarları Dipnot 28’de verilmiştir. 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait bölüm varlıklarının ve yükümlülüklerinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla bilançoların bölümlere göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

	<b>Türkiye</b>	<b>İran</b>	<b>Konsolidasyon Düzeltilmeleri</b>	<b>Toplam</b>
	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2012</b>
<b>VARLIKLAR</b>				
Dönen Varlıklar	481.138.035	865.037.298	(46.198.397)	1.299.976.936
Duran Varlıklar	789.414.777	369.499.657	(303.996.093)	854.918.341
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>	<b>1.270.552.812</b>	<b>1.234.536.955</b>	<b>(350.194.490)</b>	<b>2.154.895.277</b>

#### **KAYNAKLAR**

Kısa Vadeli Yükümlülükler	717.220.782	515.137.715	(30.843.857)	1.201.514.640
Uzun Vadeli Yükümlülükler	36.905.228	83.380.957	-	120.286.185
Özkaynaklar	516.426.801	636.018.282	(319.350.633)	833.094.452
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>	<b>1.270.552.811</b>	<b>1.234.536.954</b>	<b>(350.194.490)</b>	<b>2.154.895.277</b>

	<b>Türkiye</b>	<b>İran</b>	<b>Konsolidasyon Düzeltilmeleri</b>	<b>Toplam</b>
	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
<b>VARLIKLAR</b>				
Dönen Varlıklar	761.100.869	1.060.884.082	(127.712.244)	1.694.272.707
Duran Varlıklar	657.079.461	761.474.675	(145.323.272)	1.273.230.864
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>	<b>1.418.180.330</b>	<b>1.822.358.757</b>	<b>(273.035.516)</b>	<b>2.967.503.571</b>

#### **KAYNAKLAR**

Kısa Vadeli Yükümlülükler	996.791.229	637.811.204	(127.712.244)	1.506.890.189
Uzun Vadeli Yükümlülükler	96.494.409	162.504.064	-	258.998.473
Özkaynaklar	324.894.692	1.022.043.489	(145.323.272)	1.201.614.909
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>	<b>1.418.180.330</b>	<b>1.822.358.757</b>	<b>(273.035.516)</b>	<b>2.967.503.571</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 5. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait gelir tablolarının bölümlere göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

	<b>Türkiye</b>	<b>İran</b>	<b>Konsolidasyon Düzeltilmeleri</b>	<b>Toplam</b>
	1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012	1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012	1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012	1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012
<b>ESAS FAALİYET GELİRLERİ</b>				
Satış Gelirleri (Net)	1.307.788.037	951.334.013	(32.302.514)	2.226.819.536
Satışların Maliyeti (-)	(1.249.838.615)	(362.078.676)	32.302.514	(1.579.614.777)
<b>Brüt Esas Faaliyet Karı</b>	<b>57.949.422</b>	<b>589.255.337</b>	<b>-</b>	<b>647.204.759</b>
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri	(67.891.555)	(50.443.428)	-	(118.334.983)
Genel Yönetim Giderleri	(15.525.662)	(31.773.422)	-	(47.299.084)
Diğer Faaliyet Gelirleri	28.538.227	8.625.945	-	37.164.172
Diğer Faaliyet Giderleri	(6.374.106)	(15.485.469)	-	(21.859.575)
<b>Faaliyet Karı</b>	<b>(3.303.674)</b>	<b>500.178.963</b>	<b>-</b>	<b>496.875.289</b>
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararlarındaki Paylar	(7.534.678)	-	-	(7.534.678)
Finansal Gelirler	320.307.631	125.733.359	(205.228.655)	240.812.335
Finansal Giderler	(89.672.316)	(154.827.996)	(13.211.951)	(257.712.263)
<b>Sürdürülen Faaliyetlerden Vergi Öncesi Kar</b>	<b>219.796.963</b>	<b>471.084.326</b>	<b>(218.440.606)</b>	<b>472.440.683</b>
Vergi Gideri	(35.139.999)	(2.694.306)	-	(37.834.305)
Ertelenmiş Vergi Geliri / (Gideri)	(6.165.033)	1.591.824	-	(4.573.209)
<b>Dönem Karı</b>	<b>178.491.931</b>	<b>469.981.844</b>	<b>(218.440.606)</b>	<b>430.033.169</b>

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 5. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

	Türkiye	İran	Konsolidasyon Düzeltilmeleri	Toplam
	1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011	1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011	1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011	1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011
<b>ESAS FAALİYET GELİRLERİ</b>				
Satış Gelirleri (Net)	1.233.783.871	1.068.721.856	(26.112.528)	2.276.393.199
Satışların Maliyeti (-)	(1.118.219.273)	(489.397.473)	26.112.528	(1.581.504.218)
<b>Brüt Esas Faaliyet Karı</b>	<b>115.564.598</b>	<b>579.324.383</b>	<b>-</b>	<b>694.888.981</b>
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri	(69.646.499)	(58.631.791)	-	(128.278.290)
Genel Yönetim Giderleri	(11.504.168)	(42.652.428)	-	(54.156.596)
Diğer Faaliyet Gelirleri	8.703.060	28.850.640	-	37.553.700
Diğer Faaliyet Giderleri	(2.264.699)	(17.935.632)	-	(20.200.331)
<b>Faaliyet Karı</b>	<b>40.852.292</b>	<b>488.955.172</b>	<b>-</b>	<b>529.807.464</b>
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararlarındaki Paylar	(4.743.795)	-	-	(4.743.795)
Finansal Gelirler	165.971.024	31.182.824	(137.014.067)	60.139.781
Finansal Giderler	(170.781.286)	(30.941.286)	8.613.207	(193.109.365)
<b>Sürdürülen Faaliyetlerden Vergi Öncesi Kar</b>	<b>31.298.235</b>	<b>489.196.710</b>	<b>(128.400.860)</b>	<b>392.094.085</b>
Vergi Gideri	-	(7.772.003)	-	(7.772.003)
Ertelenmiş Vergi Geliri / (Gideri)	(7.150.350)	(2.204.125)	-	(9.354.475)
<b>Dönem Karı</b>	<b>24.147.885</b>	<b>479.220.582</b>	<b>(128.400.860)</b>	<b>374.967.607</b>

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait bölüm varlıklarına ilişkin yatırım harcamaları aşağıdaki gibidir:

Yatırım Harcamaları	1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012	1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011
Türkiye	12.868.807	8.464.919
İran	16.857.643	32.500.062
	<b>29.726.450</b>	<b>40.964.981</b>

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait bölüm varlıklarına ilişkin amortisman ve itfa payları aşağıdaki gibidir:

Amortisman/İtfa Payları	1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012	1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011
Türkiye	3.473.571	4.125.048
İran	48.676.985	89.078.405
	<b>52.150.556</b>	<b>93.203.453</b>

Satışların coğrafi dağılımı ve satılan ürünlere ilişkin açıklamalar Dipnot 28’de sunulmuştur.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 6. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kasa	249.927	446.710
Banka- Vadesiz mevduatlar	10.577.620	7.746.025
Banka- Vadeli mevduatlar (< 3 ay)	416.583.936	318.300.551
Devlet Tahvili ve Hazine Bonoları	2.466.162	671.200
Diğer Hazır Değerler	220.645	546.236
<b>Nakit ve Nakit Benzerleri</b>	<b>430.098.290</b>	<b>327.710.722</b>

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla vadeli mevduatların ve devlet tahvillerinin vadeleri üç aydan kısa olup, etkin faiz yöntemi ile değerlendirilmiş değerleri aşağıdaki gibidir.

#### Vadeli Mevduatlar: Döviz

Faiz Oranı (%)	Vade	Döviz Cinsi	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
			Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
0,5 - Eurolibor + 0,5	Ocak 2013	EUR	9.071.067	21.332.427	2.138.252	5.225.460
7,00 - 8,00	Ocak 2013	Mil. IRR	1.038.760	75.345.604	215.269	36.122.138
0,5 - 4,65	Ocak 2013	USD	179.460.285	319.905.905	142.985.949	270.086.160
5,80	Ocak 2012	EUR	-	-	2.809.883	6.866.793
<b>Toplam</b>				<b>416.583.936</b>		<b>318.300.551</b>

#### Devlet Tahvilleri

Faiz Oranı (%)	Döviz Cinsi	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
		Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
17,00 - 20,00	Mil. IRR	34.000	2.466.162	4.000	671.200
<b>Toplam</b>			<b>2.466.162</b>		<b>671.200</b>

#### 7. FİNANSAL YATIRIMLAR

##### Kısa Vadeli Finansal Yatırımlar

31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla kısa vadeli finansal yatırımların detayı aşağıdaki gibidir:

Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Özel kesim tahvil ve bonoları	29.665.189	-
<b>Toplam</b>	<b>29.665.189</b>	<b>-</b>



## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 7. FİNANSAL YATIRIMLAR (devamı)

##### Uzun Vadeli Finansal Yatırımlar

Satılmaya hazır finansal varlıklar	Ünvanı	Faaliyet Konusu	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
			Pay (%)	İştirak Tutarı	Pay (%)	İştirak Tutarı
İmece Prefabrik Yapı Tarım Makineleri Temizlik ve Güvenlik Hiz. San. Tic. A.Ş	Çelik Konteynır, Kule, Vinç ve Parça Yapımı		15,00	2.013.888	15,00	2.013.888
Tarım Kredi Bilişim ve İletişim Hiz. A.Ş	İnternet Servis Sağlayıcı vb.		17,00	523.627	17,00	523.627
Tareksav	Tarım Kredi Kooperatifi Eğitim Vakfı			200.000		200.000
<b>Toplam</b>				<b>2.737.515</b>		<b>2.737.515</b>

Satılmaya hazır finansal yatırımlar aktif bir piyasası olmadığı için maliyet bedelleri ile değerlendirilmektedir. Grup Yönetimi bu satılmaya hazır finansal varlıklar üzerinde herhangi bir değer düşüklüğü öngörmemektedir.

#### 8. FİNANSAL BORÇLAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kısa Vadeli Banka Kredileri (Gübretaş)	346.673.180	219.984.857
Kısa Vadeli Banka Kredileri (Tabosan)	-	13.416.977
Diğer Finansal Borçlar (Razi) (*)	230.296.526	236.977.396
<b>Kısa Vadeli Finansal Borçlar Toplamı</b>	<b>576.969.706</b>	<b>470.379.230</b>
Uzun Vadeli Banka Kredileri (Gübretaş)	28.089.730	32.583.977
Uzun Vadeli Banka Kredileri (Tabosan)	-	17.612.226
Diğer Finansal Borçlar (Razi) (*)	29.055.672	49.090.897
<b>Uzun Vadeli Finansal Borçlar Toplamı</b>	<b>57.145.402</b>	<b>99.287.100</b>

##### Kısa Vadeli Finansal Borçlar

Banka Kredileri			31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
Faiz Oranı (%)	Vade	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
5,68-7,99	Ocak 13 - Nisan 13	EUR	17.041.135	40.075.638	-	-
3,56-4,60	Ocak 13 - Şubat 13	USD	30.250.188	53.923.985	-	-
5,85-11,83	Ocak 13	TL	-	252.673.557	-	-
3,13-8,00	Nisan 12	EUR	-	-	9.856.667	24.087.723
5,95	Ocak 12	USD	-	-	10.181.628	19.232.078
12,20-16,00	Ocak 12 - Temmuz 12	TL	-	-	-	176.665.056
<b>Toplam</b>				<b>346.673.180</b>		<b>219.984.857</b>

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 8. FİNANSAL BORÇLAR (devamı)

#### Kısa Vadeli Finansal Borçlar (devamı)

Tabosan banka kredileri-kısa vadeli			31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
Faiz Oranı (%)	Vade	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
8,00	Ekim 2012	EUR	-	-	5.490.211	13.416.977
<b>Toplam</b>						<b>13.416.977</b>

Diğer Finansal Borçlar (*)			31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
Faiz Oran (%)	Vade	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
Libor+0,5 - 4,5	Ocak 2013	EUR	88.013.565	206.981.502	-	-
16	Ocak 2013	Milyon IRR	321.435	23.315.024	-	-
Libor+0,5	Ocak 2012	EUR	-	-	77.118.856	188.463.060
16	Ocak 2012	Milyon IRR	-	-	289.120	48.514.336
<b>Toplam</b>				<b>230.296.526</b>	<b>236.977.396</b>	

#### Uzun Vadeli Finansal Borçlar

Banka Kredileri			31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
Faiz Oranı (%)	Vade	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
5,68-7,99	Ocak 14 - Temmuz 14	EUR	11.944.444	28.089.730	13.333.324	32.583.977
<b>Toplam</b>				<b>28.089.730</b>	<b>32.583.977</b>	

Tabosan banka kredileri-uzun vadeli			31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
Faiz Oranı (%)	Vade	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
8,00	Nisan 2014	EUR	-	-	7.206.901	17.612.226
<b>Toplam</b>						<b>17.612.226</b>

Diğer Finansal Borçlar (*)			31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
Faiz Oranı (%)	Vade	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
Libor+0,5	Mart 2014	EUR	12.355.178	29.055.672	20.087.936	49.090.897
<b>Toplam</b>				<b>29.055.672</b>	<b>49.090.897</b>	

(\*) Kısa ve uzun vadeli finansal borçlar içinde yer alan diğer finansal borçlar tutarları Razi'nin özelleştirilme öncesi sahibi konumundaki NPC'ye olan finansal nitelikteki borç tutarını göstermektedir.

Grup, uzun vadeli kredinin teminatları olarak Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği'nden olan alacaklarını temlik ettirmiştir.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 9. DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER

Bulunmamaktadır ( 31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

#### 10. TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

##### Ticari Alacaklar

##### Kısa Vadeli Ticari Alacaklar

	<u>31 Aralık 2012</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
Ticari alacaklar	176.577.903	257.157.062
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Not 37)	167.732.649	228.271.654
Alacak senetleri	1.635.618	1.440.420
National Petrochemical Company'den ("NPC")		
Alacaklar (Razi)	37.215.257	87.928.375
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	(1.957.054)	(288.224)
<b>Kısa Vadeli Ticari Alacaklar</b>	<b>381.204.373</b>	<b>574.509.287</b>

Ticari alacaklardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 38. Notta verilmiştir.

##### Vadesi Geçmemiş Alacaklara İlişkin Teminatlar

	<u>31 Aralık 2012</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
Teminat Mektupları	216.517.648	144.018.416
Teminat Çekleri/Senetleri	820.001	1.092.709
<b>Toplam Tutar</b>	<b>217.337.649</b>	<b>145.111.125</b>

##### Vadesi geçmiş ve değer düşüklüğüne uğramış alacakların analizi:

Grup tahsili şüpheli görünen alacakların teminatsız olması ve tahsilat riskinin oluşması halinde şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır.

##### Kısa Vadeli Ticari Alacaklar

Grup'un şüpheli alacaklar ve bu alacaklarla ilgili ayrılan karşılıklara ilişkin bilgisi aşağıdaki gibidir:

##### Şüpheli Alacaklar

Vadeden sonra geçen süre	<u>31 Aralık 2012</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
0 - 3 ay arası	-	-
9 aydan fazla	1.957.054	288.224
<b>Toplam</b>	<b>1.957.054</b>	<b>288.224</b>

##### Şüpheli alacaklar karşılığı

	<u>1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012</u>	<u>1 Ocak 2011- 31 Aralık 2011</u>
Açılış bakiyesi	288.224	334.101
Dönem gideri (Not 31)	1.668.830	-
Dönem içi tahsilat/düzeltilme	-	(45.877)
<b>Kapanış bakiyesi</b>	<b>1.957.054</b>	<b>288.224</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 10. TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR (devamı)

##### Ticari Borçlar

	<u>31 Aralık 2012</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
Satıcılar (Gübretaş)	278.357.134	510.351.217
Satıcılar (Razi)	121.423.740	123.087.676
İlişkili Taraflara Borçlar (Not 37)	4.738.896	6.587.996
NPC'ye Borçlar (Razi)	60.768.048	146.581.858
Diğer Ticari Borçlar	8.418.254	12.454.212
<b>Kısa Vadeli Ticari Borçlar</b>	<b>473.706.072</b>	<b>799.062.959</b>

Ticari borçlardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 38. Notta verilmiştir.

#### 11. DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

##### Kısa Vadeli Diğer Alacaklar

	<u>31 Aralık 2012</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
Kontrol Gücü Olmayan Pay Sahiplerinden Alacaklar (Razi) (*) (Not 37)	43.831.897	106.360.030
Diğer Çeşitli Alacaklar (Tabosan) (**)	41.820.105	37.785.597
KDV Alacakları (Razi)	9.536.069	12.910.399
Diğer Çeşitli Alacaklar	5.190.649	5.004.432
Personelden Alacaklar	1.400.310	2.730.992
Verilen Depozito ve Teminatlar	-	1.246.674
İştiraklerden Diğer Alacaklar (Not 37)	10.172	-
Bloke Mevduatlar	-	3.886.695
<b>Diğer Kısa Vadeli Alacaklar</b>	<b>101.789.202</b>	<b>169.924.819</b>

(\*) Razi'nin kontrol gücü olmayan pay sahipleri adına İran Özelleştirme İdaresi'ne ödediği ve dolayısıyla alacaklı olduğu miktardır.

(\*\*) Grup'un Razi hisselerini beraber satın aldığı konsorsiyum ortaklarından Tabosan Mühendislik İmalat ve Montaj A.Ş. (“Tabosan”) 2011 yılında iflas erteleme talebiyle mahkemeye başvurmuş, mahkeme talebi reddetmiş ve Tabosan'ın iflasına ve tüm işlemlerinin iflas masasına devrine karar vermiştir. Grup Razi hisselerinin satın alımı sırasında finansman sağlanan bankalara Tabosan adına müşterek müteselsil kefil olmuştur. Bu kefalet kapsamında Tabosan'ın bankalara ödemesi gereken 41.820.105 TL (31 Aralık 2011: 37.785.597) tutarındaki borcunu şirket kefil sıfatıyla 2012 yılı içerisinde ödemiştir ve bu işlemler sonucunda ortaya çıkan alacağını da diğer alacaklar hesabında muhasebeleştirmiştir. Grup yönetimi, Tabosan ile Razi hisseleri satın alımı sırasında yapmış olduğu protokol gereği Tabosan'ın elinde bulunan hisselerin ilk satın alınan birim hisse değerinden alma hakkını ve banka tarafından kendisine devredilen ipotek ve teminatlarını göz önünde bulundurarak, bu alacağa ilişkin cari dönemde bu aşamada herhangi bir karşılık ayırmamıştır. Buna ek olarak Grup Yönetimi rapor tarihi itibarıyla İflas İdaresi'ne Tabosan'a ait Razi hisselerinin yapılan ödemeye tekabül eden kısmı kadar devrinin gerçekleştirilmesi için talepte bulunmuştur. Bu talebe yönelik iflas idaresi henüz bir karar vermemiştir. Grup yönetiminin İflas idaresi ile görüşmeleri bilanço tarihi itibarıyla devam etmektedir.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 11. DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR (devamı)

##### Uzun Vadeli Diğer Alacaklar

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İlişkili Taraflara Verilen Depozito ve Teminatlar (Not 37) (*)	75.382.511	-
Verilen Depozito ve Teminatlar	8.538.105	2.821.077
Personelden Alacaklar (**)	7.730.910	19.125.676
<b>Diğer Uzun Vadeli Alacaklar</b>	<b>91.651.526</b>	<b>21.946.753</b>

(\*) İlişkili taraflara verilen depozito ve teminatlar, Grup’un Razi’nin ürünlerinin nakliyesi için ilişkili taraflarına verdiği depozito ve teminat tutarlarını içermektedir.

(\*\*) Personelden uzun vadeli alacaklar, Razi’nin çalışanlarının ev sahibi olabilmesi için çalışanlara sağladığı finansman tutarlarından oluşmaktadır.

##### Kısa Vadeli Diğer Borçlar

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İran Özelleştirme İdaresi’ne Borçlar (*)	39.633.408	101.373.237
Alınan Avanslar	19.505.035	16.446.845
Personele Borçlar	7.587.028	12.287.905
Ödenecek Vergi, Fonlar, Diğ. Kes.	2.875.495	1.256.075
Diğer Borç ve Yükümlülükler	15.853.049	4.801.944
<b>Diğer Kısa Vadeli Borçlar</b>	<b>85.454.015</b>	<b>136.166.006</b>

##### Uzun Vadeli Diğer Borçlar

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İran Özelleştirme İdaresi’ne Borçlar (*)	-	40.754.944
<b>Diğer Uzun Vadeli Borçlar</b>	<b>-</b>	<b>40.754.944</b>

(\*) 2008 yılı içinde Şirketin de içinde bulunduğu konsorsiyum, İran Özelleştirme İdaresi’nin açtığı ihaleye katılarak Razi’nin hisselerini satın almış olup, satış bedelinin %20’si peşin ödenmiş, kalan tutar 6’şar aylık taksitler halinde ödenmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla toplam 39.633.408 TL (31 Aralık 2011: 142.128.181 TL) tutarındaki anapara borcunun tamamı bilanço tarihi itibarıyla diğer kısa vadeli borçlarda gösterilmiştir.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 12. FİNANS SEKTÖRÜ FAALİYETLERİNDEN ALACAK VE BORÇLAR

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

#### 13. STOKLAR

	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
İlk madde ve malzeme	95.678.586	165.920.539
Mamüller	70.804.501	109.003.178
Ticari mal	142.037.340	243.964.456
Diğer stoklar	6.882.614	15.968.731
<b>Toplam</b>	<b>315.403.041</b>	<b>534.856.904</b>

Grup cari dönemde stoklarına ilişkin net gerçekleştirilebilir değer analizini gerçekleştirmiş ve bu analizin sonucuna göre herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı ayırmamıştır (2011: Yoktur). Grup’un maliyet yoluyla gider kaydettiği stoklar Not 28’de açıklanmıştır. Stok sayım noksanlığı sebebiyle gider kaydedilen stoklara ilişkin bilgi Not 31’de verilmiştir.

#### 14. CANLI VARLIKLAR

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

#### 15. DEVAM EDEN İNŞAAT SÖZLEŞMELERİNE İLİŞKİN VARLIKLAR

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 16. ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen iştiraklerin özet bilanço ve gelir tablosu aşağıdaki gibidir:

	Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.		Tarkim Bitki Koruma San.Tic.A.Ş.	
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Dönen Varlıklar	25.340.331	23.680.515	20.435.167	18.935.059
Duran Varlıklar	263.959.158	116.875.848	6.699.315	6.713.581
Kısa Vadeli Yükümlülükler	55.679.830	45.659.316	9.938.769	9.248.820
Uzun Vadeli Yükümlülükler	215.297.759	83.942.557	-	-
<b>Net varlıklar</b>	<b>18.321.900</b>	<b>10.954.490</b>	<b>17.195.713</b>	<b>16.399.820</b>

	Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.		Tarkim Bitki Koruma San.Tic.A.Ş.	
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Net satış	157.850.698	183.849.262	23.598.500	16.450.840
Net kar/zarar	(18.761.330)	(9.252.821)	869.458	560.281

Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen iştiraklerin bilançoda yer alan net varlık tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.	7.328.760	4.381.796
Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş.	6.878.286	6.559.928
<b>Toplam</b>	<b>14.207.046</b>	<b>10.941.724</b>

Özsermaye yöntemiyle muhasebeleştirilen iştiraklerin dönem faaliyet sonuçlarına etkisi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Negmar Denizcilik Yatırım A.Ş.	(7.853.037)	(5.259.855)
Tarkim Bitki Koruma Sanayi ve Ticaret A.Ş.	318.359	516.060
<b>Toplam</b>	<b>(7.534.678)</b>	<b>(4.743.795)</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 17. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

Grup’a ait İskenderun Sarıseki’de bulunan arsa, bina, liman ve depolama ünitelerini barındıran tesisler Denizciler Birliği Deniz Nakliyatı ve Ticaret Anonim Şirketi (“Denizciler Birliği”) ile yapılan sözleşme gereğince 30 Nisan 2007 tarihinden itibaren 25 yıllığına kiraya verilmiş bulunmaktadır. Daha sonra yapılan ilave sözleşme ile kiralama süresi 30 yıla çıkarılmıştır.

Denizciler Birliği’nin Şirketi veya Grup şirketleriyle ortaklık ilişkisi bulunmamaktadır. Ancak İşletme Hakkı devri sözleşmesi gereği İskenderun tesislerimizdeki ürünlerin elleçleme işlemleri (Gemiden tahliye, depoya ara nakliye, stoklama, torbalama ve müşteriye sevk edilmek üzere kamyonlara yükleme v.b.) ücretleri karşılığı Denizciler Birliği tarafından yapılmaktadır (Not 22).

Grup’un 31 Aralık 2012 tarihindeki yatırım amaçlı gayrimenkullerinin gerçeğe uygun değeri, Grup ile ilişkisi olmayan, bağımsız bir ekspertiz şirketi olan Emsal Gayrimenkul Değerleme ve Danışmanlık A.Ş. tarafından 2012 Aralık ayı içerisinde gerçekleştirilen değerlemeye göre elde edilmiştir. Değerleme şirketi, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yetkilendirilmiş bir bağımsız gayrimenkul ekspertiz şirkettir. Söz konusu değerlendirme raporlarına göre gayrimenkullerin değerlendirilmesi, arsalar için emsal karşılaştırılması, binalar için ise yeniden inşa etme maliyeti yaklaşımı yöntemlerine göre tespit edilmiştir.

Bilanço tarihi itibarıyla, yatırım amaçlı gayrimenkullerin inşa etme ya da geliştirme, bakım, onarım veya iyileştirme sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler bulunmamaktadır.

	31 Aralık 2012			31 Aralık 2011		
	Arazi ve Arsalar	Binalar	Toplam	Arazi ve Arsalar	Binalar	Toplam
Dönem Başı Net Değeri	51.530.000	10.219.595	<b>61.749.595</b>	50.340.000	9.829.595	<b>60.169.595</b>
Gerçeğe Uygun Değer Artışı (Not 31)	12.835.000	8.234.426	<b>21.069.426</b>	1.190.000	390.000	<b>1.580.000</b>
<b>Dönem Sonu Net Değeri</b>	<b>64.365.000</b>	<b>18.454.021</b>	<b>82.819.021</b>	<b>51.530.000</b>	<b>10.219.595</b>	<b>61.749.595</b>

Grup, 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren dönemde yatırım amaçlı gayrimenkullerinden 1.497.150 TL kira geliri ve Denizciler Birliği ile imzalanmış sözleşme gereği hasılat payı olarak 256.267 TL gelir elde etmiş, herhangi bir bakım maliyetine katlanmamıştır (31 Aralık 2011: 1.692.183 TL kira geliri, 258.092 TL hasılat payı).

Grup, 2012 yılı içerisinde Denizciler Birliği ile kira sözleşmesini fesh etmiş ve ilgili firmanın işletmeyi devretmemesi nedeniyle Ekim ayında tahliye davası açmıştır. Denizciler Birliği tahliye talebine itiraz etmiş, mahkeme yürütmenin durdurulmasına karar vermiştir. Denizciler Birliği Grup’un İskenderun Tesislerinde bulunan ürünlerinin elleçleme işlemlerine devam etmektedir. Rapor tarihi itibarıyla Grup ve Denizciler Birliği arasında görüşmeler devam etmektedir.



## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 18. MADDİ DURAN VARLIKLAR

Grup’un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hesapladığı amortisman ve itfa gideri 52.150.556 TL olup, ayrıntısı aşağıda verilmiştir.

	<b>Gübretaş</b>	<b>Razi</b>	<b>Toplam</b>
Amortisman Gideri	3.338.298	48.676.985	52.015.283
İtfa Gideri	135.273	-	135.273
<b>Toplam Tutar</b>	<b>3.473.571</b>	<b>48.676.985</b>	<b>52.150.556</b>

52.150.556 TL amortisman ve itfa giderinin; 49.654.204 TL’si Genel Üretim Giderlerine, 566.590 TL’si Satış ve Pazarlama Giderlerine, 1.575.172 TL’si Genel Yönetim Giderlerine dahil edilmiş, 354.590 TL ise stoklarda kalmıştır.

31 Aralık 2011: 93.203.453 TL amortisman ve itfa giderinin; 88.641.603 TL’si Genel Üretim Giderlerine, 706.303 TL’si Satış ve Pazarlama Giderlerine, 2.358.165 TL’si Genel Yönetim Giderlerine dahil edilmiş, 1.497.382 TL ise stoklarda kalmıştır.

#### Varlıklar Üzerinde Rehin ve İpotekler

Grup’un 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla maddi duran varlıkları üzerinde ipotek veya rehin bulunmamaktadır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 18. MADDİ DURAN VARLIKLAR (devamı)

	Arazi ve Arsalar	Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri	Binalar	Tesis, Makine ve Cihazlar	Taşıtlar	Demirbaşlar	Yapılmakta Olan Yatırımlar	Toplam
<b>Maliyet Değeri</b>								
<b>1 Ocak 2012 Açılış Bakiyesi</b>	<b>112.881.326</b>	<b>12.019.576</b>	<b>137.425.916</b>	<b>1.264.580.033</b>	<b>9.019.933</b>	<b>13.076.256</b>	<b>40.751.084</b>	<b>1.589.754.124</b>
Çevrim Farkı	(2.061.838)	-	(28.931.345)	(686.749.989)	(4.050.130)	(6.019.695)	(22.038.202)	(749.851.199)
Değerleme Farkı (*)	355.940	3.324.556	92.117.775	-	-	-	-	95.798.271
Alımlar	65.598	532.643	11.086.954	5.117.162	1.285.676	1.051.938	10.586.479	29.726.450
Satışlar	(2.314.571)	-	(593.622)	(383.503)	(513.713)	(74.500)	-	(3.879.909)
Yapıl.Olan Yat.dan Transfer	-	-	389.146	2.112.413	-	-	(2.501.559)	-
Bağlı Ortaklık Satın Alım Etkisi	1.156.232	-	4.769.503	43.298.778	54.016	48.361	-	49.326.890
<b>31 Aralık 2012 Kapanış Bakiyesi</b>	<b>110.082.687</b>	<b>15.876.775</b>	<b>216.264.327</b>	<b>627.974.894</b>	<b>5.795.782</b>	<b>8.082.360</b>	<b>26.797.802</b>	<b>1.010.874.627</b>
<b>Birikmiş Amortismanlar</b>								
<b>1 Ocak 2012 Açılış Bakiyesi</b>	-	<b>(9.259.200)</b>	<b>(83.474.195)</b>	<b>(606.750.294)</b>	<b>(6.160.941)</b>	<b>(7.611.336)</b>	-	<b>(713.255.966)</b>
Çevrim Farkı	-	-	16.173.659	322.951.962	3.130.302	3.755.690	-	346.011.613
Değerleme Farkı (*)	-	(925.946)	(81.145.823)	-	-	-	-	(82.071.769)
Dönem Gideri	-	(293.590)	(3.000.469)	(47.104.114)	(686.566)	(930.544)	-	(52.015.283)
Satışlar	-	-	75.493	27.718	416.544	47.951	-	567.706
Bağlı Ortaklık Satın Alım Etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>31 Aralık 2012 Kapanış Bakiyesi</b>	-	<b>(10.478.736)</b>	<b>(151.371.335)</b>	<b>(330.874.728)</b>	<b>(3.300.661)</b>	<b>(4.738.239)</b>	-	<b>(500.763.699)</b>
<b>31 Aralık 2012 Net Defter Değeri</b>	<b>110.082.687</b>	<b>5.398.039</b>	<b>64.892.992</b>	<b>297.100.166</b>	<b>2.495.121</b>	<b>3.344.121</b>	<b>26.797.802</b>	<b>510.110.928</b>

(\*) Grup'un 31 Aralık 2012 tarihindeki arazi, arsalar ve binalarının gerçeğe uygun değeri, Grup ile ilişkisi olmayan, bağımsız bir ekspertiz şirketi olan Emsal Gayrimenkul Değerleme ve Danışmanlık A.Ş. tarafından 2012 Aralık ayı içerisinde gerçekleştirilen değerlemeye göre elde edilmiştir. Değerleme şirketi, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yetkilendirilmiş bir bağımsız gayrimenkul ekspertiz şirkettir. Söz konusu değerlendirme raporlarına göre gayrimenkullerin değerlendirilmesi, arsalar için emsal karşılaştırılması, bina ve tesisler için ise yeniden inşa etme maliyeti yaklaşımı yöntemlerine göre tespit edilmiştir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 18. MADDİ DURAN VARLIKLAR (devamı)

	Arazi ve Arsalar	Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri	Binalar	Tesis, Makine ve Cihazlar	Taşıtlar	Demirbaşlar	Yapılmakta Olan Yatırımlar	Toplam
<b>Maliyet Değeri</b>								
<b>1 Ocak 2011 Açılış Bakiyesi</b>	<b>105.296.758</b>	<b>9.857.738</b>	<b>118.557.977</b>	<b>1.118.913.890</b>	<b>7.213.505</b>	<b>10.934.378</b>	<b>14.676.484</b>	<b>1.385.450.730</b>
Çevrim Farkı	426.367	-	5.879.307	141.652.909	764.478	1.151.150	1.925.931	151.800.142
Değerleme Farkı (*)	4.843.630	-	12.003.320	-	-	-	-	16.846.950
Alımlar	2.314.571	2.161.838	5.733.852	4.127.415	1.101.723	1.376.913	24.148.669	40.964.981
Satışlar	-	-	(4.748.539)	(114.181)	(59.773)	(386.185)	-	(5.308.678)
<b>31 Aralık 2011 Kapanış Bakiyesi</b>	<b>112.881.326</b>	<b>12.019.576</b>	<b>137.425.917</b>	<b>1.264.580.033</b>	<b>9.019.933</b>	<b>13.076.256</b>	<b>40.751.084</b>	<b>1.589.754.125</b>
<b>Birikmiş Amortismanlar</b>								
<b>1 Ocak 2011 Açılış Bakiyesi</b>	-	<b>(9.095.976)</b>	<b>(68.699.473)</b>	<b>(459.702.370)</b>	<b>(4.913.609)</b>	<b>(6.009.373)</b>	-	<b>(548.420.801)</b>
Çevrim Farkı	-	-	(3.355.132)	(60.859.396)	(616.667)	(709.811)	-	(65.541.006)
Değerleme Farkı (*)	-	-	(8.033.605)	-	-	-	-	(8.033.605)
Dönem gideri	-	(163.224)	(4.733.320)	(86.287.864)	(675.259)	(1.274.644)	-	(93.134.311)
Satışlar	-	-	1.347.335	99.336	44.594	382.492	-	1.873.756
<b>31 Aralık 2011 Kapanış Bakiyesi</b>	-	<b>(9.259.200)</b>	<b>(83.474.195)</b>	<b>(606.750.294)</b>	<b>(6.160.941)</b>	<b>(7.611.336)</b>	-	<b>(713.255.967)</b>
<b>31 Aralık 2011 Net Defter Değeri</b>	<b>112.881.326</b>	<b>2.760.376</b>	<b>53.951.722</b>	<b>657.829.739</b>	<b>2.858.992</b>	<b>5.464.920</b>	<b>40.751.084</b>	<b>876.498.158</b>

(\*) Grup'un 31 Aralık 2011 tarihindeki arazi, arsalar ve binalarının gerçeğe uygun değeri, Grup ile ilişkisi olmayan, bağımsız bir ekspertiz şirketi olan Yetkin Gayrimenkul Değerleme ve Danışmanlık A.Ş. tarafından 2011 Haziran ayı içerisinde gerçekleştirilen değerlemeye göre elde edilmiştir. Değerleme şirketi, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yetkilendirilmiş bir bağımsız gayrimenkul ekspertiz şirkettir. Söz konusu değerlendirme raporlarına göre gayrimenkullerin değerlendirilmesi, arsalar için emsal karşılaştırılması, bina ve tesisler için ise yeniden inşa etme maliyeti yaklaşımı yöntemlerine göre tespit edilmiştir.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 19. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

Haklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
1 Ocak Açılış Bakiyesi	362.523	213.292
Alımlar	16.135	149.231
<b>31 Aralık Kapanış Bakiyesi</b>	<b>378.658</b>	<b>362.523</b>
<b>Birikmiş Amortisman</b>		
1 Ocak Açılış Bakiyesi	(92.192)	(23.050)
Cari Dönem İtfa Gideri	(135.273)	(69.142)
<b>31 Aralık Kapanış Bakiyesi</b>	<b>(227.465)</b>	<b>(92.192)</b>
<b>Net Defter Değeri</b>	<b>151.193</b>	<b>270.331</b>

#### 20. ŞEREFİYE

	Şerefiye
31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla bakiye	246.672.361
Çevrim farkı	32.811.921
31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla bakiye	279.484.282
Çevrim farkı	(158.672.821)
31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bakiye	120.811.461

Şerefiye Grup tarafından her yıl değer düşüklüğü için gözden geçirilir. Bilanço tarihi itibarıyla şerefiye Razi'nin satın alımı sonucu oluşmuştur ve Razi şerefiye değer düşüklüğü testi için nakit üreten birim olarak tanımlanmıştır. Bu kullanım değeri hesaplamaları iskonto edilmiş vergi sonrası nakit akım tahminlerini içermekte olup Amerikan Doları bazında tespit edilen bu projeksiyonlar Grup Yönetimi tarafından onaylanan yıllık bütçelere dayanmaktadır. Kullanım değeri hesaplamalarında iskonto oranı %20 büyüme oranı %1 (31 Aralık 2011: iskonto %20, büyüme %1), olarak kullanılmıştır. Gösterim amaçlı vergi öncesi iskonto oranı yaklaşık %21'dir (31 Aralık 2011: 21%) Kullanılan iskonto oranı vergi sonrası iskonto oranı olup şirkete özgü riskleri de içermektedir. Grup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yukarıdaki varsayımları kullanarak yapmış olduğu değer düşüklüğü testleri sonucunda şerefiye tutarında herhangi bir değer düşüklüğü tespit etmemiştir.

#### 21. DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

#### 22. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

##### Borç Karşılıkları

##### Kısa Vadeli Borç Karşılığı

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Maliyet Giderleri Karşılığı	41.678.338	61.350.197
Dava ve Diğer Borç Karşılıkları	1.920.233	1.712.780
<b>Diğer Kısa Vadeli Yükümlülük</b>	<b>43.598.571</b>	<b>63.062.977</b>

##### Dava karşılığı;

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
1 Ocak 2012 itibarıyla	1.712.780	1.643.594
İlave / Karşılık iptali	207.453	69.186
31 Aralık 2012 itibarıyla	1.920.233	1.712.780

Grup aleyhine açılmış toplam dava tutarı cari dönemde 7.728.600 TL'dir. (2011: 7.521.147 TL). Cari dönemde, Denizciler Birliği Deniz Nakliyatı ve Ticaret Anonim Şirketi tarafından Grup aleyhine 5.808.367 TL kar kaybına ilişkin dava açılmıştır. Grup yönetimi, aldığı hukuki görüşler neticesinde bu davaya ilişkin ekli konsolide finansal tablolarda bir karşılık ayırmamış, diğer davalara ilişkin 1.920.233 TL (2011: 1.712.780 TL) karşılık ayrılmıştır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 22. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

#### Teminat-Rehin-İpotekler (“TRİ”)

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla Grup’un teminat/rehin/ipotek pozisyonuna ilişkin tabloları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012			31 Aralık 2011		
	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	TL Karşılığı
Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler						
A. Kendi Tüzel Kişiliği Adına Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı (Teminat)	TL	-	7.919.317	TL	-	6.343.272
B. Tam Konsolidasyon Kapsamına Dahil Edilen Ortaklıklar Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	EUR	13.333.324	31.355.978	EUR	35.319.912	86.314.800
C. Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3. Kişilerin Borcunu Temin	-	-	-	-	-	-
D. Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı						
i. Ana Ortak lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	USD	17.248.277	30.746.779	USD	22.236.270	42.002.090
ii. B ve C maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Grup Şirketleri Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı (Teminat)	EUR	6.727.860	15.821.909	EUR	12.003.045	29.333.041
iii. C Maddesi Kapsamına Girmeyen 3. kişiler Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam</b>			<b>85.843.983</b>			<b>163.993.203</b>

(\*) Grup’un, Razi satın alımı sırasında konsorsiyum ortakları adına bankalara verdiği müşterek müteselsil kefalet tutarı 15.677.975 TL’dir (2011: 27.153.316 TL).

Grup’un vermiş olduğu diğer TRİ’leri bulunmamaktadır. (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 22. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

##### Şarta Bağlı Yükümlülükler

Razi Petrochemical Co.'nun ("Razi") üretim giderleri içerisinde önemli bir yer tutan doğal gaz maliyetleri, metreküp fiyatı üzerinden İran İslam Cumhuriyeti Milli Petrol Şirketi ("NIOC") tarafından faturalandırılmaktadır. NIOC her yılın Mart ayında doğalgaz fiyatlarını belirlemektedir. NIOC, 21 Mart 2010 tarihinde doğalgaz fiyatının Razi'nin orijinal maliyetinin yaklaşık on beş katı kadar artırılmasına karar vermiş ve faturalandırmayı bu tutar üzerinden gerçekleştirmiştir. Razi, bu uygulamaya itiraz etmiş ve talep edilen fiyat farkı nedeniyle oluşan bilanço tarihi itibarıyla yaklaşık 57 Milyon TL tutarındaki yükümlülüğü geçmiş dönem bilançosunda kayıtlarına almamıştır. İran'da 19 Aralık 2010 tarihinde doğalgaz fiyatları yeniden düzenlenmiş ve metreküp birim fiyatı Razi'nin orijinal maliyetinin yaklaşık yedi katı kadar artırılmıştır. 19 Aralık 2010 tarihinden itibaren gerçekleştirilen tüm faturalandırmalar bu tutar üzerinden yapılmaktadır. 13 Kasım 2011 tarihinde 21 Mart 2010 ile 19 Aralık 2010 dönemine ilişkin faturalandırma konusunda İran İslam Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı Petrol İşleri Özel Delegeesi tarafından orijinal maliyetinin yaklaşık %67 fazlası üzerinden faturalandırılmasına karar verilmiştir. Bu karara istinaden Razi artışın etkisini cari dönemde kayıtlarına almıştır. Ancak NIOC bu kararı uygulamaya alıp henüz bu döneme ilişkin yeni fiyat üzerinden faturalandırmayı gerçekleştirmemiştir. Grup Yönetimi, NIOC ile söz konusu sürecin devam etmesinden ve 13 Kasım 2011'de alınan karar sonrası bu yükümlülüğe ilişkin herhangi bir ek nakit çıkışı ihtimalini öngörmediğinden dolayı, konsolide finansal tablolarda ilave bir karşılık ayırmamıştır.

Razi'nin 2006, 2007, 2008 ve 2009 yılı kurumlar vergisi beyannameleri İran İslam Cumhuriyeti vergi otoritesi tarafından incelenmiştir. Bu inceleme sonucunda Razi'nin gerçekleştirdiği ihracatların vergi hesaplamalarında vergiden istisna gelir olarak kayıtlara alındığı tespit edilmiştir. Vergi otoritesi bu gelirleri de vergiye tabi kabul edip bilanço tarihi itibarıyla yaklaşık 28 Milyon TL ilave vergi gideri tahakkuk ettirmiştir. Razi Yönetimi bu ilave vergi talebine itiraz etmiş, hukuk müşavirleri ve vergi uzmanlarının görüşleri doğrultusunda, nihai hukuki sürecin henüz tamamlanmamış olması nedeniyle konsolide finansal tablolarda karşılık ayırmamıştır.

Birleşmiş Milletler'in İran İslam Cumhuriyeti'ne 2010 yılından beri uyguladığı yaptırımlar, Grup'un bu ülkedeki bağlı ortaklığının gelecekte gerçekleştireceği operasyonları etkileyebilir. İran İslam Cumhuriyeti'nin ekonomik istikrarı, yaptırımlar karşısında alacağı önlemlere ve hukuki, yönetsel ve politik gelişmelerin etkilerine bağlıdır. Bu gelişmeler ülkede faaliyet gösteren şirketlerin kontrolünde değildir. Sonuç olarak, bu ülkede faaliyet gösteren şirketler, diğer piyasalarda genel olarak gözlemlenmeyen bazı riskleri göz önünde bulundurmak zorundadır. Ekli konsolide finansal tablolar, Grup Yönetimi'nin İran'a uygulanan mevcut yaptırımların ortaklığın operasyonlarına ve finansal durumuna etkileri hakkındaki varsayımlarını içermektedir. İran İslam Cumhuriyeti'nin gelecekteki ekonomik durumu Grup yönetiminin varsayımlarından farklı olabilir.

2011 yılı Kasım ayında, İskenderun Mal Müdürlüğü ("Hazine"), Kıyı Kanunu hükümleri ve Kıyı Kanunu'nun Uygulanmasına Dair Yönetmelik uyarınca Hatay İli, İskenderun İlçesi, Sarıseki sınırları içerisinde bulunan ve Grup'a ait 79.350 m2 yüzölçümlü taşınmazın bulunduğu yerden Kıyı Kenar Çizgisi geçtiği iddiası ile ilgili taşınmazın tapu kaydının iptali ve kamu adına terkin edilmesi amacıyla dava açmıştır. Bu davaya konu olan gayrimenkulün net defter değeri bilanço tarihi itibarıyla toplam 82.819.021 TL'dir. Grup yasal süresi içinde davaya itiraz etmiş, söz konusu terkin talebine temel teşkil eden Kıyı Kenar Çizgisi'nin belirlenmesine yönelik hazırlanan bilirkişi raporunun yeniden düzenlenmesini talep etmiş, ayrıca davanın Hazine lehine sonuçlanması ihtimalini göz önünde bulundurarak mülkiyet hakkının tazmini için bir karşı dava açmıştır. Bilanço tarihi itibarıyla hukuki süreç devam etmektedir. Grup Yönetimi, hukuk müşavirlerinin de görüşleri doğrultusunda, ekli konsolide finansal tablolarda bu aşamada bu hususa ilişkin karşılık ayırmamıştır.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 22. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

##### Şarta Bağlı Yükümlülükler (devamı)

Grup’un Razi hisselerini birlikte satın aldığı konsorsiyum ortaklarından Tabosan Mühendislik İmalat ve Montaj A.Ş. (“Tabosan”) 2011 yılında iflas erteleme talebiyle mahkemeye başvurmuş, mahkeme talebi reddetmiş ve Tabosan’ın iflasına ve iflas masası oluşturularak tüm işlemlerinin iflas masasına devrine karar vermiştir. Grup, Razi hisselerinin satın alımı sırasında finansman sağlanan bankalara Tabosan adına müşterek müteselsil kefil olmuştur. Bu kefalet kapsamında Tabosan’ın bankalara ödemesi gereken 41.820.105 TL tutarındaki borcunu kefil sıfatıyla 2012 yılı içerisinde ödemiştir ve bu işlemler sonucunda ortaya çıkan alacağını da diğer alacaklar hesabında muhasebeleştirmiştir. Grup yönetimi, Tabosan ile Razi hisseleri satın alımı sırasında yapmış olduğu protokol gereği Tabosan’ın elinde bulunan hisselerin ilk satın alınan birim hisse değerinden alma hakkını ve banka tarafından kendisine devredilen ipotek ve teminatlarını göz önünde bulundurarak, bu alacağa ilişkin cari dönemde bu aşamada herhangi bir karşılık ayırmamıştır. Buna ek olarak Grup Yönetimi rapor tarihi itibarıyla İflas İdaresi’ne Tabosan’a ait Razi hisselerinin yapılan ödemeye tekabül eden kısmı kadar devrinin gerçekleştirilmesi için talepte bulunmuştur. Bu talebe yönelik iflas idaresi henüz bir karar vermemiştir. Grup yönetiminin İflas idaresi ile görüşmeleri bilanço tarihi itibarıyla devam etmektedir.

#### 23. TAAHHÜTLER

##### Razi Hisseleri Alımı

Razi hisselerinin satın alım sözleşmesi hükümleri uyarınca, Grup ve diğer konsorsiyum üyeleri İran Özelleştirme Kurumu’na hisselerine ilişkin tüm borçlarını tasfiye edene kadar Razi hisselerini rehnemiştir. Grup ve diğer konsorsiyum üyeleri hisselerin kurum nezdinde rehinli olduğu süre içerisinde herhangi bir manipülasyon veya değişiklik yapma haklarının olmadığını taahhüt ve kabul etmişlerdir. Ayrıca, Grup ve diğer konsorsiyum üyeleri noter tasdikli resmi ve ibraz edilemez bir vekaletname ile sözleşmeye aykırı herhangi bir davranış veya kurumun haklarını ve alacaklarını tahsil etmek konusunda zarara uğratacak herhangi bir faaliyet gerçekleştirmeleri durumunda, özelleştirme kurumunun herhangi bir koşula bağlı kalmaksızın vekaletnameyi kullanarak hisselerle el koymak ve/veya başka bir kuruluşa herhangi bir fiyat ve her bir koşulla, uygun gördüğü şekilde devretme yetkisini vermişlerdir. Grup ve diğer konsorsiyum üyeleri, tüm borçlarını tasfiye etmedikleri sürece, özelleştirme kurumunun yazılı onayı olmadan Razi’nin ana sözleşmesinde değişiklik yapma, mal varlıklarını devretme veya satma haklarından feragat etmişlerdir.

##### Forward Sözleşmeleri

Grup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla kur riskine karşı finansal kuruluşlar ile 4 adet döviz alım sözleşmesi yapmış bulunmaktadır. Sözleşmelerin vadesi Ocak 2013 olup toplam sözleşmelerin nosyon tutarı USD 20.500.000’dir.

(Grup 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla kur riskine karşı finansal kuruluşlar ile 10 adet döviz alım sözleşmesi yapmış bulunmaktadır. Sözleşmelerin vadesi Ocak 2012 olup toplam sözleşmelerin tutarı USD 57.000.000’dir).

##### Operasyonel Kiralama

Grup’un toplam 32.045 TL tutarında operasyonel kiralama sözleşmesi mevcuttur (31 Aralık 2011: 44.980 TL ) Tamamı araç kiralamasından ibaret olan bu işlemlere ait gelecek dönemlere ilişkin ödeme vadeleri ve tutarları aşağıdaki gibidir:

Yıl	TL
2012	20.645
2013	11.400
<b>Toplam</b>	<b>32.045</b>

##### Satın Alım Taahhütleri

Grup’un, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla USD 18.821.007 tutarında siparişi verilip ithal edilmesi planlanan (ilgili akreditifleri açılmış) hammadde ve ticari mal satın alım taahhüdü mevcuttur (31 Aralık 2011: USD 19.813.700).

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 24. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALARA İLİŞKİN KARŞILIKLAR

##### Kısa vadeli

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İzin ve Kıdem Teşvik Karşılıkları	3.821.514	5.312.461
Erken Emeklilik Maaş Karşılıkları (*)	4.725.529	10.830.482
<b>Diğer Kısa Vadeli Yükümlülük</b>	<b>8.547.043</b>	<b>16.142.943</b>

##### Uzun vadeli

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kıdem Tazm.Karşılığı (Gübretaş)	7.386.110	5.543.262
Kıdem Tazm.Karşılığı (Razi)	20.045.922	28.395.452
Erken Emeklilik Maaş Karşılıkları (*)	34.279.364	82.481.754
<b>Diğer Uzun Vadeli Yükümlülük</b>	<b>61.711.396</b>	<b>116.420.468</b>

31 Aralık 2012 itibarıyla Grup'a ait kıdem tazminatı yükümlülüğü yıllık % 4,90 enflasyon ve % 7,00 iskonto oranı tahmin edilerek belirlenen yıllık % 2,00 reel iskonto oranı (31 Aralık 2011: % 4,66) kullanılarak hesaplanmıştır. Grup'un kıdem tazminatı karşılığı kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir belirlendiği için, 1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan 3.129 TL (31 Aralık 2011: 2.805 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Razi'ye ait kıdem tazminatı yükümlülüğü tutarı ise İran İslam Cumhuriyeti'ndeki faiz oranları göz önünde bulundurularak iskonto edilmemiştir (31 Aralık 2011: % 2,74).

(\*) Razi'nin özelleştirilmesi sürecinde çalışanlara erken emeklilik hakkı tanınmış ve bu hakka ilişkin yükümlülük Razi tarafından UMS 19 kapsamında kayıtlara alınmıştır.

Uzun vadeli çalışanlara sağlanan fayda karşılığının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
1 Ocak İtibariyle	116.420.468	114.759.392
Çevrim Farkları	(63.202.236)	12.889.218
Yıl İçinde Ödenen	(17.084.998)	(29.645.896)
Faiz Maliyeti	5.948.981	5.350.343
Hizmet Maliyeti	19.481.730	13.067.411
Aktüeryal Kayıp	147.451	-
<b>31 Aralık itibarıyla</b>	<b>61.711.396</b>	<b>116.420.468</b>



## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 25. EMEKLİLİK PLANLARI

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

#### 26. DİĞER VARLIKLAR VE DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER

##### Diğer Varlıklar

	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
Verilen Sipariş Avansları	11.048.476	17.309.051
Gelecek Aylara Ait Giderler	875.107	102.696
Türev Finansal Varlıklar	32.909	3.313.310
Devreden KDV	12.517.344	38.113.978
Peşin Öd.Vergi ve Fonlar	2.805.800	9.255.961
İş Avansları	9.434.173	10.143.597
Diğer Çeşitli Dönen Varlıklar	5.103.032	9.032.382
<b>Diğer Dönen Varlıklar</b>	<b>41.816.841</b>	<b>87.270.975</b>

##### Diğer Duran Varlıklar

	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
Verilen Sipariş Avansları	23.240.046	6.382.585
Diğer Çeşitli Duran Varlıklar	8.954.976	7.697.783
<b>Diğer Duran Varlıklar</b>	<b>32.195.022</b>	<b>14.080.368</b>

##### Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler

	<b>31 Aralık 2012</b>	<b>31 Aralık 2011</b>
Alınan Avanslar	1.334.924	661.454
Gelecek Aylara Ait Gelirler	96.102	96.102
Gider Tahakkukları	4.369.501	4.192.791
<b>Diğer Kısa Vadeli Yükümlülük</b>	<b>5.800.527</b>	<b>4.950.347</b>

#### 27. ÖZKAYNAKLAR

##### Ödenmiş Sermaye

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Adı	<b>31 Aralık 2012</b>		<b>31 Aralık 2011</b>	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Türkiye Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği	75,95%	63.421.152	75,95%	63.421.152
Diğer	24,05%	20.078.848	24,05%	20.078.848
<b>TOPLAM</b>	<b>100,00%</b>	<b>83.500.000</b>	<b>100,00%</b>	<b>83.500.000</b>

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 27. ÖZKAYNAKLAR (devamı)

#### Ödenmiş Sermaye (devamı)

Şirket kayıtlı sermaye sistemine tabidir. Bilanço tarihi itibarıyla kayıtlı sermaye tavanı 200.000.000 TL’dir (2011: 200.000.000 TL). Şirket’in sermayesi 8.350.000.000 adet hisseden oluşmaktadır (2011: 8.350.000.000 adet). Hisselerin itibari değeri 0,01 TL’dir (2011: 0,01 TL).

#### Değer Artış Fonu

Değer artış fonu toplamı 158.173.718 TL olup, bu tutarın 35.593.511 TL kısmı yatırım amaçlı gayrimenkullere, 122.516.608 TL kısmı ise maddi duran varlıklara ilişkin ayrılmış değer artış fonuna aittir. Kalan 63.599 TL kısmı ise finansal varlık değer artış fonuna aittir (31 Aralık 2011: 35.593.511 TL yatırım amaçlı gayrimenkul değer artış fonu, 109.476.430 TL maddi duran varlık değer artış fonu, 63.599 TL finansal varlık değer artış fonu).

	31 Aralık 2012				31 Aralık 2011			
	Arazi, Arsalar ve Binalar	Yatırım Amaçlı Gayri-men-kuller	Diğer	Toplam	Arazi, Arsalar ve Binalar	Yatırım Amaçlı Gayri-men-kuller	Diğer	Toplam
Dönem Başı Değ. Art. Fon	109.476.430	35.593.511	63.599	145.133.540	101.103.752	35.593.511	63.599	136.760.862
Gerçeğe Uygun Değer Artışı	13.726.503	-	-	13.726.503	8.813.347	-	-	8.813.347
Değer Artışı Ert. Vergi Etkisi	(686.325)	-	-	(686.325)	(440.669)	-	-	(440.669)
<b>Dönem Sonu Net Değeri</b>	<b>122.516.608</b>	<b>35.593.511</b>	<b>63.599</b>	<b>158.173.718</b>	<b>109.476.430</b>	<b>35.593.511</b>	<b>63.599</b>	<b>145.133.540</b>

#### Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler

Yasal yedekler, Türk Ticaret Kanunu’na göre ayrılan birinci ve ikinci tertip yasal yedeklerden oluşmaktadır. Birinci tertip yasal yedekler tarihi ödenmiş sermayenin %20’sine erişene kadar, geçmiş dönem ticari kârdan yıllık %5 oranında ayrılmaktadır. İkinci tertip yasal yedekler, birinci tertip yasal yedek ve temettülerden sonra, tüm nakdi temettü dağıtımları üzerinden yıllık %10 oranında ayrılmaktadır.

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla kâr yedekleri aşağıdaki kalemlerden oluşmuştur.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Yasal Yedek	9.533.275	7.721.624
Sermayeye Eklenecek Gayrimenkul Satış Kazancı	1.330.243	1.330.243
<b>Toplam</b>	<b>10.863.518</b>	<b>9.051.867</b>

#### Cevrim Farkları

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Dönem başı bakiyesi	138.791.401	65.434.276
Yurtdışındaki işletmenin net varlıklarının çevriminden kaynaklanan kur farkları	(325.829.718)	73.357.125
<b>Dönem sonu bakiyesi</b>	<b>(187.038.317)</b>	<b>138.791.401</b>

Şirket’in yasal kayıtlarında kar dağıtımına konu edilebilecek kaynaklar toplamı 171.911.199 TL’dir (2011: 82.494.494TL).

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 28. SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

##### Satış Gelirleri

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
Yurt İçi Satışlar	1.408.387.571	1.362.743.767
Yurt Dışı Satışlar	852.720.096	924.656.401
Satış İadeleri(-)	(481.476)	(332.070)
Satış İskontoları (-)	(8.811.580)	(8.877.925)
Satışlardan Diğ. İndirimler (-)	(24.995.075)	(1.796.974)
<b>Net Satışlar</b>	<b>2.226.819.536</b>	<b>2.276.393.199</b>

##### Satış Miktarları

		01.01.2012	01.01.2011
	Birim	31.12.2012	31.12.2011
<b>a) Gübre Fabrikaları T.A.Ş.</b>			
TSP Triple Süperfosfat	Ton	23.921	24.383
NPK Kompoze Gübre	Ton	531.856	583.256
Üre	Ton	229.671	233.656
Amonyum Nitrat	Ton	262.549	241.418
DAP	Ton	149.847	156.124
Amonyum Sülfat	Ton	97.555	87.328
CAN	Ton	236.637	197.042
Potasyum Sülfat	Ton	4.838	7.527
Map	Ton	367	345
Diğer	Ton	955	997
<b>Toplam</b>		<b>1.538.196</b>	<b>1.532.076</b>
<b>Sıvı Gübre</b>	<b>Lt</b>	<b>1.332.952</b>	<b>872.611</b>
<b>Toz Gübre</b>	<b>Kg</b>	<b>11.900.683</b>	<b>9.300.603</b>
<b>b) Razi Co.</b>			
Kükürt	Ton	319.801	354.520
Amonyak	Ton	496.105	736.113
Sülfürik Asit	Ton	126.874	127.805
Üre	Ton	364.588	393.971
Dap	Ton	1.551	19.972
<b>Toplam</b>		<b>1.308.919</b>	<b>1.632.381</b>

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 28. SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ (devamı)

#### Satışların Maliyeti (-)

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
<b>Üretilen Mamul Maliyeti</b>	<b>660.352.663</b>	<b>842.778.170</b>
Mamul Stoklarında Değişim	38.198.677	(78.897.585)
-Dönem başı mamül	109.003.178	30.105.593
-Dönem sonu mamül	(70.804.501)	(109.003.178)
<b>Satılan Mamül Maliyeti</b>	<b>698.551.340</b>	<b>763.880.585</b>
-Dönem başı ticari mal	243.964.456	162.450.301
-Alımlar	758.308.005	898.755.487
-Dönem sonu ticari mal	(142.037.340)	(243.964.456)
<b>Satılan Ticari Mal Maliyeti</b>	<b>860.235.121</b>	<b>817.241.332</b>
<b>Diğer Satışların Maliyeti</b>	<b>20.828.316</b>	<b>382.301</b>
<b>Toplam Satışların Maliyeti</b>	<b>1.579.614.777</b>	<b>1.581.504.218</b>

<b>Üretim Miktarları</b>			
		01.01.2012	01.01.2011
<b>a) Gübre Fabrikaları T.A.Ş.</b>	<b>Birim</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
TSP Triple Süperfosfat	Ton	120.240	114.300
NPK Kompoze Gübre	Ton	361.293	414.711
<b>Toplam</b>	<b>Ton</b>	<b>481.533</b>	<b>529.011</b>
<b>Sıvı Gübre</b>	<b>Lt</b>	<b>1.260.982</b>	<b>721.255</b>
<b>Toz Gübre</b>	<b>Kg</b>	<b>4.240.180</b>	<b>1.952.567</b>
		01.01.2012	01.01.2011
<b>b) Razi Co.</b>	<b>Birim</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
Kükürt	Ton	350.950	383.262
Amonyak	Ton	738.601	997.684
Sülfürik Asit	Ton	126.101	137.875
Üre	Ton	336.170	452.502
Dap	Ton	-	27.945
<b>Toplam</b>	<b>Ton</b>	<b>1.551.822</b>	<b>1.999.268</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 29. PAZARLAMA-SATIŞ VE DAĞITIM VE GENEL YÖNETİM GİDERLERİ (-)

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
<b>Pazarlama, Satış ve Dağ.Gid.(-)</b>	<b>118.334.983</b>	<b>128.278.290</b>
- Personel Giderleri	7.155.266	4.753.272
- Dışarıdan Sağ.Fayda.Hizm.	97.429.398	102.278.951
- Amortisman	566.590	706.303
- Vergi, Resim ve Harçlar	123.540	220.313
- Çeşitli Giderler	13.060.189	20.319.451
<b>Genel Yönetim Giderleri (-)</b>	<b>47.299.084</b>	<b>54.156.596</b>
- Personel Giderleri	33.743.979	38.907.761
- Dışarıdan Sağ.Fayda.-Hizm.	3.435.921	4.486.735
- Amortisman	1.575.172	2.358.165
- Vergi, Resim ve Harçlar	2.067.833	570.061
- Çeşitli Giderler	6.476.179	7.833.874
<b>Faaliyet Giderleri Toplamı</b>	<b>165.634.067</b>	<b>182.434.886</b>

Dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ağırlıklı olarak nakliye giderleri, bakım onarım giderleri, enerji, yakıt, su ve haberleşme giderlerinden oluşmaktadır.

#### 30. NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER (-)

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
- Personel Giderleri	40.899.245	43.661.033
- Dışarıdan Sağ.Fayda.-Hizm.	100.865.319	106.765.686
- Amortisman	2.141.762	3.064.468
- Vergi, Resim ve Harçlar	2.191.373	790.374
- Çeşitli Giderler	19.536.368	28.153.325
<b>Toplam</b>	<b>165.634.067</b>	<b>182.434.886</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 31. DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR / GİDERLER

##### Diğer Faaliyetlerden Gelirler

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
Yatırım Amaçlı Gayrimenkul Değer Artışları (Not 17)	21.069.426	1.580.000
Kira ve Depolama Gelirleri	1.752.072	5.327.697
Maddi Duran Varlık Satış Karı	714.682	1.949.763
Ambar ve Stok Sayım Fazlalığı	1.595.802	1.698.776
Sigorta Hasar Bedelleri	340.128	223.305
Elektrik-Buhar ve Karbon Satış Gelirleri	7.452.382	15.007.512
Diğer	4.239.680	11.766.647
<b>Toplam</b>	<b>37.164.172</b>	<b>37.553.700</b>

##### Diğer Faaliyetlerden Giderler (-)

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
Karşılık Gideri (Not:10)	1.668.830	2.649
Erken Emeklilik Yükümlülüğü Gideri	-	5.467.644
Demoraj ve Dispatch	123.970	244.019
Stok Sayım Noksanlığı	780.148	807.447
Çevre vergisi	8.699.118	10.161.528
Bağış ve Yardımlar	2.019.305	55.000
Diğer zararlar	8.568.204	3.462.044
<b>Toplam</b>	<b>21.859.575</b>	<b>20.200.331</b>

#### 32. FİNANSAL GELİRLER

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
Faiz Gelirleri	29.988.476	21.365.451
Kur Farkı Gelirleri	192.308.704	21.986.263
Satışlar Vade Farkı	16.960.038	13.993.034
Diğer Finansal Gelirler	1.555.117	2.795.033
<b>Toplam</b>	<b>240.812.335</b>	<b>60.139.781</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 33. FİNANSAL GİDERLER (-)

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
Kredi Faiz Giderleri (net)	76.527.042	146.199.951
Kur Farkı Giderleri	169.372.002	28.874.470
Diğer Faiz Giderleri	626.233	5.078.183
Alışlar Vade Farkı	11.186.986	12.956.761
<b>Toplam</b>	<b>257.712.263</b>	<b>193.109.365</b>

#### 34. SATIŞ AMACIYLA ELDE TUTULAN DURAN VARLIKLAR VE DURDURULAN FAALİYETLER

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2011: Bulunmamaktadır).

#### 35. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

##### Kurumlar vergisi

Şirket, Türkiye'de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Türk Vergi Kanunu ana şirket ve bağlı ortaklıklarının konsolide bir vergi beyannamesi doldurmasına izin vermemektedir. Dolayısıyla, ekteki konsolide finansal tablolarda yansıtılan vergi karşılıkları konsolide edilen şirketleri ayrı tüzel kişilik bazında dikkate alarak hesaplanmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı, ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve vergiden istisna kazançlar, vergiye tabi olmayan gelirler ve diğer indirimler (varsa geçmiş yıl zararları ve tercih edildiği takdirde kullanılan yatırım indirimleri) düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

2012 yılında uygulanan efektif vergi oranı %20'dir (2011: %20).

Türkiye'de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. Kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplanmıştır (2011: %20).

Zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak, önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye'de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 1 - 25 Nisan tarihleri arasında (özel hesap dönemine sahip olanlarda dönem kapanışını izleyen dördüncü ayın 1 - 25 tarihleri arasında) vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanunu'na göre kurumlar vergisi ve geçici vergi oranı %20 olarak uygulanmaktadır (2011 yılı: %20). İran mevzuatına göre hesaplanan kurumlar vergisi oranı ise %25'tir (2011 yılı: %25).

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 35. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibariyle bilançoda yer alan vergi karşılığı aşağıdaki gibidir.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
2010 yılı vergi yükümlülüğü (Razi)	-	10.061.288
Kurumlar Vergisi Karşılığı	9.719.187	7.772.003
Peşin Ödenen Vergi	(2.280.481)	(707.564)
<b>Toplam</b>	<b>7.438.706</b>	<b>17.125.727</b>

#### Ertelenen Vergi Varlıkları ve Yükümlülükleri

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenen vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile UFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmaktadır.

Gelir Tablosuna Yansıtılan	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	Geçici Farklar	Ert.Vergi Varlık ve Yük.	Geçici Farklar	Ert.Vergi Varlık ve Yük.
Ertelenmiş Vergi				
Kıdem Tazminatı ve İzin Karşılıkları	8.446.712	1.689.342	6.216.259	1.243.252
Gider Tahakkukları	63.496	12.699	221.781	44.356
Alacak Reeskontları	3.113.200	622.640	4.632.067	926.413
Stoklar	8.942.840	1.788.568	5.938.344	1.187.669
Maddi Duran Varlıklar	17.602.346	3.520.469	14.796.371	2.959.274
Diğer	1.918.272	383.654	1.748.695	349.741
Geçmiş Yıl Zararı	-	-	41.416.562	8.283.312
<b>Ertelenen Vergi Varlıkları</b>	<b>40.086.866</b>	<b>8.017.372</b>	<b>74.970.079</b>	<b>14.994.017</b>
Rayiç Bedel Değerleme Farkı	166.498.651	8.324.933	152.705.201	7.635.260
Borç Reeskontları	308.862	61.772	935.096	187.019
Yatırım Amaçlı Gayrimenkul Değer Artışı	21.069.426	1.053.471	17.347.833	867.392
Diğer	32.909	6.583	3.911.036	782.205
<b>Ertelenen Vergi Yükümlülükleri</b>	<b>187.909.848</b>	<b>9.446.759</b>	<b>174.899.166</b>	<b>9.471.876</b>
<b>Net Ertelenen Vergi Varlığı / (Yükümlülüğü)</b>		<b>(1.429.387)</b>		<b>5.522.141</b>
<b>Razi Co. Ertelenen Vergi Varlığı/ (Yükümlülüğü)</b>		234.629		(2.535.961)
<b>Toplam Ertelenen Vergi Varlığı/ (Yükümlülüğü)</b>		<b>(1.194.758)</b>		<b>2.986.176</b>



## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 35. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

Ertelemiş vergi hesabında dikkate alınan geçmiş yıl mali zararlarının olduğu yıllar itibarıyla dağılımı aşağıdaki gibidir.

	1 Ocak 2012	1 Ocak 2011
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
2013 yılına kadar kullanılacak	-	14.420.999
2014 yılına kadar kullanılacak	-	26.995.563
	-	<b>41.416.562</b>

Ertelemiş vergi hareket tablosuna ilişkin bilgiler:

#### Gelir Tablosuna yansıtılan

Ertelemiş vergi varlık/ (yükümlülük) hareketi	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
1 Ocak açılış bakiyesi	2.986.176	12.967.425
Razi ertelenmiş vergi çevrim farkı etkisi	1.078.600	(186.105)
<b>Ara Toplam</b>	<b>4.064.776</b>	<b>12.781.320</b>
Ertelemiş vergi geliri / (gideri)	(4.573.209)	(9.354.475)
Doğrudan özkaynakta muhasebeleştirilen maddi duran varlıklara ilişkin yeniden değerlemenin ertelenmiş vergi gideri	(686.325)	(440.669)
<b>Dönem sonu bilanço bakiyesi</b>	<b>(1.194.758)</b>	<b>2.986.176</b>

Vergi karşılığının mutabakatı:

	1 Ocak 2012	1 Ocak 2011
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Vergi öncesi kar / (zarar)	472.440.683	392.094.085
	20%	20%
Hesaplanan vergi	(94.488.136)	(78.418.817)
Farklı Vergi Oranlarına Tabi Yurtdışı İştirakler Etkisi	(19.725.121)	(24.459.835)
Kanunen kabul edilmeyen gider vergi etkisi	(125.953.084)	(147.631.235)
İndirim ve istisnaların vergi etkisi	194.561.349	233.543.831
Diğer vergiye konu olmayan farklar	3.197.478	(160.422)
<b>Vergi geliri / gideri</b>	<b>(42.407.514)</b>	<b>(17.126.478)</b>

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 36. HİSSE BAŞINA KAZANÇ

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Şirket hisselerinin ağırlıklı ortalaması ve birim hisse başına kar hesaplamaları aşağıdaki gibidir.

	<u>31.12.2012</u>	<u>31.12.2011</u>
Net Dönem Karı / (zararı)	189.788.214	129.995.209
Ağırlıklı Ortalama Hisse Sayısı	8.350.000.000	8.350.000.000
<b>Hisse Başına Düşen Kazanç/Kayıp (TL)</b>	<b>0,0227</b>	<b>0,0156</b>

#### 37. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

##### İlişkili Taraflarla Dönem İçinde Gerçekleştirilen İşlemler

##### Ticari Alacak ve Borçlar

<b>Ticari Alacaklar (Ana ortak)</b>	<u>31.12.2012</u>	<u>31.12.2011</u>
Türkiye Tarım Kredi Kooperatif Merkez Birliği	167.732.649	228.271.654
<b>Toplam</b>	<b>167.732.649</b>	<b>228.271.654</b>

##### **Diğer Alacaklar (İştirakler ve diğer ilişkili taraflar)**

Negmar Denizcilik A.Ş.	53.653.876	-
Diğer ilişkili taraflar	21.738.807	-
<b>Toplam</b>	<b>75.392.683</b>	<b>-</b>

##### **Diğer Alacaklar (Kontrol gücü olmayan pay sahipleri)**

Temettü avansları	43.831.897	106.360.030
<b>Toplam</b>	<b>43.831.897</b>	<b>106.360.030</b>

##### **Ticari Borçlar (İştirakler ve diğer ilişkili taraflar)**

Tarkim Bitki Koruma San.ve Tic.A.Ş.	-	47.259
Negmar Denizcilik A.Ş.	4.711.107	6.436.487
Tarnet A.Ş.	27.789	104.250
<b>Toplam</b>	<b>4.738.896</b>	<b>6.587.996</b>

Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği'ne yapılan satışlarda ortalama vade yaklaşık 15 gündür. Tahsilatlarda gecikme olmamaktadır ve herhangi bir vade farkı veya faiz işletilmemektedir. Diğer alacaklar, Razi'nin kontrol gücü olmayan pay sahipleri adına İran Özelleştirme İdaresine ödediği ve dolayısıyla alacaklı olduğu miktardır.

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### 37. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (devamı)

##### Satışlar – Alışlar

Satışlar (Ana ortak)	Cinsi	31.12.2012	31.12.2011
Tarım Kredi Koop.Merkez Birliği	Mal	983.577.287	968.870.573
<b>Satışlar (İştirakler)</b>			
Negmar Denizcilik A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları (*)	Mal	1.264.867	-
Tarkim Bitki Koruma San.ve Tic.A.Ş.	Mal	135.153	223.826
<b>Toplam</b>		<b>984.977.307</b>	<b>969.094.399</b>
<b>Alışlar (İştirakler)</b>			
Tarkim Bitki Koruma San.ve Tic.A.Ş.	Mal	459.300	396.324
Negmar Denizcilik A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları (*)	Hizmet	84.046.623	119.408.136
Tarnet A.Ş	Hizmet	449.619	225.850
<b>Toplam</b>		<b>84.955.542</b>	<b>120.030.310</b>

(\*) Grup, Negmar Denizcilik A.Ş. ve bağlı ortaklıklarından lojistik ve elleçleme hizmeti almaktadır. Alınan hizmetlerin ödeme vadesi 7 gündür.

##### Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Faydalar

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yılda şirketin üst düzey ve kilit yöneticilere sağlanan faydaların toplam tutarı aşağıdaki gibidir.

	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	Gübretaş	Razi	Gübretaş	Razi
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar (*)	1.380.473	1.897.064	1.172.799	1.586.918
<b>Toplam</b>	<b>1.380.473</b>	<b>1.897.064</b>	<b>1.172.799</b>	<b>1.586.918</b>

(\*) Yönetim Kuruluna ödenen huzur haklarını da içermektedir.

#### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

##### Finansal Risk Yönetimi Hedefleri, Amaçları ve Politikaları

Grup finansal araçlarını, finansman bölümü ve üst yönetim aracılığıyla yönetmektedir. Piyasalardaki tüm gelişmeler anlık olarak izlenmekte, günlük olağan toplantılarda, ulusal ve uluslararası piyasalar değerlendirilerek, nakit giriş ve çıkışlar da dikkate alınmak suretiyle finansal araçlar yönetilmektedir. Grup günlük nakit raporu hazırlamakta, söz konusu bilgiler yöneticiler tarafından dikkate alınarak nakit yönetimi stratejilerini belirlemektedir. Mali İdari İşlerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcılığı'na bağlı olarak çalışmalarını sürdüren Kurumsal Risk Yönetimi Müdürlüğü de periyodik olarak raporlar hazırlayarak üst yönetim ile birlikte ilgili birimlere sunmaktadır. Ayrıca Şirketimizde Finans Müdürlüğü bünyesinde Risk Takip ve Mali Kontrol birimi mevcuttur. Grup ileriye dönük nakit akım raporları aracılığıyla nakit planlaması yapmaktadır.

Grup'un kullandığı finansal araçlar, nakit, nakit benzerleri, likit fonlar, hisse senedi alım satımı, kredi ve forward işlemleridir. Bu araçları kullanılmadaki asıl amaç Grup'un operasyonları için finansman yaratmaktır. Grup ayrıca direkt olarak faaliyetlerden ortaya çıkan ticari alacaklar ve ticari borçlar gibi finansal araçlara da sahiptir.

Kullanılan araçlardan kaynaklanan riskler; kredi riski, likidite riski, piyasa ve yabancı para riski, faiz oranı riskidir. Grup Yönetimi bu riskleri aşağıda belirtildiği gibi yönetmektedir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### Kredi Riski

Grup vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacakları nedeniyle kredi riskine maruz kalmaktadır. Yönetim müşterilerden alacakları ile ilgili kredi riskini (ilişkili taraflar hariç) alınan teminatlar (banka teminat mektubu, ipotek gibi) ile minimum düzeye indirmektedir. Bu kredi riskleri Grup tarafından sürekli izlenmekte ve ticari alacakların kalitesi, geçmiş tecrübeler ve cari ekonomik durum dikkate alınarak değerlendirilmekte ve tahsil edilmeyecek olan alacaklara şüpheli alacak karşılığı ayrıldıktan sonra bilançoda net tutarı ile gösterilmektedir (Dipnot:10). Grup satışlarının yaklaşık %44'ü ana ortağı olan Tarım Kredi Kooperatifleri Merkez Birliği'ne aittir.

Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla aşağıdaki gibidir:

#### Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri

31.12.2012	Alacaklar				Bankalardaki Mevduat	Türev Araçlar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Ticari Alacaklar		Diğer Alacaklar				
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf			
<b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C+D+E) (*)</b>	<b>167.732.649</b>	<b>213.471.724</b>	<b>119.224.580</b>	<b>57.947.133</b>	<b>427.161.556</b>	<b>32.909</b>	<b>2.936.734</b>
- Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı (**)	-	213.473.683	-	-	-	-	-
<b>A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri</b>	<b>167.732.649</b>	<b>201.765.855</b>	<b>119.224.580</b>	<b>57.947.133</b>	<b>427.161.556</b>	<b>-</b>	<b>2.936.734</b>
- Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	201.765.855	-	-	-	-	-
<b>B. Koşulları yeniden görülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların değeri (2)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri (3)</b>	<b>-</b>	<b>11.707.828</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
- Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	11.707.828	-	-	-	-	-
<b>D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	1.957.054	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(1.957.054)	-	-	-	-	-
- Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-	-
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-
<b>E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>32.909</b>	<b>-</b>

(\*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

(\*\*) Teminatlar, müşterilerden alınan teminat senetleri, teminat çekleri ve ipoteklerden oluşmaktadır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

31.12.2011	Alacaklar				Bankalardaki Mevduat	Türev Araçlar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Ticari Alacaklar		Diğer Alacaklar				
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf			
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C+D+E) (*)	228.271.654	346.237.633	106.360.030	69.780.066	326.046.576	3.313.310	1.664.146
- Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı (**)	-	154.280.699	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	228.271.654	337.068.059	106.360.030	69.780.066	326.046.576	-	1.664.146
- Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	145.111.125	-	-	-	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların değeri (2)	-	-	-	-	-	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri (3)	-	9.169.574	-	-	-	-	-
- Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	9.169.574	-	-	-	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	288.224	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(288.224)	-	-	-	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-	-
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-
E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	3.313.310	-

(\*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

(\*\*) Teminatlar, müşterilerden alınan teminat senetleri, teminat çekleri ve ipoteklerden oluşmaktadır.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların yaşlarına ilişkin tablo aşağıdaki gibidir:

Cari Dönem (31 Aralık 2012)	Alacaklar		Bankalardaki Mevduat	Türev Araçlar	Diğer
	Ticari Alacaklar	Diğer Alacaklar			
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	7.276.380	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	2.711.988	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	1.533.512	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	185.948	-	-	-	-
Toplam	11.707.828	-	-	-	-
Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	11.707.828	-	-	-	-

Önceki Dönem (31 Aralık 2011)	Alacaklar		Bankalardaki Mevduat	Türev Araçlar	Diğer
	Ticari Alacaklar	Diğer Alacaklar			
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	3.981.919	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	3.623.069	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	1.530.756	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	33.830	-	-	-	-
Toplam	9.169.574	-	-	-	-
Teminat vs. ile güvence altına alınmış kısmı	9.169.574	-	-	-	-

### Likidite Riski

Grup Yönetimi kısa, orta ve uzun vadeli fonlama ve likidite gereklilikleri için, uygun bir likidite riski yönetimi oluşturmuştur. Grup, tahmini ve fiili nakit akımlarını düzenli olarak takip ederek ve finansal varlıkların ve yükümlülüklerin vadelerinin eşleştirilmesi yoluyla yeterli fonların ve borçlanma rezervinin devamını sağlayarak, likidite riskini yönetmektedir.

İhtiyatlı likidite riski yönetimi, yeterli ölçüde nakit tutmayı, yeterli miktarda kredi işlemleri ile fon kaynaklarının kullanılabilirliğini ve piyasa pozisyonlarını kapatabilme gücünü ifade etmektedir.

Grup genellikle banka kredisi kullanmak yerine satıcı kredisi kullanmayı tercih etmektedir.

Grup'un türev niteliğinde olan ve olmayan finansal yükümlülüklerinin vade dağılımı aşağıdaki tabloda verilmiştir. Tabloda gösterilen tutarlar 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla sözleşmeye dayalı indirgenmemiş nakit akımı tutarlarını göstermektedir:

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### 31 Aralık 2012

Sözleşme uyarınca vadeler	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (=I+II+III+IV)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	5 yıldan uzun (IV)
<b>Türev Olmayan Finansal Yükümlülükler</b>	<b>1.199.075.722</b>	<b>1.199.642.645</b>	<b>746.539.957</b>	<b>423.563.221</b>	<b>29.539.467</b>	-
Finansal borçlar	634.115.108	634.373.168	346.931.221	258.386.275	29.055.671	-
Ticari Borçlar	473.706.072	474.014.935	351.416.846	122.598.089	-	-
Diğer Borçlar	85.454.015	85.454.015	42.391.363	42.578.857	483.796	-
Diğer Yükümlülük	5.800.527	5.800.527	5.800.527	-	-	-
<b>Türev Finansal Yükümlülükler</b>	<b>73.483.409</b>	<b>73.483.409</b>	<b>73.483.409</b>	-	-	-
Türev Nakit Girişleri	36.758.159	36.758.159	36.758.159	-	-	-
Türev Nakit Çıkışları	36.725.250	36.725.250	36.725.250	-	-	-

#### 31 Aralık 2011

Sözleşme uyarınca vadeler	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (=I+II+III+IV)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	5 yıldan uzun (IV)
<b>Türev Olmayan Finansal Yükümlülükler</b>	<b>1.564.697.477</b>	<b>1.566.100.536</b>	<b>812.356.852</b>	<b>590.091.199</b>	<b>90.355.916</b>	<b>73.296.569</b>
Finansal borçlar	569.666.330	570.134.293	210.769.432	236.977.396	49.090.897	73.296.569
Ticari Borçlar	799.062.960	799.998.056	561.516.001	238.482.055	-	-
Diğer Borçlar	176.920.949	176.920.949	21.024.182	114.631.748	41.265.019	-
Diğer Yükümlülük	19.047.238	19.047.238	19.047.238	-	-	-
<b>Türev Finansal Yükümlülükler</b>	<b>214.516.510</b>	<b>214.516.510</b>	<b>214.516.510</b>	-	-	-
Türev Nakit Girişleri	108.914.910	108.914.910	108.914.910	-	-	-
Türev Nakit Çıkışları	105.601.600	105.601.600	105.601.600	-	-	-

## GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

##### **Piyasa ve Yabancı Para Riski**

Faaliyetleri nedeniyle Grup, döviz kurundaki ve faiz oranındaki değişiklikler ile ilgili finansal risklere maruz kalmaktadır. Döviz kuru ve faiz oranıyla ilişkilendirilen riskleri kontrol altında tutabilmek için Grup, aşağıdakilerin de dahil olduğu finansal araçları kullanmaktadır:

Grup’un Türkiye operasyonlarından girdilerinin önemli bir bölümü döviz üzerinden olmakta, satışların tamamına yakın kısmı TL üzerinden belirlenmiş fiyatlarla yapılmaktadır.

Satış fiyatları TL üzerinden olmakla birlikte sektör büyük ölçüde ithal girdilere bağlı olduğundan döviz kurundaki değişimler ürün satış fiyatlarını doğrudan etkilemektedir. Bu nedenle döviz kurundaki önemli değişiklikler satış fiyatına eşzamanlı yansıtılmaktadır. Diğer taraftan mevduatların bir kısmı döviz tevdiat hesaplarında tutulmaktadır. Ayrıca forward ve opsiyon işlemleri gibi finansal araçlar kullanılarak şirketin kur riski asgariye indirilmeye çalışılmaktadır.

Razi de ise; girdiler ağırlıklı olarak yerli para birimi olan İran Riyali cinsinden olmakta, satış gelirleri ise ağırlıklı olarak döviz cinsinden (USD) oluşmaktadır. Cari yılda şirketin maruz kaldığı piyasa riskinde ya da karşılaşılan riskleri ele alış yönteminde veya bu riskleri ölçme yöntemlerinde önceki yıla göre bir değişiklik olmamıştır.

Gübretaş finansal tablolarında konsolide edilen Razi’nin eliminasyona tabi tutulmayan alacak ve borçları da döviz pozisyonu tablosunda gösterilmiştir.

Grup’un 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla yabancı varlık ve yükümlülüğü orijinal para birimi ve Türk Lirası cinsinden döviz pozisyon tablosu aşağıdaki gibidir:



**GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI****31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)****Döviz Pozisyonu Tablosu**

Cari Dönem (31.12.2012)	TL Karşılığı (Fonksiyonel para birimi)	USD	EUR	Milyon IRR	YEN
1.Ticari ve Diğer Alacaklar	284.626.765	9.229.580	14.844.937	3.190.368	-
2a.Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	446.954.082	197.101.425	20.052.652	667.411	2.715.101
2b.Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-
3.Diğer	-	-	-	-	-
<b>4.Dönen Varlıklar (1+2+3)</b>	<b>731.580.847</b>	<b>206.331.005</b>	<b>34.897.589</b>	<b>3.857.779</b>	<b>2.715.101</b>
5.Ticari ve Diğer Alacaklar	91.817.714	42.287.956	-	226.693	-
6a.Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-
6b.Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-
7.Diğer	-	-	-	-	-
<b>8.Duran Varlıklar (5+6+7)</b>	<b>91.817.714</b>	<b>42.287.956</b>	-	<b>226.693</b>	-
<b>9.Toplam varlıklar (4+8)</b>	<b>823.398.561</b>	<b>248.618.961</b>	<b>34.897.589</b>	<b>4.084.472</b>	<b>2.715.101</b>
10.Ticari Borçlar	581.967.500	159.778.883	4.087.424	3.725.778	-
11.Finansal Yükümlülükler	324.296.148	30.250.188	105.054.700	321.587	-
12a.Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	395.249	221.726	-	-	-
12b.Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-
<b>13.Kısa Vadeli Yükümlülükler (10+11+12)</b>	<b>906.658.897</b>	<b>190.250.797</b>	<b>109.142.124</b>	<b>4.047.365</b>	-
14.Ticari Borçlar	-	-	-	-	-
15.Finansal Yükümlülükler	57.145.419	-	24.299.621	-	-
16a.Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-
16b.Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-
<b>17. Uzun Vadeli Yükümlülükler (14+15+16)</b>	<b>57.145.419</b>	-	<b>24.299.621</b>	-	-
<b>18.Toplam Yükümlülükler (13+17)</b>	<b>963.804.316</b>	<b>190.250.797</b>	<b>133.441.745</b>	<b>4.047.365</b>	-
19.Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Araçların Net varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (19a-19b)	36.543.300	20.500.000	-	-	-
19a. Aktif Karakterli Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Ürünlerin Tutarı	36.543.300	20.500.000	-	-	-
19b. Pasif Karakterli Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Ürünlerin Tutarı	-	-	-	-	-
20.Net Yabancı Para Varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (9-18+19)	(103.862.455)	78.868.164	(98.544.156)	37.107	2.715.101
21.Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (UFRS 7.B23 (=1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a))	(140.405.755)	58.368.164	(98.544.156)	37.107	2.715.101
22.Döviz Hedge'i İçin Kullanılan Finansal Araçların Toplam Gerçeğe Uygun Değeri	-	-	-	-	-
23.Döviz Varlıklarının Hedge Edilen Kısımının Tutarı	-	-	-	-	-
24.Döviz Yükümlülüklerinin Hedge Edilen Kısımının Tutarı	-	-	-	-	-
25.İhracat	735.910.974	412.830.100	-	-	-
26.İthalat	757.412.946	414.304.644	7.798.765	-	-

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### Döviz Pozisyonu Tablosu (devamı)

Önceki Dönem (31.12.2011)	TL Karşılığı (Fonksiyonel para birimi)	USD	EUR	Milyon IRR
1.Ticari ve Diğer Alacaklar	410.806.141	181.170	2.765.323	2.405.876
2a. Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	358.009.527	143.861.540	17.801.764	254.860
2b.Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
3.Diğer	-	-	-	-
<b>4.Dönen Varlıklar (1+2+3)</b>	<b>768.815.668</b>	<b>144.042.710</b>	<b>20.567.087</b>	<b>2.660.736</b>
5.Ticari ve Diğer Alacaklar	21.915.519	-	-	130.605
6a.Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-
6b.Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
7.Diğer	-	-	-	-
<b>8.Duran Varlıklar (5+6+7)</b>	<b>21.915.519</b>	-	-	<b>130.605</b>
<b>9.Toplam varlıklar (4+8)</b>	<b>790.731.187</b>	<b>144.042.710</b>	<b>20.567.087</b>	<b>2.791.341</b>
10.Ticari Borçlar	808.721.717	264.377.903	711.497	1.833.132
11.Finansal Yükümlülükler	413.967.225	10.000.000	75.733.853	1.251.489
12a.Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	532.155	262.986	14.479	-
12b.Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
<b>13.Kısa Vadeli Yükümlülükler (10+11+12)</b>	<b>1.223.221.097</b>	<b>274.640.889</b>	<b>76.459.829</b>	<b>3.084.621</b>
14.Ticari Borçlar	136.542.749	-	-	813.723
15.Finansal Yükümlülükler	99.287.100	-	40.628.161	-
16a.Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
16b.Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
<b>17. Uzun Vadeli Yükümlülükler (14+15+16)</b>	<b>235.829.849</b>	-	<b>40.628.161</b>	<b>813.723</b>
<b>18.Toplam Yükümlülükler (13+17)</b>	<b>1.459.050.946</b>	<b>274.640.889</b>	<b>117.087.990</b>	<b>3.898.344</b>
<b>19.Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Araçların Net varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (19a-19b)</b>	<b>107.667.300</b>	<b>57.000.000</b>	-	-
<b>19a. Aktif Karakterli Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Ürünlerin Tutarı</b>	<b>107.667.300</b>	<b>57.000.000</b>	-	-
<b>19b. Pasif Karakterli Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Ürünlerin Tutarı</b>	-	-	-	-
<b>20.Net Yabancı Para Varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (9-18+19)</b>	<b>(560.652.459)</b>	<b>(73.598.179)</b>	<b>(96.520.903)</b>	<b>(1.107.003)</b>
<b>21.Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (UFRS 7.B23 (=1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a))</b>	<b>(432.940.215)</b>	<b>(73.598.179)</b>	<b>(96.520.903)</b>	<b>(345.905)</b>
<b>22.Döviz Hedge'i İçin Kullanılan Finansal Araçların Toplam Gerçeğe Uygun Değeri</b>	-	-	-	-
<b>23.Döviz Varlıklarının Hedge Edilen Kısımının Tutarı</b>	-	-	-	-
<b>24.Döviz Yükümlülüklerinin Hedge Edilen Kısımının Tutarı</b>	-	-	-	-
<b>25.İhracat</b>	<b>942.390.210</b>	<b>489.787.165</b>	<b>7.051.000</b>	-
<b>26.İthalat</b>	<b>1.004.600.522</b>	<b>531.844.206</b>	-	-

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Gübretaş ve tam konsolidasyona tabi tutulan Razi'nin, raporlama para birimi olan TL dışındaki diğer para cinslerinden varlık ve yükümlülükler yabancı para olarak değerlendirilmiş ve tablolarda gösterilmiştir.

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 sona eren dönemlerde Grup'un bilançosunda net döviz pozisyonuna göre diğer değişkenler sabit tutulduğunda döviz kurlarında (+) / (-) % 10 değişim olması durumunda vergi öncesi karda meydana gelecek değişim aşağıdaki gibidir:

#### Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

	Cari Dönem (31.12.2012)		Geçmiş Dönem (31.12.2011)	
	Kar/Zarar		Kar/Zarar	
	Yabancı Paranın Değer Kazanması	Yabancı Paranın Değer Kaybetmesi	Yabancı Paranın Değer Kazanması	Yabancı Paranın Değer Kaybetmesi
<b>ABD Doları kurunun % 10 değişmesi halinde:</b>				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	10.404.709	(10.404.709)	(13.901.960)	13.901.960
2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)			-	-
<b>3- ABD Doları Net Etki (1+2)</b>	<b>10.404.709</b>	<b>(10.404.709)</b>	<b>(13.901.960)</b>	<b>13.901.960</b>
<b>Euro'nun kurunun %10 değişmesi halinde:</b>				
4- Euro net varlık/yükümlülüğü	(23.174.629)	23.174.629	(23.587.778)	23.587.778
5- Euro riskinden korunan kısım (-)			-	-
<b>6- Euro Net Etki (4+5)</b>	<b>(23.174.629)</b>	<b>23.174.629</b>	<b>(23.587.778)</b>	<b>23.587.778</b>
<b>İran Riyali döviz kurunun %10 değişmesi halinde:</b>				
7- İran Riyali net varlık/yükümlülüğü	269.028	(269.028)	(18.575.512)	18.575.512
8- İran Riyali riskinden korunan kısım (-)			-	-
<b>9- İran Riyali Net Etki (7+8)</b>	<b>269.028</b>	<b>(269.028)</b>	<b>(18.575.512)</b>	<b>18.575.512</b>
<b>10-Diğer Döviz Varlıkları Net Etki</b>	<b>5.594</b>	<b>(5.594)</b>		
<b>TOPLAM (3+6+9+10)</b>	<b>(12.495.298)</b>	<b>12.495.298</b>	<b>(56.065.250)</b>	<b>56.065.250</b>

Bu analize ek olarak Not 2'de detaylı olarak açıklandığı üzere ekli konsolide finansal tablolarda İran İslam Cumhuriyeti Merkez Bankası gözetiminde faaliyet gösteren döviz işlemleri merkezinin açıkladığı döviz kurları dikkate alınmıştır. Bu kurlar yerine, İran İslam Cumhuriyeti'nde bilanço tarihi itibarıyla tüm yıl için piyasada oluşan tahmini Amerikan Doları / İran Riyali kuru ve bu kur ile tutarlı olarak Türkiye'deki Türk Lirası / Amerikan Doları kuru göz önünde bulundurularak yeniden hesaplanan Türk Lirası / İran Riyali kuru kullanılsaydı net dönem karı yaklaşık 12 Milyon TL artacak, çevrim farkından dolayı ana ortaklığa ait özkaynaklar ise yaklaşık 44 Milyon TL azalacaktı.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 38. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### Faiz Oranı Riski ve Faiz Oranı Duyarlılığı

Grup’un değişken faizli varlık ve yükümlülükleri faiz oranlarındaki değişimlerden etkilendiğinden faiz riskine maruz kalmaktadır. Ancak şirketin almış olduğu banka kredilerinin büyük bir kısmı sabit faizli olduğundan bu değişimin etkisi çok önemli tutarlara ulaşmamaktadır. Grup’un ilişkili taraflarla olan dövizli alacak/ borç ilişkisi de sabit faizlidir. 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla faiz pozisyonu tablosu aşağıdaki gibidir.

Faiz Pozisyonu Tablosu	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>Sabit Faizli Finansal Araçlar</b>		
Finansal Yükümlülükler	512.025.739	424.601.611
<b>Değişken Faizli Finansal Araçlar</b>		
Finansal Yükümlülükler	122.089.369	172.707.507

Raporlama tarihi itibarıyla değişken faizli yükümlülükler faiz hadlerindeki değişikliklere duyarlı olduğundan sadece bu finansal araçlar için duyarlılık analizi yapılmıştır. Yapılan duyarlılık analizinde 31 Aralık 2012 tarihinde Euro para birimi cinsinden olan faiz 100 baz puan (%1) yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı vergi ve ana ortaklık dışı paylar öncesi kar/zarar 347.223 TL (31 Aralık 2011: 241.727TL) daha düşük / yüksek olacaktı.

#### Sermaye Yönetimi

Grup, sermaye yönetiminde, bir yandan faaliyetlerinin sürekliliğini sağlamaya çalışırken, diğer yandan da borç ve özkaynak dengesini en verimli şekilde kullanarak karını artırmayı hedeflemektedir. Grup’un sermaye yapısı borçlar, nakit ve nakit benzerleri ve 27 Numaralı Dipnot’ta açıklanan çıkarılmış sermaye, sermaye yedekleri ve kar yedeklerini içeren özkaynak kalemlerinden oluşmaktadır.

Grup’un üst yönetimi sermaye maliyeti ile birlikte her bir sermaye sınıfıyla ilişkilendirilebilen riskleri sürekli değerlendirmekte ve en uygun borç/özkaynak dengesini sağlamaya çalışarak sermayeyi yönetmektedir. Borç/özkaynak oranı net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunmaktadır. Net borç, nakit ve nakit benzerleri değerlerin toplam borç tutarından düşülmesiyle hesaplanmaktadır.

31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla net borç/toplam sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam borçlar	1.321.800.825	1.765.888.662
Hazır değerler (-)	(430.098.290)	(327.710.722)
<b>Net Borç</b>	<b>891.702.535</b>	<b>1.438.177.940</b>
Toplam öz sermaye	833.094.452	1.201.614.909
<b>Net Borç/Toplam Sermaye oranı</b>	<b>107%</b>	<b>120%</b>

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### 39. FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDEKİ AÇIKLAMALAR)

#### Finansal araçların kategorileri ve makul değerleri

31 Aralık 2012	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal yükümlülükler	Defter değeri	Not
<b>Finansal varlıklar</b>						
Nakit ve nakit benzerleri	430.098.290	-	-	-	430.098.290	6
Ticari alacaklar	213.471.724	-	-	-	213.471.724	10
İlişkili taraflardan alacaklar	167.732.649	-	-	-	167.732.649	37
Diğer alacaklar	193.440.728	-	-	-	193.440.728	11,37
Diğer finansal varlıklar	-	2.737.515	29.665.189	-	32.402.704	7
Türev finansal varlıklar	-	-	32.909	-	32.909	26
<b>Finansal yükümlülükler</b>						
Finansal borçlar	-	-	-	634.115.108	634.115.108	8
Ticari borçlar	-	-	-	468.967.176	468.967.176	10
İlişkili taraflara borçlar	-	-	-	4.738.896	4.738.896	37
Diğer borçlar	-	-	-	85.454.015	85.454.015	11
<b>31 Aralık 2011</b>						
<b>Finansal varlıklar</b>						
Nakit ve nakit benzerleri	327.710.722	-	-	-	327.710.722	6
Ticari alacaklar	346.237.633	-	-	-	346.237.633	10
İlişkili taraflardan alacaklar	228.271.654	-	-	-	228.271.654	37
Diğer alacaklar	191.871.572	-	-	-	191.871.572	11,37
Diğer finansal varlıklar	-	2.737.515	-	-	2.737.515	7
Türev finansal varlıklar	-	-	3.313.310	-	3.313.310	26
<b>Finansal yükümlülükler</b>						
Finansal borçlar	-	-	-	569.666.330	569.666.330	8
Ticari borçlar	-	-	-	792.474.963	792.474.963	10
İlişkili taraflara borçlar	-	-	-	6.587.996	6.587.996	37
Diğer borçlar	-	-	-	176.920.950	176.920.950	11

Grup Yönetimi, finansal araçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerini yansıttığını düşünmektedir.

# GÜBRE FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### 39. FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDEKİ AÇIKLAMALAR) (devamı)

#### Finansal Araçların Gerçeğe Uygun Değeri

Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri aşağıdaki gibi belirlenir:

- Birinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlendirilmiştir.
- İkinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen borsa fiyatından başka direkt ya da indirekt olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlendirilmiştir.
- Üçüncü seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlendirilmiştir.
- Gerçeğe uygun değerleriyle gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin seviye sınıflamaları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi		
		1. Seviye TL	2. Seviye TL	3. Seviye TL
Finansal varlıklar				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	2.737.515	-	-	2.737.515
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar	29.665.189	-	29.665.189	-
Türev finansal araçlar	32.909	-	32.909	-
<b>Toplam</b>	<b>32.435.613</b>	<b>-</b>	<b>29.698.098</b>	<b>2.737.515</b>

	31 Aralık 2011	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi		
		1. Seviye TL	2. Seviye TL	3. Seviye TL
Finansal varlıklar				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	2.737.515	-	-	2.737.515
Türev finansal araçlar	3.313.310	-	3.313.310	-
<b>Toplam</b>	<b>6.050.825</b>	<b>-</b>	<b>3.313.310</b>	<b>2.737.515</b>

### 40. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

Bulunmamaktadır.

### 41. FİNANSAL TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR

Bulunmamaktadır.